

Diario de Burgos

Sábado, 13 de Septiembre de 1980—Año LXXXIX—N.º 27.345

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



20 PTAS.

TURQUÍA: LAS FUERZAS ARMADAS SE HACEN CON EL PODER, TRAS UN GOLPE INCRUENTO



Foto de archivo del general Kenan Evren, jefe del Estado Mayor del Ejército turco, quien ha firmado el comunicado anunciando la toma del poder por los militares, tras derrocar al primer ministro, Demirel y su Gobierno. — (Telefoto AP-EUROPAPRESS)

Un Consejo de Seguridad presidido por el jefe del E. M. asume el Gobierno

Más de 4.000 personas han muerto en un año en las luchas políticas

Ankara (Efe). — El Gobierno del primer ministro Suleman Demirel, ha sido derrocado esta madrugada, de manera incruenta, y un Consejo nacional de Seguridad, a cuyo frente figura el general Kenan Evren, jefe del Estado Mayor turco, se ha hecho cargo del poder.

Integran el Consejo, además del general Evren, el jefe del Ejército de Tierra, general Nurettin Ersin; el jefe de las Fuerzas Aéreas, general Tashin Satinkaya; el jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante Nejat Tumer y el jefe de la Gendarmería Nacional, Sedat Celasun.

En una proclama radiada, el general Kenan Evren dijo que el Gobierno ha sido derrocado para evitar una guerra civil en Turquía.

Demirel y Bulent Ecevit, jefe de la oposición, se encuentran «bajo la protección del Ejército», según un comunicado del Consejo que también indica que 118 políticos, altos funcionarios y sindicalistas, se encuentran detenidos en Ankara y Estambul.

(Pasa a la página 15)

Once horas y media duró la reunión del Consejo de ministros

La OCU quiere conocer el proyecto de los Presupuestos

«Pronto se sabrá el precio del pacto con las minorías nacionalistas» (Fraga)

Madrid (Efe). — A las 20,30 horas finalizó el Consejo de ministros que, reunido en el Palacio de la Moncloa, bajo la presidencia de Adolfo Suárez, se desarrolló durante once horas y media.

La reunión del Gabinete se inició pasadas las nueve de la mañana, y como temas más importantes del orden del día figuraban el estudio de la presentación de la cuestión de confianza y el proyecto de Presupuestos Generales del Estado.

REFERENCIA

La Secretaría de Estado para la Información ha facilitado esta noche, al término de la reunión celebrada por el Consejo de ministros, la siguiente referencia oficial:

«Bajo la presidencia del titular del Gobierno, Adolfo Suárez, se ha reunido en el día de hoy, desde las 9,00 horas de la mañana a las 8,30 horas de la tarde, el Consejo de ministros, que se ha dedicado monográficamente al examen del anteproyecto de los Presupuestos Generales del Estado para 1981 y ha estudiado las grandes líneas de acción económica de los diferentes Departamentos Ministeriales y los principios de la Ley de Presupuestos.

Al comienzo de la sesión, se ha ratificado formalmente la decisión de presentar ante el Congreso de los Diputados la cuestión de confianza».

REDUCIRAN EL GASTO PÚBLICO

Madrid (Efe). — El Gobierno reducirá el gasto público durante 1980 en cerca

(Pasa a la página 14)

(Pasa a la página 10)

La URSS ha planteado el primer escollo a la Conferencia de Madrid

El general ruso Grigorenko califica de farsa a la reunión

Madrid (Efe). — Diez minutos apenas ha durado la sesión matinal de la reunión preparatoria de la Conferencia de Madrid.

Reunida a las once de la mañana, bajo la presidencia del jefe de la delegación belga, embajador L. Lión, y en ausencia de oradores, la sesión ha sido levantada casi inmediatamente hasta el próximo lunes por la mañana.

En círculos próximos a la Conferencia, se ha explicado que el aplazamiento es debido a las dificultades que encuentra el grupo encargado de la elaboración de la agenda de trabajo de la Conferencia principal.

La aceptación del «Libro Amarillo» para la Conferencia principal implicaría una mayor duración de la Conferencia, lo que no parece agradar a la Unión Soviética y algunos países del bloque socialista, que piensan que la prolongación de las sesiones daría tiempo a que los estadounidenses recordaran el tema de Afganistán.

La nota más destacable de la jornada ha sido que Salvatore Francia, conocido representante de la extrema derecha italiana, reclamado por la Justicia de su país, había presentado su acreditación como corresponsal, ante la Conferencia, de una revista sudafricana y tal acreditación ha sido retenida.

Salvatore Francia, por su parte, niega ser dirigente de organizaciones fascistas italianas, y alega que su documentación está en regla.

«SERA UNA FARSA»

Madrid (Colpisa). — La Conferencia de Madrid será

EN PAGINAS INTERIORES:

- EL POSIBLE VIAJE DE SU SANTIDAD EL PAPA A ESPAÑA, A LA PERMANENTE DE LOS OBISPOS.
- NO SE HA CONCRETADO TODAVIA LA COMPRA DE AVIONES MILITARES POR ESPAÑA.
- DESCUBIERTA UNA IMPORTANTE FALSIFICACION DE BILLETES DE MIL PESETAS.
- JOMEINI HABLA POR VEZ PRIMERA DE LIBERAR A LOS REHENES NORTEAMERICANOS.
- FINALIZAN LAS MANIOBRAS DEL «PACTO DE VARSOVIA».
- LA O.U.A. PROPONE EL ALTO EL FUEGO EN EL SAHARA OCCIDENTAL Y LA CELEBRACION DE UN REFERENDUM.

(Pasa a la página 15)

Triunfo holgado de Pinochet en el «referéndum» chileno

El general ha pedido que USA «deje tranquilo» a su país

Santiago de Chile (Efe). — El ministro chileno del Interior Sergio Fernández, anunció en la madrugada de hoy los resultados definitivos del referéndum chileno.

El cómputo total ha dado 3.943.068 votos afirmativos (67,54 por ciento), 1.729.018 votos negativos (29,62) y 165.855 papeletas nulas (2,84); 5.837.941 votantes en total, lo que implica que 915.000 chilenos no concurren a las urnas.

La abstención es difícil de calcular por cuanto la cantidad de votantes era una cifra aproximada, ya que hasta la víspera el país carecía de registros electorales, situación que fue subsanada durante la jornada de voto. Las personas, al depositar su papeleta, se inscribieron en un nuevo sistema que será posteriormente almacenado en un ordenador.

En los medios políticos oficialistas existía hoy la preocupación sobre la manera de conseguir que el resultado de la consulta ciudadana de ayer pudiera tener algún efecto positivo en el exterior.

La jornada electoral se realizó sin incidentes de importancia y el general Pinochet se adelantó a celebrar los resultados, cuando el segundo recuento de votos daba un sí mayoritario, pronunciando un discurso ante 20.000 enfermeiros seguidores.

El presidente comunicó en su discurso la formación de un movimiento cívico-militar, que se

rá una especie de partido político de carácter nacionalista. Añadió Pinochet que en los próximos años se realizarán profundas reformas en orden a elevar el nivel de vida y recalco en su discurso que era la segunda vez en siete años que el pueblo chileno repudiaba el marxismo.

La multitud congregada aclamó repetidamente al presidente, y corearon gritos contra el líder demócrata cristiano Eduardo Frei. Durante toda la madrugada manifestantes con banderas chilenas siguieron mostrando su fervor pinochetista, a la vez que proliferaban las pancartas contra los demócrata-cristianos y su líder.

El nuevo embajador chileno en Madrid, Juan de Dios Carmona, ha comentado favorablemente los resultados del plebiscito, afirmando que la oposición de su país no había comprendido que los chilenos quieren una nueva democracia y ha reiterado que la nación debía entrar en un período de concordia.

En Portugal, por el contrario, esta mañana ha estallado un potente bombo, que ha destruido casi por completo el edificio de la Embajada chilena en Lisboa. Aunque los daños materiales han sido muy elevados, no ha habido que lamentar víctimas. Otro artefacto había explotado, horas antes, en el Consulado chileno de la ciudad de Oporto.

(Pasa a la página 15)

PROCLAMADA POR CARTER

«Semana de la herencia hispánica» en Estados Unidos

Washington (Logos). — El presidente de los Estados Unidos, Jimmy Carter, ha proclamado la «Semana Nacional de la Herencia Hispánica», que se celebrará del 14 al 20 de Septiembre de este año, en un discurso en el que recordó las fundaciones de colonias hechas por los españoles en los Estados de Florida y Georgia, medio siglo antes de que los fundadores de Estados Unidos desembarcaran en Massachusetts, así como las de Nuevo México, que siglo y medio antes de la guerra de la Independencia ya tenían pobladores que estaban construyendo sus hogares.

Rindió tributo a los colonizadores hispánicos que fueron abriendo las fronteras del país.

En su discurso rindió homenaje a los Reyes de España que habían apoyado el viaje de Colón.

POSTAL

OFENSIVA

Por ahí anda la noticia que nos trae el teletipo. Resulta que el Ministerio del Interior, finalmente, se entera de que la pornografía y la prostitución (suponemos que la ejercida por ambos sexos entre sí también) son cosas intrínsecamente malas y va a comenzar una ofensiva contra el «anárquico negocio» del sexo. Mejor es tarde que nunca y ya empieza a pensar un servidor si será, quién sabe, que hasta el conspicuo Ministerio del Interior va y nos da la razón.

No queremos ser cáusticos porque no sabemos serlo, pero la repajolera verdad es que todo esto que ahora provoca una ofensiva desde Interior, pudo haberse evitado desde el primer día, desde aquél en que unos cuantos, conscientes de que derribando un pilar de la moral se derribaba todo su entramado, pidieron a voces que se dejara vía libre para todo lo que ha habido que ver, oír y aguantar. El resultado, si se ven las cosas como es debido, es que llevábamos camino de ser un país invadido por prostitutas sin negocio, porque el otro sexo se había pasado al bando de los mariquitas (con perdón, pero la palabra es correcta). Ya sólo faltaba que hasta en esos predios «daberales» se metiera el paro estructural.

Ironías aparte seguimos convencidos de que si es verdad que la campaña de Interior va en serio, todo español consciente debe apoyarla. El que más y el que menos es testigo de cómo, con la presencia de esos elementos ubicados tanto en publicaciones como en recintos donde lo mismo dan una «señora» que otras cosas, los alcañanes terminan por convertirse en latitudes del «macarrismo», de la degeneración, del desorden, de todo lo que nos sabemos perfectamente. Decimos que nos lo sabemos, aunque hace falta declarar hasta qué punto la cobardía de unos y la torpeza de otros han sido fieles aliados de lo más bajo a que puede llegar un ser humano.

Queremos tener la impresión de que el Ministerio del Interior, de una vez por todas, se ha dado cuenta del tema y está dispuesto a erradicar estas lacras que como mejor están, ya que no pueden evitarse, es a escondidas y sin ofender los sentimientos de la mayoría, amén de conseguir la corrupción degenerada de lo mejor de nuestra sociedad. Queremos creerlo, como queremos creer que se ha caído en la cuenta de que no se puede llegar a la moral mediante la saciedad de la anticultura, del hartazgo de sexo medido en beneficio de la cuenta corriente de unos pocos burgueses, suicidamente aliados con los que buscan objetivos necesarios para determinado tipo de revolución. Así es que si la cosa va en serio, que el Ministerio del Interior cuente con nosotros. Si lo que hace, esperamos que no, es usar de una maniobra con fines muy concretos de cara a recuperar la confianza que por ese lado perdieron los gobernantes, ha de encontrarnos con las uñas afiladas porque ya está bien.

También queremos creer que va en serio, muy en serio, tanto como para que se llame ofensiva contra la degeneración lo que va a emprenderse. Lo decimos sabiendo que los degenerados han de llamarnos lo de siempre. Que sepan que nos gustan sus improperios. Lo malo sería que desde la degeneración se nos alabara. Seríamos nosotros sus cipayos estúpidamente degradados. Y no hemos llegado a eso. Ni pensamos llegar. Así es que fuera la publicidad engañabobos, los antros edificadas para débiles mentales y todo lo que quiere que esa misma debilidad sea una epidemia que nos lleve de narices a la perdición como colectividad que nunca quiso saber de mariquitas (con perdón) y a las prostitutas les dio el trato que se merecen (y que no vengan con los derechos humanos, que antes están los intereses profundos del hombre. Mucho antes).

BURGENSE

El comentarista tiene la impresión de que una de las comisiones informativas municipales en la que se da un más alto grado de unanimidad o de aproximación en las posturas de los diversos grupos políticos en ella representados, es en la de Enseñanza y Cultura, poniendo a salvo, naturalmente, en algunos asuntos, el distinto enfoque de cada grupo cuando surgen iniciativas que dan lugar a diferencias de criterios, más de fondo que de forma.

La presentación a los medios informativos locales del Otoñada Cultural Francisco de Salinas es fruto de laboriosos trabajos y gestiones de la mencionada comisión —en definitiva, del Ayuntamiento— que intenta lograr una efectiva difusión de los valores culturales y extenderlos a todas las capas sociales de la ciudad.

De esa «Primera Otoñada Cultural» y de las novedades relativas al campo de la enseñanza, puede el lector ver en su lugar lo que ayer se informó en el Consistorio a periodistas y radiofonistas.

El otro día un despacho de la agencia EFE, cursado en París decía que «para congratias con la mayoría de los franceses que elegirán nuevo presidente de la República, en 1981, el Gobierno aprobó hoy un presupuesto que aligerará los impuestos sobre la renta».

Reducción de impuestos. ¿Llegará alguna vez esta medida a aplicarse también en España, sin necesidad de motivaciones electorales?

De un tiempo a esta parte se leen frecuentes ofertas de venta de solares edificables en la ciudad.

Hablamos antes de impuestos y aquí sí que viene como anillo al dedo el fijar la atención acerca de algo que, durante muchos años, ha servido de piedra de escándalo por causas atribuidas en una buena parte a los defectos de la propia legislación.

Nos referimos a los solares.

Hoy, las nuevas disposiciones permiten establecer nuevos valores para la aplicación del impuesto municipal sobre el incremento del valor de los terrenos (plus valía) al objeto de intentar aproximarse a los valores reales del suelo urbano y de cubrir la depreciación experimentada en el valor económico del dinero.

Apenas si hace unos días que la Delegación de Hacienda ha resuelto el expediente municipal aprobatorio de los nuevos índices para el ejercicio actual, y esos valores representan un incremento del 53,85 por ciento sobre los que estaban vigentes en el último trienio, pero son inferiores a los que propuso el Ayuntamiento un 83,87 por ciento.

QUISICOSAS

Según nuestras noticias, las reclamaciones presentadas a Hacienda por la Cámara oficial de Comercio e Industria de Burgos y la Federación de Asociaciones Empresariales de nuestra provincia han subrayado la importancia social y económica del aumento del citado impuesto municipal.

pal, alegando que su aplicación, aparte de estimarla no legal —Hacienda sí que la ha juzgado legal— supondrá un retraimiento del libre ejercicio de las operaciones transaccionales, no impedirá especulaciones y llevará consigo un desorbitado incremento de la presión fiscal.

El vecindario ve con buenos ojos los trabajos que una contrata viene haciendo, por encargo del Ayuntamiento, de supresión de meandros en el Arlanzón urbano.

Ahora el perfil del cauce gana en vistosidad en aquellos tramos que están siendo objeto de una adecuada corrección.

Pero ¿cuánto tiempo durará esta buena obra? No son pocos los observadores que hacen esta pregunta al ver que esa especie de reordenación del cauce no se asegura en ambos extremos mediante el clásico gavión de piedra y alambre, tal y como requieren las características del río.

Al reflexionar así, piensan en lo que sucederá cuando sobrevengan las lluvias y crecidas propias del otoño, del invierno y de la primavera.

Una reciente visita de inspección del presidente de la Comisión municipal de Obras al salón jardín «Marcelliano Santa María» en el Espolón ha confirmado lo que ya indicaban antiguos informes del personal de paseos y jardines.

La acción de las aguas del estanque orientado al polígono del centenario edificio del Asilón de Recreo-Teatro Principal ha erosionado el subsuelo de un modo que es preciso levantar casi todo el piso y volver a embalsosar.

Pero es un trabajo de envergadura que requerirá la marcha definitiva del buen buen tiempo.

Pues tampoco conviene esperar al mal tiempo por aquello de las heladas.

¿No les parece?

Un vecino del grupo «Urbanización Río Vena» que no entendiendo de papeles ni de jurisdicciones de organismos oficiales se llega humildemente hasta nosotros con el ruego de que sirvamos de portavoz a la súplica, suya y de su prójimo de la vecindad para que se proceda a dotar de alumbrado a los espacios interiores del polígono que carecen de luz eléctrica, lo mismo que las entradas a sus casas.

Invoca simples razones de servicio público a la colectividad de aquel barrio que vive su problema, pero que es problema —dice— de todos.

Martinillos

LIQUIDACION DE MAQUINARIA POR CIERRE

Plegadoras, cizallas, rodillos, grúas, grúas torre, soldaduras, taladros, material de oficina, etcétera.

Comienzo: día 15. CALDESA. Gamonal Villimar C/ 11. Tel. (947) 22 38 61. BURGOS

RADIO POPULAR DE BURGOS

FM/95,4 Mc. SABADO, 13-IX-80 16,00 — 20,00

- 16,00 Apertura.
- 16,03 Se hace Castilla al cantar.
- 16,15 Rollo 80.
- 17,00 Esto es «Dixieland».
- 17,15 El Folk de Swansed Jack.
- 17,30 Banda sonora: «Sgt. Pepper's Lonely Herats Club Band».
- 18,00 En directo, Rainbow.
- 18,15 Sonido joven.
- 18,45 Aplausos para Lionel Hampton.
- 19,00 Actualidad del disco.
- 20,00 Despedida. Índice. Cierre.

COMIENZO DE CURSO

EN

AMABAR

TEXTOS E. G. B.

- ♦ MATERIAL ESCOLAR.
- ♦ MATERIAL DIDACTICO

SERVICIO CALIDAD PRECIO

AMABAR

SAN PABLO, 6

SE VENDE

HOSTAL

EN TRESPADERNE

BUENA CLIENTELA

PUNTO ESTRATEGICO

CONVERTIBLE EN RESIDENCIA, COLEGIO, ETC.

Interesados, dirigirse: Tfno. 300070. Ext. 93.

TRESPADERNE (BURGOS)

ATENCION

NO DEJES PASAR MAS TIEMPO TU FUTURO PUEDE ESTAR EN UNO DE ESTOS CURSOS AUXILIAR DE CLINICA Y PUERICULTURA

- ♦ Una hora diaria por la tarde.
- ♦ Cursos autorizados por el M. de E.
- ♦ Prácticas en Centros Hospitalarios.
- ♦ Puntuable para la Seguridad Social (B. O. E. 15/8/79).
- ♦ A través de estos cursos, se prepara la alumna para obtener el título de Técnico Auxiliar Sanitario previo examen por el M. de E.

INFORMACION Y MATRICULA:

ACADEMIA FLEMING

Calle Aranda de Duero, 1, 1.º BURGOS HORARIO: De 11 a 2 y de 6 a 8. NOTA: Estos cursos no guardan relación con la F. P.

TELEVISION ESPAÑOLA

SABADO		DOMINGO	
14,00	Tribuna de la Historia.	16,25	Supertren. — «Viva el jefe».
15,00	Noticias del sábado.	17,20	Vickie el Vikingo. — «Operación caballo de madera».
15,30	Los Picapiedra.	17,45	Starsy y Hutch. «Extraña justicia».
16,00	Primera sesión.	18,45	La música.
17,45	Aplauso.	20,00	La música en el tiempo. — «La Venecia de Vivaldi».
19,30	Vacaciones en el mar.	20,30	España entera. «El país».
20,30	Informe semanal.	21,00	Más allá.
21,30	Noticias del sábado.	21,30	«Parásitos», 1978.
21,50	Sábado cine.	23,15	Buenas noches.
23,57	Buenas noches.		

UHF

15,32	Haway 5-0.	15,40	Documental. — «La jungla de coral: mar hambriento».
16,30	Fabulosos y divertidos.	16,25	Fantástico-80.
17,00	Dave Allen y sus amigos.	18,10	La batalla de los planetas. «Cupido, acierto o Keyop».
		18,40	625 líneas.
		19,20	Largometraje. «500 millas», 1973.
		21,30	Noticias del domingo Segunda edición.
		22,00	Estudio 1. — «Escuela de mujeres».
		23,55	Buenas noches.

SE ALQUILA MESON

CON VIVIENDA EN OLMOS ALBOS

Emerson

El televisor del futuro COMERCIAL VELO-MOTO

A los jóvenes principalmente, aunque también a los que ya dejaron de serlo (y aún a los de la tercera edad, por aquello del tiempo libre), quiero dedicar este trabajo de difusión cultural, animándoles a que busquen algo de aquel arquetipo español que fue don Miguel de Unamuno y Jugo, vasco universal desde su cátedra y rectoría en Salamanca, y lo lean con fruición. Seguro que no se arrepienten de conocerlo más.

Hace medio siglo, más o menos al tiempo que Ortega y Gasset publicaba su libro «La rebelión de las masas» —concretamente en 1931— veía la luz el poco conocido «Amor y Pedagogía», tratado en que nos cuenta la vida de un personaje Apolodoro, al tiempo que denuncia vicios y defectos de los sistemas educativos de la España de su tiempo. Aquel mismo año fue publicada su obra «San Manuel Bueno, mártir», acaso la cumbre del prosista Unamuno y en la que refleja, cruda y elegantemente, la personalísima visión unamuniana de España, de su tiempo y de sus gentes, desde el sentimiento trágico de la vida que siempre le acompañó.

Doña Natí Sánchez, que de pequeña fue amiga de las hijas del pensador y frecuentaba su casa salmantina, cuenta así esta humanísima anécdota que, de alguna forma, ayuda a entenderlo: «Una tarde estábamos todas en un saloncito alrededor de doña Concha, su esposa, cuando entró Unamuno. «En una mesita había un ejemplar de «San Manuel Bueno, mártir», que acababa de salir. «¿Qué es esto?», —preguntó Don Miguel—; —«¿Qué hace aquí?». Su mujer cogió el libro y lo dejó caer de la mano: «Es un libro plagado de herejías», dijo. Unamuno, saliendo de la habitación, se echó a reír. Doña Concha era una mujer de confesión diaria y le dolía mucho el sufrimiento, la cri-

NUESTROS COLABORADORES

«UNAMUNO Y SU VERDAD»

Por Jaime GOMEZ AGUAYO

sis permanente de su marido».

Poco tiempo después escribía estas frases terribles, que deben aún hoy hacernos meditar a todos, sobre todo para que la España de las libertades democráticas actuales no caiga en parecidos derroteros:

«El pueblo español está presa de la locura. No sólo el pueblo español, sino probablemente el Mundo entero. ¿Por qué? Porque el nivel intelectual de la juventud del Mundo ha bajado. No sólo que los jóvenes menosprecian el espíritu, sino que lo odian. El odio al espíritu, he aquí lo que caracteriza a la nueva generación. Lo que les gusta es el deporte, la acción, la guerra, la lucha de clases. —¿Y, por qué cree usted?; porque están odiando al espíritu».

Entonces su interlocutor, angustiado, le pregunta: «¿Y qué es lo que tenemos que hacer nosotros, los que amamos al espíritu?». «Nada —exclamó él— ¡nada! El rostro de la verdad es terrible. Si el pueblo supiera la verdad, no podría, no querría más vivir. El pueblo necesita de ilusiones. Sólo esto es lo que le sostiene

en la vida. Mire, precisamente acabo de escribir un libro sobre todo esto. Es el más reciente». «Téngalo. Léalo y verá. Mi héroe (era el mártir San Manuel Bueno), h a perdido la fe. Sin embargo sigue luchando con el fin de comunicar al pueblo la fe que él ha dejado de tener. Porque sabe muy bien que sin la fe, sin la esperanza, el pueblo no tiene fuerza para vivir».

Fue sin duda un español único y original, muy indulgente con los demás y muy exigente consigo mismo y con España. Comprendía y perdonaba a la Humanidad, entidad sin rostro, como también a sus frágiles componentes, pero lo personal o personificado, él mismo y España, le apasionaban y le enfurecían. Corría el año 1936 y era frecuente escuchar de sus labios: «Lo urgente es instaurar el orden».

A su España y a su persona le pedía lo máximo y, como ha escrito Vintila Horia sobre el tema, «creo que el problema de la entidad se confundía en su alma con el de la salvación personal y de la continuación en el más allá de la persona, del individuo y de la consciencia Unamuno, con la eternidad española en general, a la que consideró como suya. Pocos escritores han amado a su pueblo de esta forma carnal y cultural, o espiritual, a la vez».

Unamuno es, quizás para los jóvenes de todo el Mundo, un auténtico centro de la vida, un verdadero faro de esencialidad vital y ultraterrena, que nos derrama a través de todos sus escritos, tanto sus versos, como en sus ensayos o novelas. «El sentimiento trágico de la vida» y su «Tía Tula», así como casi todas sus novelas (nóvolas, decía él, jugando con las palabras), han sido traducidas a casi todos los idiomas y su forma de entender la vida, su estilo y talante, lo sitúan en una línea de permanente actualidad universal.

CARTAS AL Diario

Gamonal y sus problemas

Los representantes de las Asociaciones y Sociedades abajo firmantes, ante los hechos acaecidos en la Zona de Gamonal con motivo de la subida de tarifas de los autobuses urbanos, manifiestan lo siguiente:

1. — No aplaudimos la subida ni muchísimo menos, y que si la medida adoptada por el Ayuntamiento no hay más remedio que aceptarla, censuramos el que en su día no se informó públicamente.

2. — No somos pacifistas pero sí pacíficos porque amamos la paz y es por ello que censuramos la actitud de algunos grupos sobre todo los que actuaron el día 30 de Julio que atribuyéndose la representación de los vecinos de Gamonal, provocaron disturbios incalificables que repudiamos totalmente. Batallas de este tipo vayan a librarse a otra parte. Cuando los vecinos queremos manifestarnos porque vemos motivo para ello lo haremos, pero pacíficamente y debidamente autorizados.

3. — Manifestamos públicamente de una vez y para siempre, que la Asociación de Vecinos Todos Unidos no es representativa de Gamonal y Capiscol como quieren apropiarse a través de la Prensa y la Radio. Nosotros sin embargo podemos demostrar a quienes lo vean que cada una de las Asociaciones y Sociedades que presidimos, tiene un número de asociados superior a los 200, que nuestra política es servir a través de nuestras organizaciones a los vecinos, sin tener que hacer propaganda por ello porque no buscamos ni lucros personales ni adeptos a una causa, trabajamos para y por nuestros barrios, en suma por Burgos.

4. — No somos dados a las alabanzas ni queremos alabar a nadie, pero vemos con satisfacción que en un clima de diálogo y respeto mutuo el Ayuntamiento está haciendo por estas zonas un gran esfuerzo, con arreglo de calles y aceras, y que si es cierto que aún tenemos muchas necesidades, pensamos que es demagógico estar continuamente pidiendo cosas y no decir las que se realizan.

Por último queremos ponernos a disposición de todos los vecinos e invitarles a que se unan a nosotros, pues con una convivencia pacífica compartida es como se pueden solucionar los problemas que tenemos y llevar a cabo nuestras inquietudes.

Firman: ASOCIACION DE CABEZAS DE FAMILIA «LA INMACULADA» DE GAMONAL, SOCIEDAD REAL Y ANTIGUA DE GAMONAL, ASOCIACION DE CABEZAS DE FAMILIA DE CAPISCOL, PEÑA JOVENES DE GAMONAL, ASOCIACION DE CABEZAS DE FAMILIA JUAN XXIII.

¿Para cuándo los profesores de Educación Física?

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS. — Con el ruego de que publique en el DIARIO de su digna dirección, la presente carta transcribimos a continuación, el contenido de lo mismo.

Los padres de alumnos del Colegio Nacional Mixto «Los Vadillos» queremos denunciar la situación en que se encuentra nuestro Colegio (que significa 1.200 alumnos) por la falta de profesores que imparten la asignatura de Educación Física.

Sabemos que este mismo problema se padece en

gran parte de los Colegios Estatales de Burgos.

Queremos llamar la atención de todos los padres de familia, sobre esta situación anómala que ya se prolonga desde hace años, y que no presenta perspectivas de solución.

Nos parece que esta situación se contradice con lo que cada día oímos en la Radio y Televisión, y lo que se nos promete con Leyes que no se cumplen.

PATRICIO RAMIREZ SANCHEZ
(Presidente de la Asociación).

Repoblar de árboles, el río Arlanzón

Sr. Director Me hago eco de la carta publicada en ese periódico y en la que se manifestaba la conveniencia de plantar chopos en las márgenes del Arlanzón a partir del puente de Gasset hasta Castañares.

La plantación debe ser ordenada, será un pequeño bosque maravilloso, se evitará la erosión de las aguas y servirá de solaz y esparcimiento para todos los burgaleses.

Ruego a los ediles del Excelentísimo Ayuntamiento, se preocupen de ver realizado este sueño de todos los burgaleses amantes de la naturaleza. D. AGUINAGA

GRANDES FIESTAS EN PEDROSA DE RIO URBEL

GRAN PARTIDA DE BOLOS
BAILES: DIAS 12 (noche), 13 y 14
AMENIZADOS POR EL CONJUNTO
«CICLON»

ALTA PELUQUERIA BALLESTER

Tiene el gusto de comunicar su regreso de París, presentando a su distinguida clientela la nueva línea de peinado otoño-invierno así como las técnicas, cortes, moldeados, mechas y color que se llevarán esta temporada.

ALTA PELUQUERIA BALLESTER, siempre a su servicio con la línea de peinado más actual, en Vitoria, 19.

DEL MUNDO DE LOS ALCALDES

NO, no se alarme nadie. No se trata de escribir ahora de nuestros alcaldes. Harto trabajo tienen, para que se tome una libertad de molestarles la atención con pampinos. Pero sí será bueno contar aquí y ahora algunas cosas de los alcaldes. Por ejemplo: «En España existió gran variedad de alcaldes...». Así empieza la historia. Los hubo ordinarios, (en el buen sentido de la palabra, claro); mayores, de Casa y Corte, de la Hermandad, del crimen, de cuartel, del rastro, de barrio, de hijosdalgo, de marina, de mar y río, de noche, de obras y bosques, de sacos, de la Mesta... Y así hasta cansarse el relator. Pero la historia se alargaría con América. Porque allí hubo, además alcaldes de indios, de los que había, por lo menos, uno en cada sector. Estos alcaldes de indios tenían a su cargo el Gobierno de aquella «reducción», que éste era el nombre del distrito y su jurisdicción le atribuía poderes para «inquirir, prender y traer a los delincuentes a la cárcel del pueblo de los españoles de aquel distrito». También podían castigar a los indios con un día de prisión o media docena de azotes, si no asistían a misa en día de precepto o se emborrachaban.

De aquí en adelante, los alcaldes fueron siendo cada vez menos y a la vez cada día más, aunque parezca una contradicción. Ya no le pueden dar a uno media docena de azotes, por no ir o misa o por tomarse seis o siete ginebras hasta quedarse sin vista, aunque bien es verdad que le pueden quitar a uno el coche si se descuida en el lugar de aparcamiento. Váyase lo uno por lo otro. Pero lo que a mí me preocupa en este tiempo es que los alcaldes son diferentes si gobiernan una «reducción» de dos millones de habitantes o una de doscientas personas. Porque uno es viejo, o está camino de serlo ha conocido muchos alcaldes. Les doy desde siempre mucho mérito. Más que al ministro o al gobernador, porque éstos estaban por encima de mil cosas menudas que el alcalde no puede eludir. Mi padre, un andaluz de mucho talento, que es como tener talento dos veces, me contaba que un alcalde de mi pueblo había mandado salir de su despacho al municipal, que desde siempre había venido entrando como por su casa y le había mandado que cuando quisiera entrar pidiera permiso discretamente, y no pasara hasta que se le hubiese autorizado a hacerlo, y siempre que la causa fuera discreta. La historia de los alcaldes modernos empezaba allí, a mi juicio porque poner al municipal en la mismísima calle tenía entonces más gravedad que dar unos cuantos azotes a un indio borracho, porque el alguacil así llamado al orden podía enviar una carta al diputado del Distrito y esto ya habría sido peligroso para el alcalde. Por fortuna ni el diputado manda ya tanto, ni el alcalde tan poco. Hemos tenido suerte en el tiempo que no ha tocado vivir... Al menos en lo de los alcaldes.

DOMINGO MANFREDI CANO

COLEGIO LA VISITACION

(SALDAÑA)

Comunica que la Matricula para PROFESIONAL ADMINISTRATIVO PRIMER GRADO, está abierta hasta el 27 de Septiembre de 11 o 1 en la Secretaría del Centro.

La Enseñanza está subvencionada.

INFORMACION RELIGIOSA

SANTORAL

SANTOS DE HOY:

Ntra. Sra. de las Viñas, Patrona del Sindicato de la Vid. Ss. Juan Crisóstomo ob. y dr.; Felipe Marobio, Julián Li-orio, mrs.; Maurilio, Eulogio, Amado, obs.; Amadeo pb. y ab.; Venerio, eremita.

Misa: De San Juan Crisóstomo (M. O.).

SANTOS DE MAÑANA:

24.º Tiempo Ordinario. a Exaltación de la Santa Cruz.

Ss. Austrulfo, ob.; Cereol y Salusia, Crescenciano, Víctor, Róscila y General, mrs.; Crescencio, Eustoquio, ptrca. Materno, ob.; Placila, emperatriz; Senador, Viator, Casidoro y Dominada, mártires.

CULTOS

HERMANDAD DE ESCLAVAS DE NUESTRA SEÑORA DE LOS DOLORES. — Celebrará el día 15, a las 12 de la mañana en la parroquia de San Gil la misa solemne.

Este anuncio sirve de invitación a todos los HH.

Visitas del señor García Verdugo a diversas localidades de la región

El presidente del Consejo general de Castilla y León don José Manuel García Verdugo, viene realizando diversas visitas a distintas localidades de la región, con el fin de estar en contacto con la realidad de las gentes castellano-leonesas y conocer de cerca todos los problemas que afectan a la región.

Atendiendo a la invitación cursada por la Corporación municipal de la localidad soriana de Almazán, el señor García Verdugo se desplazó a la mencionada villa y presidió el acto de inauguración de la nueva plaza de toros. Almazán celebra estos días sus tradicionales fiestas patronales. El presidente del Consejo recorrió la localidad y se interesó por los principales problemas que afectan a la población.

Dentro del mismo capítulo de visitas, el presidente del Consejo se desplazó a Aranda de Duero, donde pronunció el pregón de las fiestas patronales que la villa celebra en honor de la Virgen de las Viñas.

En la mañana del miércoles último, el presidente del Consejo viajó a la ciudad de Salamanca para estar presente en la clau-

sura del Congreso Salamancano, sobre «Lengua española y medios de comunicación» que se ha venido celebrando en la Universidad salmantina durante los últimos días. Este Congreso ha reunido a literatos, académicos y periodistas de Méjico y España y ha estado organizado por la cadena de televisión mexicana «Televisa».

Después de haber asistido en Salamanca, por la mañana, a la clausura del Congreso Salamanca-80, el señor García Verdugo, se trasladó a Valladolid, donde asistió al acto de inauguración de la octava edición de la Feria Nacional de Muestras de Castilla y León, que fue presidido por el ministro de la Presidencia, don Rafael Arias Salgado.

Siguiendo con su programa de visitas, el presidente del Consejo se desplazó ayer viernes a Miranda de Ebro (Burgos) y a Candeleda (Ávila), el domingo día 14.

Generosos donativos de la Casa de Asturias y León

La Casa de Asturias y León, con motivo de celebrar sus tradicionales fiestas patronales, ha tenido el gran rasgo, que la honra, de conceder donativos, por un total de ochenta mil pesetas, distribuidas a partes iguales, a ASPANIAS, los Asilos de Ancianos Desamparados y de Nuestra Señora de las Mercedes, así como a la Residencia infantil de Fuentes Blancas.

La ejemplar entidad donante nos remite sendos cheques que están a disposición de dichas Instituciones las cuales pueden recogerlos en DIARIO DE BURGOS y en cuyo nombre agradecemos a la Casa de Asturias y León su gesto de caridad.

SE PRECISA AGENTE COMERCIAL

Colegiado, Contrato Mercantil.

Zona: BURGOS (No limitadamente)

Produc. Indust. del frío y/o Automóvil y/o Maquinaria y/o Compresores Industriales. Esc. con ref. y núm. Carnet a Roldós Anuncios, 811-P. Vergara, 10. Barcelona-2.

La Diputación gestionará que el Palacio de la Isla pase a ser sede del Consejo General de Castilla y León

El acuerdo fue adoptado en la sesión de la Comisión de Gobierno

La Diputación provincial ha acordado iniciar gestiones para que el histórico Palacio de la Isla, sede que fue del Generalísimo Franco durante la Guerra Civil, pase a disposición del Consejo General de Castilla y León.

El acuerdo de iniciar las gestiones fue adoptado en la mañana de ayer, en el transcurso de la sesión celebrada por la Comisión de Gobierno de la Diputación. Dice literalmente:

«Aunque esta Diputación provincial viene acogiendo en su Palacio a los servicios de la Presidencia de Castilla y León, es claro que es insuficiente para a largo plazo poder acoger dignamente los servicios de ambas entidades: la Diputación y el Consejo General de Castilla y León.

Como por otra parte el Palacio de la Isla no tiene en estos momentos utilización y su mantenimiento en la actual si-

tuación puede conducir a deterioros que por un valor histórico sería de lamentar, esta Comisión de Gobierno entiende que su mejor destino sería el de servir de sede a la Presidencia del Consejo autonómico de Castilla y León; por lo que se acuerda:

Iniciar cerca del Patrimonio Nacional las gestiones necesarias para recuperar lo que ya fue propiedad del Ayuntamiento y Diputación de Burgos, para su cesión posterior al Consejo General de Castilla y León para que en él puedan utilizarse los servicios que se estimen precisos».

PRESTAMO A LA DIPUTACION

El presidente de la Diputación, don Francisco Montoya Ramos ha recibido un telegrama del presidente del Consejo de Administración del Banco de

Crédito Local, en el que le da cuenta que en sesión reciente celebrada por el Consejo de administración de la entidad bancaria, se acordó conceder a la Diputación de Burgos el préstamo solicitado por importe de 185.290.500 pesetas

EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION A OQUILLAS

Hoy sábado, el presidente de la Diputación, don Francisco Montoya Ramos se trasladará al pueblo de Oquillas para asistir al I Concierto Homenaje al Labrador a cargo de la Orquesta de Cámara del Conservatorio de Música «Antonio de Cabezón». El concierto está patrocinado y organizado por la Diputación provincial, con la colaboración de la Caja de Ahorros Municipal, y el mismo se ha querido tuviera lugar dentro de las fiestas patronales de Oquillas, en honor de San Cipriano.

CAMPAÑA EN FAVOR DE "AYUDA A LA IGLESIA NECESITADA"

Hoy sábado, en las misas vespertinas y mañana domingo, en todas las misas que se celebren en la parroquia de San Lesmes, de esta capital, tendrá lugar una campaña en favor de la Obra «Ayuda a la Iglesia Necesitada».

Esta Obra de la Iglesia Católica, al servicio pastoral de la misma, se ocupa desde hace más de 30 años de canalizar las ayudas y donativos recibidos de los católicos del mundo libre, hacia nuestros hermanos en la fe que se encuentran en los países detrás del «Telón de Acero» (Iglesia perseguida) y los del Tercer Mundo o misión (Iglesia necesitada).

Toda aquella persona que desee colaborar con esta Obra o recibir una más amplia información de la misma puede dirigirse en estos dos días a la parroquia citada, o bien al Secretariado Nacional Español: Ferrer del Río número 3, Madrid-28. Teléfono: 2559212.



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

D.ª MARIA CONCEPCION ALVAREZ RUIZ

Que falleció el día 16 de Septiembre de 1979.

(Q. E. P. D.)

Su hermano, don Manuel (sacerdote jubilado); sobrinos, José María, Camilo y Asunción y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará el lunes, día 15, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de Cardenajimeno.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Cardenajimeno, 13 de Septiembre de 1980



EL SEÑOR

DON SEBASTIAN ARNAIZ LAZARO

Falleció en el día de ayer, en Burgos, a los 68 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, Rosa Maeso; hijos, Isabel, Inés, María del Rosario, Francisco Javier, Andrea y Miguel Angel; hijos políticos, Juan Luis, Mariano e Inmaculada; nietos; hermana, Paula; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, SABADO, a las SIETE, en la iglesia parroquial de SAN JUAN BAUTISTA, DE LEJONA (VIZCAYA), seguidamente la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Lejona (Vizcaya) y Hontoria de la Canterana (Burgos).

Burgos, 13 de Septiembre de 1980

Funeraria «San José»

DE ARTE

MIGUEL ANGEL VELASCO, apasionado pintor del paisaje castellano, tiene la magnífica cualidad de que es un excelente narrador literario, influenciando esta faceta de manera decisiva en su pintura, a la que dota de una profunda sensibilidad, inundándola de luz, jugando ampliamente con transparencias y armonizando con perfección la tonalidad adecuada, pues su oficio posee tanta base, que sus gamas y matices, múltiples y varios se coordinan con sentido práctico para resaltar con fuerza y pujanza los valores de su pintura.

Buen conocedor de la geografía castellana, sus encuadres encierran una perspectiva muy personal e intencionada, siempre condicionada a un efecto revelador de la agudeza visual que como pocos posee para pintar MIGUEL ANGEL VELASCO.

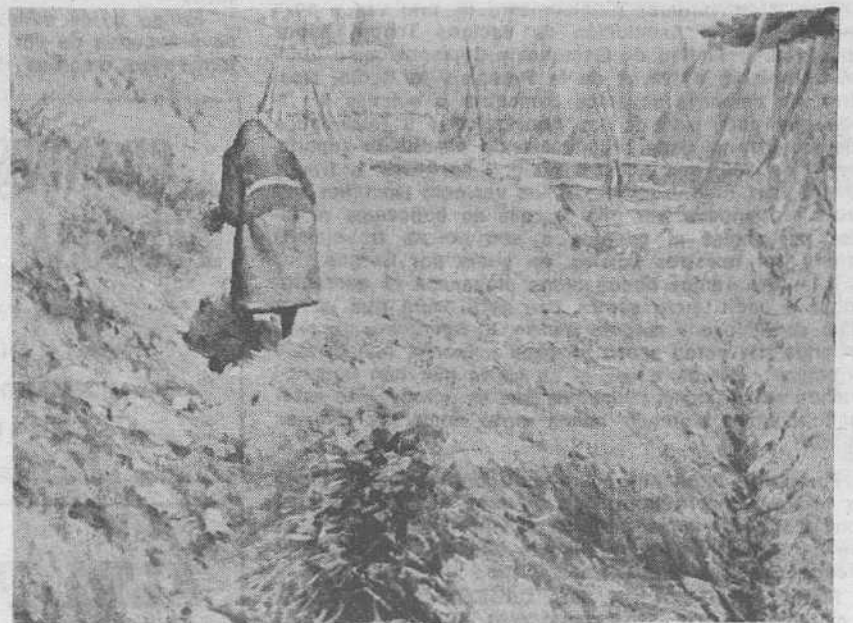
Estructura sus cuadros en organizaciones simples, huyendo de artificios, como si quisiera que sus cuadros fuesen diálogo abierto con el espectador, y es por ello, por la disposición tan llana y sencilla que ofrece en sus temas, que son tan grandes y tan sinceros los impactos que producen sus telas.

Encuentra MIGUEL ANGEL VELASCO muy acertado en toda su pintura, pues no en vano es pintor de prolongada experiencia, pero no sería justo silenciar dos aspectos que abrumadoramente destacan en este castellanísimo pintor.

Sus paisajes abiertos, en lejano horizonte, donde oros y ocres en sus diversificación masiva, juegan en amplias panorámicas, bañadas de gozoso sol, son exponente por sí mismas de la meritoria calidad de su pintura. Apartado especial puede señalarse en las obras donde el agua es elemento fundamental y constituyente casi exclusivo del tema, pues MIGUEL ANGEL VELASCO se siente plenamente identificado en la interpretación del líquido elemento, sabiendo sacar todo el partido, que tanto en remansos como en dinámicas aguas, puede ofrecer a un pintor, la variante constante de tonos, luces, reflejos, irisaciones, etc.

Baste considerar estos dos últimos aspectos para convencernos de que estamos ante un gran pintor.

BARBADILLO (Escultor)



Sala de Arte TAGRA

EXPONE OLEOS

MIGUEL ANGEL VELASCO

DEL 13 AL 26 DE SEPTIEMBRE

INAUGURACION: HOY, SABADO, A LAS SIETE TARDE

— HORAS DE VISITA —

LABORABLES: DE 12 A 2 Y DE 7 A 9 — FESTIVOS: DE 12 A 2.

CARTELERA

Cines

AVENIDA. — Hoy, 5,30; 7,45 y 10,30. El estreno que debe verse absolutamente «**Celos de un casado**». Lo asombrará e impresionará por la enorme magnitud del problema «**Celos de un casado**». El primer amor puede olvidarse, pero el amor prohibido de una mujer casada de treinta años no Rigurosa mayores 18 años.

CALATRAVAS (204161). — Horario especial, 4 y 8,15. La película más grandiosa de la historia del cine. «**Ben-Hur**». (2) Jolot. De William Wyler, con Charlton Heston Jack Hawkins, etc «**Ben-Hur**». Una historia de los tiempos de Cristo. «**Ben-Hur**» premiada con 11 «Oscar» «**Ben-Hur**» (Magistral) (Impresionante) (Extraordinaria) «**Ben-Hur**» (Menores)

CONDAL. — Continúa de 4 a 12. Hoy, el más grandioso programa para los amantes a la acción. «**La máscara de hierro**». De la más famosa leyenda de Alejandro Dumas, la película de las más espectaculares intrigas y «**Yo impongo mi ley a sangre y fuego**». Las más audaces y desenfundadas aventuras de un «poli» todo terreno, con Jean-Paul Belmondo. (May. 14 años).

CONSULADO. — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30. una película de dibujos animados divertida y distinta «**La vergüenza de la jungla**». Color. Clasificada «S». Advirtiéndose al público que esta película por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador. Autorizada para mayores de 18 años. Exigiéndose el D.N.I.

CORDON (207037). — 5; 7,45 y 10,30. Al mismo tiempo que las principales pantallas de España, estrenamos la actualísima y moderna película «**Urban Cowboy**» (Cowboy de ciudad). Color. Con John Travolta (como «Urban Cowboy») y Debra Winger. ¡Musical! ¡Cerveza! ¡Chicas! ¡Y toros mecánicos! «**Urban Cowboy**». ¡Vealá!, luego, comente (Mayores 16 años).

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12. Doble cumbre «**Milagro en el infierno verde**». Acorralada por el miedo y por los peligros de la jungla, una joven de 17 años pudo vencer a la muerte. Un hecho real que vertió ríos de tinta en todos los periódicos del Mundo y «**La venganza de un hombre llamado caballo**». El film más electrizante. Mayores 14 y menores.

GRAN TEATRO. — Hoy, continúa desde las 5 tarde (pases, 5, 8 y 11 noche) ¡Acontecimiento! El film más espectacular y gigantesco de la historia. ¡Ahora y por vez primera en Burgos en TODD-AO «**El Coloso en llamas**», Steve McQueen, Paul Newman y once fabulosas estrellas ¡Le asombrará! (Autorizada mayores 14 años y menores acompañados).

GOYA. — Atención. Hoy, en sesiones 5,15; 7,45 y 10,15. La mejor película del momento. Ganadora de 4 «Oscars» de Hollywood. «**Empieza el espectáculo**» (All That Jazz). Color. Con Roy Scheider y dirigida por Bob Fosse. «**Empieza el espectáculo**». Palma de oro del festival de Cannes 1980. Autorizada para mayores de 14 años.

LIDO. — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa ¡sorprendente! Bárbara Bouchet en «**Madre superiora del pecado**». Nunca hasta hoy el cine se había atrevido a afrontar un tema tan prohibido y Sidney Poitier y Rod Steiger en la película de los 5 «Oscars» «**En el calor de la noche**». Tensión, violencia y sorpresas en el film policíaco más apasionante. (Rigurosamente mayores 18 años).

TIVOLI (220088). — 5,15; 7,45 y 10,30. Nos adelantamos a la inauguración oficial de la temporada y al Parlamento, con el estreno de la película más seria y divertida del cine español: «**El divorcio que viene**». (S.C.). Color. José L. López-Vázquez, José Sacristán, Amparo Soler Leal y Mónica Randall «**El divorcio que viene**», es autorizada mayores 16 años.

Bingos

GASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO MONTAÑES - Calle San Juan 6. Horario: De 5 a 3,30 madrugada

REAL AERO CLUB - Avenida Reyes Católicos, 25. «Coups» Horario: De 7 tarde a 3,30 madrugada

Varios

BIG BOLERA. — Cafetería. Juegos recreativos, billares, ping-pong etc. final Reyes Católicos abierto desde las 11 de la mañana

Salas de Arte

TAGRA. — Expone Miguel Angel Velasco. Oleos. Horas visita 7-9 tarde.

GACETILLA LOCAL

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS. — Diego Urreta y López, Sara Burgos y Galerón, Jesús María Ramos y Serna, Juan Francisco Campillo y Peña, Mario Cantero y Vicen-

to, Alberto González y Pérez, Sergio Izquierdo y Benito, Gemma González y González, David Toledano y Marín, Diego Cámara y Balbás, Raquel Rodríguez y Guel, Roberto Barbero y Cuesta, Leticia Marquina y Garachana, Ana Palacios y González, Marta Esteban y Esteban.

DEFUNCIONES. — Manuel Jesús Medrano y González, de Brivesca, 33 años; Miguel García y María, de Pradoluengo, 63 años; Simona de la Fuente y Arranz, de Sengayo (Valladolid), 65 años; Irineo Delgado y Gómez de Castrogeriz, 52 años; Tomasa Palacios Cameno, de Modúbar de la Cuesta, 75 años.

FARMACIAS DE GUARDIA. Chomón, General Sanjurjo, 15 (Puente Asset); María Angeles de Domingo, General Mola, 32; Sánchez Alonso, Eladio Perlado, 16 (Gomonal) y Requejo, Reyes Católicos, 20 (edificio Torquemada).

EL CUPON PRO CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 537 y con 625 pesetas todos los números terminados en 37.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles, 13 de Septiembre de 1950.

PUESTO que persisten las causas sanitarias que motivaron el cierre de los mercados de ganados, se recuerda que no se celebrará la denominado Feria de «La Cruz».

♦ **LA Gimnástica** Arandina empató a dos tantos con el Real Valladolid. La igualdad se consiguió en el último minuto.

♦ **LA temperatura** máxima de ayer fue de 24,6 grados y la mínima de 13,0.

INFORMACION MILITAR

D. JOSE LUIS PRECIADO DESTINADO A CEUTA

El «Boletín Oficial del Ministerio de Defensa», correspondiente al día de hoy, publica el destino del teniente coronel D José Luis Preciado a Ceuta, donde se hará cargo de la Jefatura de los Servicios de Intervención en aquella plaza.

Cupón pro ciegos
N.º 537
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER
muebles
evelio
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53, 59, 58, 60, 62

INFORMACION MILITAR. — Artillería. Por existir vacante, se promueve al empleo inmediato superior, al capitán de Artillería don Angel Allende Moral, del Parque y Talleres de Artillería de la 6.ª Región, quedando disponible en la plaza de Burgos.

TOMA DE POSESION. — Don Luis Montes de la Cal nos informa, en atento «Saluda» que se ha posesionado del cargo de presidente de la Asociación provincial de Consumidores, en cuyo puesto se nos ofrece amablemente. Correspondemos a sus cortesías ofrecimientos al tiempo que le deseamos una eficaz gestión y aciertos en el ejercicio de dicha presidencia.

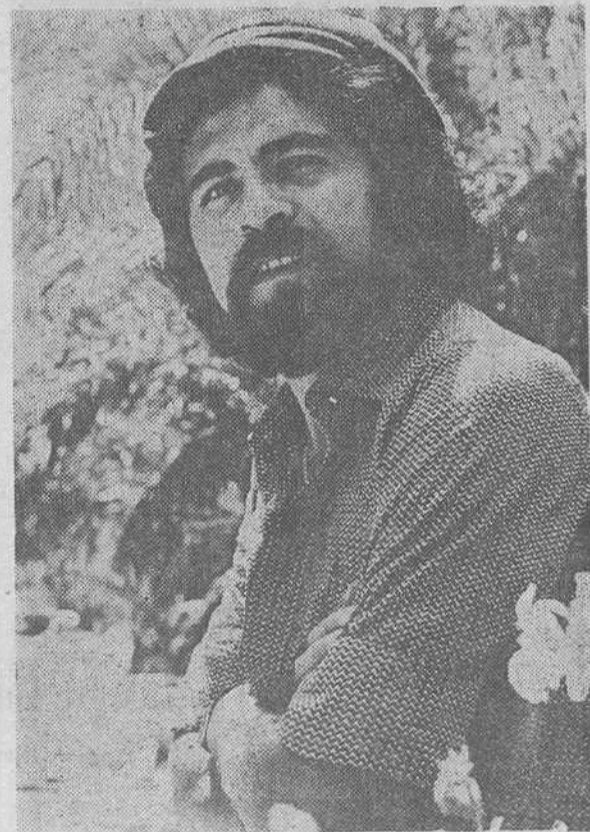
Domingo, 14 de Septiembre
Especial
Fiestas de Aranda
en
Diario de Burgos

SALA DE FIESTAS
(DANDY'S CLUB)

HOY, SABADO - Sesiones tarde y noche

UN GRAN SHOW INTERNACIONAL
EL HUMOR, LA GRACIA Y LAS CANCIONES

— DE —



JUAN SALAZAR

«**EL PAMPA**»

PARA AMENIZAR EL BAILE,
DOS MAGNIFICAS ORQUESTAS

El Dr. RIVAS LOPEZ
REUMATOLOGO
REANUDA SU CONSULTA EN REYES CATOLICOS. 4

LOURDES y ANDORRA
Peregrinación organizada por el P. José María López, S. J. Días 25, 26, 27 y 28. Para complacer peticiones se ha organizado un segundo autocar. Haga su reserva urgente.
Domingo 14

A SALAS - HACINAS
Romería Santa Lucia Varias salidas.

A VALLADOLID
Jura de Bandera y Feria de Muestras.

A SALAMANCA
Fiestas Salida: 8,30 mañana.

A MADRID
Partido At Madrileño-Burgos C. F Salidas: Sábado 13 3 tarde Domingo 14. 7,30 mañana.

A SANTANDER A LAREDO
Salida: 7,30 mañana.
Viajes Clunia
A. V. G. B. 134
Teléfonos: 206633 y 205044
Paloma, 25. BURGOS

SOTO Y ALONSO S. L
DOMINGO, DIA 14
A LAREDO
Salida: 7,30 mañana.
A Santa Casilda
Salida: 9,30 mañana.
Salidas y despacho de billetes:
Taquilla N.º 16
Estación de Autobuses

A SANTA LUCIA
— Horario completo.
— Más ventajas.
— Mismo precio.
— Anticipese.
Estación Autobuses
Taquilla 17 (Junto al Bar)
AUTO ARLANZA, S. R. C.

Viajes Sayca
SABADO 13 y DOMINGO 14
A MADRID
Fútbol: Atlético Madrileño Burgos C. F.
Salidas de Burgos: Sábado 13, 3 tarde. Domingo 14, 7,30 mañana directo al campo de fútbol.
A SALAMANCA A VALLADOLID
Jura de Bandera Feria de Muestras Fiestas
Salidas: 8,30 mañana.
A SANTANDER A LAREDO
Salidas: 7,30 mañana.
A HACINAS - SALAS
Romería STA. LUCIA Salidas: 9 y 10 mañana
— o —
Moneda, 18. Tf. 209438
VIAJES SAYCA

NECESITAMOS REPRESENTANTES

Muy introducidos en el ramo de la Construcción. Para la venta de un producto nuevo y fácil de vender. Desearíamos nombrar para: BURGOS, MIRANDA Y ARANDA DE DUERO Diríjense por escrito a D. ESTEBAN TAJADURA CARCEDO. Calle San Pablo, 12 B. (INEM 16.239)



DISCOTECA
HOY, SABADO TARDE Y NOCHE

VIVE LOS ULTIMOS EXITOS DISCOGRAFICOS EN EL AMBIENTE DE VOLTA, TU DISCOTECA.
CALLE VITORIA NUMERO 142
MAÑANA, BAILE JUVENIL
(PROHIBIDA LA ENTRADA A MENORES DE 16 AÑOS)

Delegación de Cultura

APERTURA DE LAS AULAS DE TERCERA EDAD

Curso de Educación permanente de adultos

Ponemos en conocimiento de los alumnos del Aula de Tercera Edad y cuantas personas de edad superior a 55 años, deseen asistir en el curso 1980-81 el Aula de la Tercera Edad de Burgos, que el plazo de matrícula queda abierto el próximo día 15 hasta el día 2 de Octubre.

Los interesados en el momento de formalizar su inscripción, deberán entregar 2 fotografías tamaño carnet.

AULA SAN JUAN DE EDUCACION PERMANENTE DE ADULTOS (GRADUADO ESCOLAR)

El próximo lunes día 15 que-

dará abierto el período de matrícula para el curso 1980-81 en el primer nivel de Educación Permanente de Adultos, a desarrollar en el Centro Social urbano de la calle San Juan número 22, primero izquierda, y que habilitará para la obtención del Título de Graduado Escolar.

La inscripción deberá realizarse en la Sección de Actividades Socioculturales de la Delegación provincial de Cultura en horario de mañana.

El plazo de matrícula finalizará el día 30 y el número de plazas será limitado.

EL PROXIMO SABADO, "DIA DE LA REGION" EN LA FERIA DE MUESTRAS DE CASTILLA Y LEON

El presidente del Consejo General de Castilla y León, don José Manuel García-Verdugo y Candón, nos comunica que el sábado día 20 del presente, se celebrará el «Día de la Región», dentro de la Feria Nacional de Muestras de Castilla y León, que tendrá por marco la ciudad de Valladolid. Estos actos están organizados por el citado Consejo General y responden al siguiente programa:

A las doce de la mañana, recepción de autoridades en el recinto ferial. A la una del mediodía, «mesa redonda» sobre el desarrollo económico de la Región Castellano-Leonesa», en el Salón de convenciones.

Se incluye también el I Festival de Dulzaineros de Castilla-León, que se celebrará a lo largo de toda la jornada en el Teatro Valladolid.

El Centro Regional Montañés celebra la fiesta de "La Bien Aparecida"

Hoy comienzan los actos que el Centro Regional Montañés radicado en nuestra ciudad celebra la festividad de su Santa Patrona «La Bien Aparecida». Dicho programa es el siguiente:

Por la tarde, en nuestro Centro, animada reunión íntima de todos los socios y familiares.

Esta fiesta estará amenizada por el Coro Ronda el Ligeruco de Fresno del Río (Reinosa).

SABADO, 13 DE SEPTIEMBRE

A las cinco de la tarde, Festival Infantil.

A las 6 de la tarde, Gran Concurso de rana con sus correspondientes premios.

DOMINGO, 14 DE SEPTIEMBRE

A las 12,30 de la mañana, en la Iglesia de Santa Clara (Padres Franciscanos), Misa Solemne en honor de nuestra Patrona, con sermón a cargo del capellán de la Sociedad, Rvdo. D. Daniel Simón Rey.

A las 13,30 horas, en el salón de actos de este Centro, será servido un vino español para autoridades, representantes de las diferentes Peñas burgalesas, entidades regionales, socios y simpatizantes del Centro Montañés.

A las 15 horas, comida de hermandad para socios y simpatizantes, en un acreditado restaurante.

CLASES DE INGLES ESPECIALIZACION EN AUDIOVISUAL

ACADEMIA CENTRO

CONCEPCION, 28 TELEFONO 206700 BURGOS

Especial Domingo, 14 de Septiembre on Fiestas de Aranda Diario de Burgos

RANCHO BILL SALOON

PIEL ROJA SALA DE FIESTAS - CAFETERIA

¡NO PIENSE DONDE PASAR UN BUEN SABADO!

RANCHO BILL LO TIENE TODO

HOY, UNA GRAN ESTRELLA

MIA PATTERSON

CON SUS MAYORES EXITOS...

CON SU VOZ, SU RITMO,

SUS EXTRAORDINARIAS CANCIONES

¡¡UN FABULOSO ESPECTACULO!!

Otro atractivo de RANCHO: LAS VAQUILLAS

¡VEN A CONOCER EL TOREO DE CERCA!

Y PARA BODAS Y BANQUETES NUEVOS SALONES «ELDORADO» INFORMES: TELEFONO 40 40 49

AUTOBUSES GRATIS

Salida: Plaza Vega, 7 tarde. — Regreso: 10.30 noche.

EL GOBERNADOR CIVIL VISITA ESPINOSA DE LOS MONTEROS Y MIRANDA DE EBRO

También estuvo en Busto de Bureba

El pasado jueves se trasladó a Espinosa de los Monteros el gobernador civil de la provincia.

El Sr. Del Hoyo Aguilera mantuvo una entrevista con el alcalde y representantes de la Corporación de Espinosa, interesándose por los diversos problemas y aspiraciones del Municipio.

Asimismo nuestra primera autoridad provincial presidió varios de los actos previstos en el programa de fiestas de aquella localidad, figurando en lugar destacado el concurso de ganados, como expresión de una de las principales riquezas que definen a aquella querida comarca burgalesa.

EN MIRANDA DE EBRO

También en la tarde de ayer, el Sr. Del Hoyo Aguilera se trasladó a Miranda de Ebro.

para presidir el desfile de carrozas, uno de los actos centrales y más populares de las fiestas organizadas en honor de la Virgen de Altamira.

Con ocasión de esta visita, mantuvo un cambio de impresiones generalizado con las autoridades mirandesas.

EN BUSTO DE BUREBA

En su desplazamiento a Miranda, el Gobernador civil, que iba acompañado por el delegado provincial de Deportes, Sr. Vígara, se detuvo en Busto de Bureba, que también celebra sus fiestas patronales. Departió durante algunos momentos con el alcalde y demás autoridades locales, así como con el vecindario, prosiguiendo luego viaje hacia Miranda.

PISO A ESTRENAR

VENDO

En Gamonal. Zona urbanizada. 120 metros útiles. Dos baños. Garaje. Verlo en el propio piso: calle 3-34 núm. 2, 6.º D. De 8 a 10 de la tarde.



HOY, TARDE Y NOCHE

EL EXTRAORDINARIO TRIUNFADOR DEL FESTIVAL DE BENIDORM 80.

UNA GRAN ATRACCION EN LOS SABADOS DE ARMSTRONG

EN DIRECTO



JERONIMO

UN ESPECTACULO PARA BURGOS

¡NOVIOS!

Si hoy os habéis casado, tenéis un pase especial en la sesión de noche, y un obsequio de DISCOTECA ARMSTRONG

(Prohibida la entrada a menores de 16 años) LOCAL CLIMATIZADO

Al mismo tiempo que las principales pantallas de España

desde **CINE Cordon** 5 7,45 10,30

ESTRENA la...

¡Actualísima! ¡Moderna!



Música, cerveza, chicas y toros mecánicos.

Esto es lo que Texas te ofrece, pequeño.

JOHN TRAVOLTA URBAN COWBOY (Cowboy de ciudad)

PARAMOUNT PICTURES PRESENTA UNA DE PRODUCCION ROBERT EVANS/IRVING AZOFF. UNA PELICULA DE JAMES BRIDGES. JOHN TRAVOLTA EN "URBAN COWBOY" CON DEBRA WINGER, PRODUCTOR EJECUTIVO C.O. ENICKSON. BASADA EN UNA HISTORIA DE AARON LATHAM. GUIÓN JAMES BRIDGES Y AARON LATHAM. PRODUCIDA POR ROBERT EVANS Y IRVING AZOFF. DIRIGIDA POR JAMES BRIDGES. PANAVISION.

UNA PELICULA PARAMOUNT PICTURES DISTRIBUIDA POR: CINEMA INTERNATIONAL CORPORATION

¡VEALA!, luego... comente (MAYORES 16 AÑOS)

I Otoñada Cultural "Francisco de Salinas"

Se inaugura hoy con un recital del gran tenor Miguel de Alonso y Paloma González

Números fuertes lo serán las próximas actuaciones del Ballet ruso "Baskiria", Orquesta Nacional de España y Compañía Lírica de Madrid

Rueda informativa en la Casa Consistorial

El amplio programa de la I Otoñada Cultural "Francisco de Salinas" que acaba de aprobar el Ayuntamiento y cuyas actividades se irán sucediendo a partir de hoy hasta el mes de Noviembre próximo, organizadas por la Corporación municipal contando entre otras colaboraciones, con la del Ministerio de Cultura, fue dado a conocer ayer a los medios informativos de Prensa, Radio y Televisión, en el curso de un acto que tuvo lugar en la sala de comisiones de la Casa Consistorial, a la una de la tarde, con asistencia del presidente de la Comisión municipal de Cultura y Enseñanza don Enrique del Diego Simón y miembros de la misma, los también capitulares doña Lucía Eroles Campomar, don Fernando García Romero y don Alberto Hoyos-Limón, representantes de la Prensa y de las emisoras locales y corresponsales de RTVE en Burgos y el jefe de la oficina de Prensa del Ayuntamiento.

En primer término el señor Del Diego Simón agradeció la presencia de los informadores y explicó el objeto de la reunión que no era otro —dijo— que el de dar a conocer a la población dicho acontecimiento cultural.

colocado bajo el nombre y el recuerdo de Francisco de Salinas al objeto de enaltecer y difundir la obra de esta otra gran figura histórica burgalesa.

Indicó que en total serán unas treinta actuaciones de carácter cultural las que se ofrecerán al pueblo de Burgos en los terrenos del Teatro, de la Música de la cinematografía de la pintura y de las conferencias.

Para hoy sábado, a las seis y media de la tarde y en el Pabellón Polideportivo municipal, se prevé un gran recital a cargo del ilustre tenor burgalés Miguel de Alonso y de la cantautora Paloma González, en acto organizado conjuntamente por el Ayuntamiento y la Federación de la Hermandad de Peñas, Sociedades y Casas Regionales de la Cabeza de Castilla.

El presidente de la Comisión de Cultura destacó la atención que se ha prestado a las representaciones del teatro infantil así como a las de teatro que permitirá asistir a la actuación de conjuntos de prestigio, como los del "Teatro Negro Praga"; Teatro de Karraskedo, de la Ribera "Gallinche" y Teatro Hilo de Marionetas, de Valladolid, etc, poniendo de relieve el interés municipal por ofrecer a los niños abundantes actuaciones artísticas.

Igualmente, como platos fuertes de la I Otoñada Cultural citó las representaciones del ballet ruso "Baskiria" funciones de ópera a cargo de la compañía lírica de la villa de Madrid y concierto de la orquesta nacional de España significando el interés que ofrecerá un recital del director de la Escuela municipal de Dulzaina don Miguel Ángel Palacios que inaugurará el cursillo de dicho Centro y pronunciará una conferencia relativa al tema



Un momento de la «Rueda informativa» celebrada en la sala de comisiones del Ayuntamiento. — (Foto FEDE)

de aproximaciones al folklore burgalés.

Respecto de la proyectada Semana del Cine de humor, el señor Del Diego Simón manifestó que se había cancelado, por el momento, diciendo que una de las primicias que Burgos reserva a nuestra población es el estreno del documental cinematográfico relativo al Burgos monumental que se proyectará juntamente con el de las Merindades de Castilla.

Después subrayó el interés de la Exposición correspondiente a las obras del concurso nacional de pintura "Ciudad de Burgos" que será resuelto en el mes de Noviembre y para el cual se espera concurren numerosos artistas, previniéndose premios de 400.000 y de 100.000 pesetas, este último destinado a jóvenes pintores burgaleses.

En cuanto a conciertos de música coral anunció la venida de los conjuntos "Manuel de Falla" de Granada y de Reinosa que ofrecerán polifonía clásica y folklórica, poniendo de relieve la próxima inauguración de la sala "Antonio de Cabezón" del monasterio de San Juan mediante un concierto de piano a cargo del maestro Antonio Baciero y el que dará la orquesta de Cámara "Antonio de Cabezón".

El presidente de la Comisión de Cultura hizo notar el interés de que parte de las actuaciones de teatro se den en el barrio de Gamonal, si bien condicionadas a la disponibilidad de locales, informando en otro orden de cosas que existe el proyecto que se someterá a acuerdo de la Corporación municipal de convocar concursos de fotografía entre escolares, de grupos corales, posiblemente a nivel de barrios, y de poemas alusivos a los valores de la paz y de la verdadera libertad.

TEMAS DE ENSEÑANZA

Se anunció para el inminente curso escolar la apertura de un nuevo Centro de EGB, de 16 unidades en el polígono de Gamonal G-9, la puesta en servicio de cuatro comedores escolares capaces para unos 500 niños, los cuales serán ubicados en sectores atemp-

rados a las necesidades reales de cada uno. Y el funcionamiento de una guardería infantil en el polígono del grupo "Urbanización Río Vena" la cual se desea convertir en una obra verdaderamente modelo. En cuanto a las antiguas escuelas de la calle del general Sanz Pastor esperase establecer en ellas un centro de formación permanente de adultos.

En la zona del Morco se pondrá en marcha un Parvulario de ocho unidades además de otro de análogas características ubicado en el G-9.

Finalmente, las necesidades escolares en los barrios de San Pedro de la Fuente y de San Pedro y San Felices son objeto de gestión municipal, previniéndose en ambos la construcción de sendos colegios nacionales de básica.

Además de informar el señor Del Diego, doña Lucía Eroles complementó los datos relativos a enseñanza, diciendo, en respuesta a preguntas que se le hicieron que existe una gran demanda de plazas escolares en Gamonal y el nuevo Centro previsto en el G-9 se llenará totalmente en el nuevo curso en cuyo transcurso seguirá llevándose a efecto el plan R.A.M., concertado por el Ayuntamiento-Ministerio de Educación para obras de mejora en centros ya existentes, ascendiendo a 40 millones la inversión en el primer trienio programado.

PATRIMONIO ARTISTICO

Acerca de este capítulo el presidente de la Comisión municipal de Cultura manifestó que el Centro Cultural que construye el Ayuntamiento en el solar de la antigua prisión provincial se destinará a sede de los distintos grupos y entidades culturales que carecen de local propio al objeto de facilitar el desarrollo de sus actividades. En cuanto al palacio de Castilfalé existe una consignación presupuestaria de diez millones de pesetas para atender a las obras de conservación del edificio y su adaptación a usos prácticos que están pendientes de definición y a la espera de conocer el informe recabado de la Dirección Gene-

ral del Patrimonio Histórico Artístico.

Del mismo organismo nacional se aguarda el informe que ya ha dictaminado respecto de la Torre de Santa María y su utilización, y por lo que atañe a la actitud del Municipio sobre el antiguo parador del Consulado en la Plaza de Vega —inmueble de propiedad particular— lo único que se sabe es que la citada Dirección General acordó abrir un expediente encaminado a establecer si procede o no la declaración de aquel edificio como monumento de interés histórico.

El tema del edificio-Teatro Principal fue otro de los que se abordaron en la "rueda de Prensa". El señor Del Diego Simón, en respuesta a otras preguntas, dijo que hay dos aspectos que condicionan la solución; uno el económico y otro el de la conclusión de los fines a que puede ser destinado este secular inmueble toda vez que, en el seno de la Corporación municipal existen criterios diversos. Unos los que sostienen la idea de que se convierta en sede del Ayuntamiento y otros quienes abogan por la adaptación del edificio a un gran centro cultural.

Se está, pues, a la espera de que se pongan de acuerdo todos los grupos políticos representados en el Ayuntamiento.

De cualquier modo —se dijo— este asunto incumbe a la Comisión de Gobierno, en primer término. El capitular señor García Romero hizo observar que al redactarse el plan de acciones municipales se convino en que este controvertido asunto del Teatro Principal debería merecer una propuesta o propuesta de los diversos grupos de concejales dentro de una fecha concreta cuyo tope se fijó para el próximo 31 de Octubre.

PROGRAMA DEL RECITAL DE HOY, EN EL POLIDEPORTIVO

Hoy, sábado a las seis y media de la tarde, en el pabellón Polideportivo municipal, darán un recital el gran burgalés Miguel de Alonso y la notable cantautora Paloma González.

El programa es verdaderamente sugestivo:

MAÑANA, EN OQUILLAS, ACTUACION DEL GRUPO «TROVADORES DE CASTILLA»

Mañana, a las siete de la tarde, y dentro del programa de festejos que se están celebrando en el término municipal de Oquillas, actuarán con un programa de música popular castellana, el grupo «Trovadores de Castilla».

La actuación de esta agrupación se debe al interés que ha demostrado la Peña de Jóvenes «La Bota» de la citada localidad de Oquillas, para ofrecer a los vecinos de esta villa un recital de música popular castellana con la categoría que esta agrupación coral sabe presentar las mismas.

Nos han llegado noticias de la localidad de Oquillas, de que esta agrupación de «Trovadores de Castilla» actuará desinter-

sadamente ante nuestras gentes de la Rivera al igual que hoy lo hará la orquesta de Cámara del Conservatorio de Música «Antonio de Cabezón» con motivo del primer concierto homenaje al labrador.

Como burgaleses amantes de nuestra provincia, agradecemos profundamente estos gestos y confiamos asperanzados de que estas manifestaciones culturales, proliferen más por nuestros pueblos.

Deseamos un merecido éxito para que estos gestos de generosidad abran nuevos caminos de diálogo cultural entre la capital de la provincia y los pequeños pueblos que la componen. J. A. F.

PRESENTACION DEL COCHE «PANDA», EN BURGOS

En la tarde de ayer tuvo lugar en Burgos la presentación del coche «Panda», lanzado al mercado por la casa «Seat», como el automóvil utilitario que los actuales tiempos requieren.

Efectivamente, este vehículo, cuya presentación a nivel nacional se celebró recientemente en Ronda, ha sido acogido con gran expectación por sus características funcionales y, fundamentalmente, por su reducido consumo, ya que de sus dos modelos, uno está concebido para gastar tan sólo 5,5 litros de gasolina normal en los 100 kilómetros y no hay duda de que uno de los factores fundamentales del momento, viene condicionado por el gasto del combustible.

El acto revistió gran expectación en los medios relacionados con el automóvil. Hicieron la presentación

y los honores, los representantes de la marca en Burgos, señores Barrios y Bañuelos.

Una amplia gama de coches, en todos los colores y características que son fabricados, fueron mostrados a la curiosidad y consideración de los asistentes.

En nuestra próxima edición, publicaremos una información más amplia de este acto, ayer vivido en nuestra ciudad.



Especial **Domingo, 14 de Septiembre**
 Fiestas de Aranda
Diario de Burgos

CENTRO DE IDIOMAS

INGLES Y FRANCÉS

MÉTODOS AUDIOVISUALES
 NIVELES: INICIAL, MEDIO, AVANZADO
 HORARIOS DE CLASES

MAÑANAS:
 De 1 a 2, niños EGB. 1.º y 2.º etapa
 De 10 a 1, adultos

TARDES:
 De 5 a 10, niños y adultos.
 Curso 80-81 abierta matrícula, comienzo clases: 15 Septiembre

IMPORTANTE:
 Habiéndose cubierto con los actuales alumnos gran parte de la capacidad de las aulas, restan por cubrir muy pocas plazas, las cuales se adjudicarán por riguroso orden de inscripción

Obra Social de la
CAJA DE AHORROS
 DEL
CIRCULO CATOLICO

INFORMES Y MATRICULAS EN SECRETARIA:
PLAZA DE LA CRUZADA 3-2.º
 TELEFONO: 21 87 90

Mañanas, de 11 a 1; tardes, de 5 a 8.

Don Dimas Delgado condecorado con la Orden de Alfonso el Sabio «Al Mérito Docente»

Más de treinta años de fecunda labor formativa en Burgos

Por un real decreto del Ministerio de Educación, de fecha 2 de Julio y publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del pasado día 4, en atención a los méritos y circunstancias concurrentes, le ha sido concedida la Orden Civil de Alfonso X el Sabio, en su sección especial «Al Mérito Docente» al profesor del Centro Nacional de Formación Profesional de Burgos, don Dimas-Luis Delgado Diarte.

El señor Delgado Diarte, aunque nacido en Beasain (Gulpiúzcoa) de padre navarro y madre aragonesa, está afincado en Burgos desde 1942, siendo burgalés su esposa, doña María Teresa Oviedo y sus tres hijos.

Tras la obtención del título de técnico industrial, en las especialidades de Mecánica y Electricidad, cursó la carrera militar y fue promovido a teniente de Ingenieros en nuestra ciudad. Hoy día está retirado con el grado de coronel.

Ha sido profesor de Tecnología Industrial y de Automovillismo en la Academia de Ingenieros del Ejército. Centro en el que, posteriormente desempeñó el puesto de jefe de Estudios. En 1948 obtuvo, por concurso oposición la plaza de profesor titular de Matemáticas de la entonces llamada Escuela de Trabajo de Burgos, de la que ostentó la dirección (ya Escuela de Maestría Industrial) entre 1964 y 1971.

A sus gestiones se debe que el Ministerio de Educación dispusiera la creación de un nuevo edificio, junto al Polígono Docente con capacidad para 1.200 alumnos.

Aparte otros méritos —fue comisionado a Estados Unidos para estudiar los planes de educación profesional allí vigentes— en la actualidad está agregado, en comisión de servicio, al Centro Nacional de Formación Profesional.

Esta continuada y activa labor docente realizada en Burgos se ve hoy justamente coronada con la honrosa y merecida distinción concedida a don Dimas Delgado, a quien expresamos la más cordial enhorabuena.

INFORMACION MUNICIPAL PETICIONES DEL ALCALDE AL DIRECTOR GENERAL DE CARRETERAS

Entre ellas, el asfaltado de la avenida del general Vigón

A primera hora de la mañana de ayer el alcalde señor Peña San Martín se trasladó a Madrid y acudió al Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, siendo recibido en su despacho oficial por el director general de Carreteras, don Juan Bautista Diamante con quien celebró una entrevista que tuvo dos partes.

En la primera se trató del proyecto de la Vía de Circunvalación, Autopista del Norte, cuyo estudio sigue en período de información pública y que para los particulares tiene un plazo de un mes y para los organismos públicos de dos meses, a efectos de formular alegaciones. Acerca de este proyecto y como interesado también en el mismo, estuvo presente en esta parte de la entrevista el director general de «Eurovías», señor Meana.

Posteriormente el alcalde de Burgos, señor Peña cambió impresiones con el director general de Carreteras sobre otras importantes necesidades viarias de nuestra ciudad, solicitando del señor Diamante preste el mayor interés en la convocatoria de la nueva licitación (la anterior quedó desierto) de las obras de ensanche y mejora de la calzada de la calle de Vitoria por continuar sirviendo de travesía de la carretera nacional de Irún, en el tramo que va desde su intersección con la plaza de Logro-

ño al del enlace de dicha calle con el cruce de la carretera de Logroño.

Asimismo, solicitó del director general de Carreteras disponga la también urgente realización de las obras ya comprometidas en su día, del acondicionamiento de los accesos y enlaces de la «Ronda» por la carretera de Madrid, así como también pidió el asfaltado de la avenida del general Vigón, estimando al alcalde de Burgos que, a pesar de su carácter urbano, sirve al tráfico de la carretera general de Santander, y fue una obra promovida por el Ministerio de Obras Públicas, encontrándose hoy en condiciones muy deplorables, por el tráfico que genera, además, la ruta Burgos-Santander.

El director general de Carreteras expresó viva atención por solucionar todos esos problemas y se interesó por las obras en curso del ensanche y mejora de la travesía de la carretera general de Logroño.

El señor Peña San Martín regresó a Burgos al final de la jornada.

REUNIONES DE COMISIONES

Ayer celebraron reuniones de trabajo en el Ayuntamiento las comisiones informativas de Personal, Servicios, Sanidad y Asistencia Social que despacharon asuntos propios de su competencia.

URBANISMO MODELO



La fotografía reproduce un aspecto parcial de la hoy plaza de la calle Andrés Martínez Zatorre, entre esta vía pública y las calles de Santa Clara y Molinillo, donde se ha plasmado un feliz proyecto de iniciativa privada en perfecta compenetración con el urbanismo municipal, dando lugar a que en terrenos donde estuvo el viejo Asilo de las Hermanitas de Ancianos Desamparados, haya surgido una urbanización modelo en la que ha predominado la teoría de los espacios abiertos y ajardinados. Ordenación modelo. — (Foto FEDE)

MERCADO REGIONAL DE GANADOS DE BURGOS

(Información del día 12 de Septiembre de 1980)

ESPECIES	PRECIOS	Frecuente	Unidad	Especificación
Terneros				
1-3 semanas ...	13.000	Unidad		Varias razas
3 meses ...	19.000	»		»
6 meses ...	33.000	»		»
Terneritas				
1-3 semanas ...	11.000	Unidad		Varias razas
3 meses ...	17.000	»		»
6 meses ...	29.000	»		»
Vacas (varias edades)	60.000	Unidad		Varias razas
Vacuno de Abasto				
Terneritas ...	160	Kg./vivo		Varias razas
Añojos ...	150	»		»
Toros ...	100	»		»
Vacas ...	85	»		»
Ovino				
Ovejas de 1.º y 2.º parto ...	7.500	Con cría		Varias razas
Ovejas de más de 2 partos ...	6.700	»		»
Macacos (hasta 28 Kg.) ...	190	Kg./vivo		Varias razas
Macacos (más de 28 Kg.) ...	175	»		»
Ovejas desvieje ...	60	»		»

COMENTARIO

—Debido a la proximidad de la Feria de la Cruz, el día 14, domingo, la concurrencia ha disminuido en todas las especies.
—Es de hacer notar en cuanto a precios, la animación y subida en añojos.

GRADUADO ESCOLAR

(TITULO DE BACHILLER ELEMENTAL)

- ◆ Centro Oficial Autorizado por el M. de E.
- ◆ Curso intensivo de 8 meses de duración de Octubre a Junio.
- ◆ Dos horas diarias mañana o tarde.
- ◆ EDAD: desde los 14 años.
- ◆ Exámenes por evaluación y Finales en el propio Centro.

INFORMACION Y MATRICULA:

ACADEMIA FLEMING

Calle Aranda de Duero, 1. 1.º

BURGOS

NO ESPERE QUE LLEGUE EL FRIO Y PONGA SU CALEFACCION AHORA

CON NUESTRO SISTEMA DE INSTALACION NO TENDRA QUE REALIZAR OBRAS EN CASA Y EN DIA Y MEDIO TENDRA CALOR EN SU HOGAR.



CONSULTENOS SIN COMPROMISO ALGUNO Y LE DAREMOS MAS INFORMACION



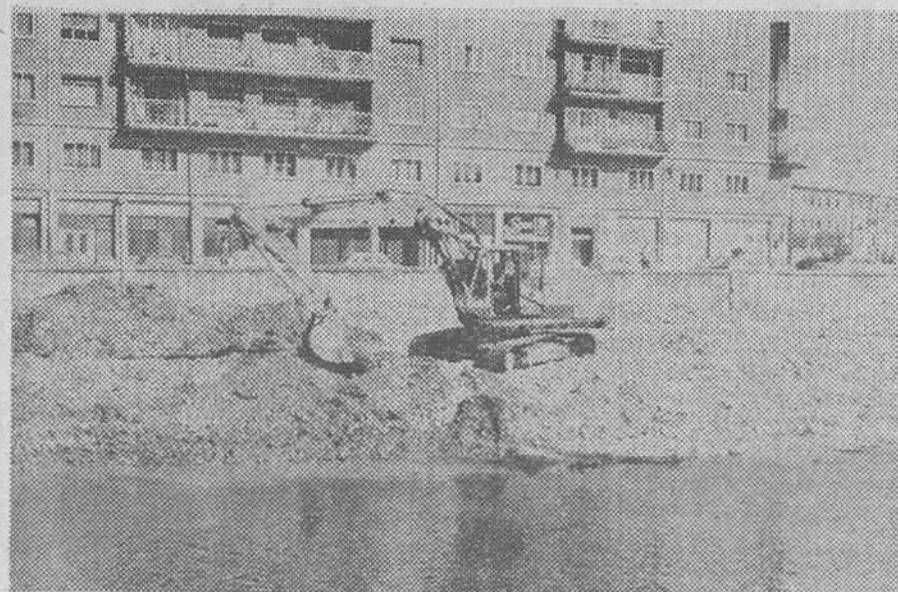
HERMANOS PRADA

CALLE ALHONDIGA, 11 BAJOS

TELEFONOS: 225890-203335

BURGOS

CANALIZACION DEL ARLANZON



Oportunamente, antes de que sobrevenga el período de lluvias, se sigue trabajando en las obras de ordenación del cauce del Arlanzón en el curso superior de este río, como ha venido haciéndose en el curso bajo. Con ayuda de moderna maquinaria se está procediendo a eliminar meandros y a enderezar el perfil del cauce. En el grabado una de las máquinas durante su operación en el tramo de la avenida de Sanjurjo, próximo al puente de la «Ronda». — (Foto FEDE)

LOS TOROS

MAÑANA COMIENZA LA FERIA ARANDINA

Nueve figuras de primer orden y tres ganaderías de prestigio incluidas en los carteles de las fiestas patronales

Mañana, domingo, a las seis de la tarde se abrirá el portón de los sustos en el coso arandino, para la celebración de la primera corrida de la feria, que se presenta en medio de un auténtico ambiente de expectación.

Un año más Aranda, en honor de Nuestra Señora la Virgen de las Viñas, dará cita a aficionados de todos los lugares, limítrofes, de Burgos, Valladolid y Palencia, para presenciar las tres corridas que ofrece la empresa Martínez Flamarique.

En las combinaciones de estos festejos aparecen incluidas figuras de la torería. Angel Teruel, maestro de la

Fiesta, abre plaza en la corrida del domingo. Catorce años lleva como matador de toros desde que tomó la alternativa en la plaza de Burgos y situado siempre en los primeros puestos. Triunfador en la presente temporada en Madrid, Valencia, Almería, Castellón y en la plaza de «El Plantío». José Ortega Cano y Luis Francisco Esplá, toreros valientes y los dos grandes banderilleros, lo que quiere decir que en esta corrida se verán un gran segundo tercio. Los tres despacharán un bonito encierro del ganadero madrileño Alonso Moreno.

El lunes, en la segunda

corrida figura en cabeza de cartel el andaluz Francisco Ruiz Miguel, torero largo que nunca defrauda a los aficionados por su entrega completa. Completarán la terna el también andaluz Curro Vázquez, que lleva una gran temporada con éxitos en Bilbao, Vitoria, Logroño y en nuestra plaza en la pasada feria de San Pedro, y Tomás Campuzano, la máxima revelación del año, imprescindible en todas las ferias. Los tres despacharán un encierro muy bien criado del ganadero sevillano don José Escobar.

Para el martes se nos ofrece la tercera gran corrida del programa ferial, con otro cartel de excepción en el que aparecen incluidos el famoso y joven rejoneador lusitano João Moura, el gaditano José Luis Galloso, en uno de los mejores momentos de su carrera profesional. El francés Christian M. Nimeño, con triunfos en este mismo ruedo y el sevillano Juan Antonio Ruiz «Espartaco», con señaladas actuaciones en toda España. Despacharán un encierro de «La Guadamilla» de Madrid, lo que es garantía y raza de las reses que saldrán por el chiquero.

Todo está, pues, a punto, para el inicio de la feria, con estas tres corridas de abono. Con nuestros mejores propósitos de diversión para todos.

COMIENZA LA FERIA DE SALAMANCA

Salamanca (Efe). — Primera de feria. Tres cuartos de entrada. Corrida mixta. Dos toros y dos novillos de Juan María Pérez Tabernero, mansos; uno de Ortega Sánchez y otro de Martínez Benavides, para rejones. João Moura escuchó palmas en su primero y fue premiado con dos orejas en el otro. «Curro» Romero, silencio en los dos. El novillero Pepe Luis Vázquez, protestas en su primero y silencio en el último.

DOCTOR MIGUEL A. VALLEJO VIDAL

Oído, Nariz y Garganta. Cirugía estética de la nariz. Cirugía de la Sordera. Microcirugía. Audiometría.

Consulta:

De lunes a jueves de 4 a 7. Av. Carlos Miralles, 55-4.º B. ARANDA DE DUERO

La «Generalitat» se da cinco años para catalanizar a Cataluña

Aunque reconoce que ahora, el uso del castellano es absolutamente mayoritario

Barcelona, (Logos). — La Conserjería de Cultura de la Generalidad de Cataluña ha elaborado el borrador del proyecto de ley de uso lingüístico en Cataluña, que será aprobado por el Parlamento catalán el próximo mes de Octubre.

En el texto se señala que en un plazo de cinco años, Cataluña se tendrá que haber catalanizado, salvando siempre el derecho de cada ciudadano a utilizar en sus relaciones privadas y públicas la lengua que prefiera.

El párrafo de la introducción del proyecto de ley señala que "la lengua es el símbolo y salvaguardia de una comunidad y constituye uno de sus vínculos más importantes de unión entre sus miembros y su signo más visible de identidad. El lenguaje se forma en el seno de la sociedad y dentro de ella lo aprende el individuo si aspira a integrarse en ella plenamente".

"En la actual situación de hecho de Cataluña, con un uso público del castellano absolutamente mayoritario y un número muy considerable de ciudadanos castellano-parlantes, se hace necesario un proceso de catalanización, libremente asumido por la comunidad catalana" dice el párrafo siguiente expresando el deseo de que el catalán llegue a ser la lengua común de los ciudadanos de Cataluña, "independientemente de su origen" siempre respetando a las otras lenguas, "especialmente el castellano, que por su carácter oficial de todo el Estado y de lengua materna de una buena parte de todos los ciudadanos del país se constituye en la segunda lengua de Cataluña". El texto manifiesta de manera contundente que el catalán es la primera lengua del país.

BENEGAS DICE QUE EL PNV DEBERIA VOTAR CONTRA SUAREZ

Bilbao, (Logos). — La única postura clara y coherente del Partido Nacionalista Vasco sería mostrar su oposición al presidente Suárez, que no ha facilitado el desarrollo del Estatuto de Guernica con la celeridad que la situación vasca requiere, votando contra la cuestión de confianza que Suárez presentará al Congreso el próximo día 16", según ha declarado Ixiki Benegas, secretario general del Partido Socialista de Euzkadi (PSOE) en rueda de Prensa celebrada a últimas horas de la mañana de hoy, y en la que estuvieron presentes otros cinco miembros de la ejecutiva socialista, los cuales se reunieron previamente para analizar la actualidad política y la situación en Euzkadi.

Los socialistas califican la vuelta del Partido Nacionalista al Parlamento como positiva, pues de "sabios es rectificar". También consideraron los socialistas que va a ser importante dicha reincorporación "ya que se sabrá con certeza dónde va a situarse el PNV dentro del contexto político". En tal sentido plantearon la posibilidad de que los nacionalistas voten a favor de Suárez lo que supondría asistir a una gran farsa que difícilmente el pueblo podría entender, y si se abstienen, "confirmaríamos una vez más la ambigüedad del PNV".

LA MINISTRO BULGARA DE JUSTICIA VISITA LA SEDE DE UCD Madrid, (Efe). — La mi-

nistro búlgara de Justicia, Svetla Daskalova, ha visitado esta tarde la sede central de UCD, informaron a "Efe" fuentes centristas.

Se entrevistó con los secretarios de Formación, Manuel Núñez, y con el de Información, Carlos Fernández Conde, con quienes desarrolló sobre la situación política de dicho país y las relaciones de su partido con UCD.

EL MINISTERIO DE ECONOMIA SE REESTRUCTURA PARA UNIRSE AL COMERCIO

Madrid (Logos). — Una reestructuración inmediata se llevará a cabo en el hasta ahora Ministerio de Economía al haber pasado a depender de la cartera Ministerial de Economía y Comercio, ha sabido "Lo-

gos" de fuentes empresariales.

Las mismas fuentes señalaron que no se producirá la duplicidad de cargos. En este sentido se ha podido saber que el señor Hidalgo de la Quintana, que ha venido ocupando la Subsecretaría de Comercio y Turismo seguiría desempeñando dichas funciones en el Ministerio de Economía y Comercio.

Asimismo es ya seguro que dicho Ministerio se emplazará en la actual sede de Comercio y que la sede de la vicepresidencia económica en "Castellana, 3" será, en adelante la del Ministerio de Administración Territorial. De hecho, su nuevo titular Rodolfo Marín Villa ha visitado las dependencias de "Castellana, 3" en varias ocasiones, durante esta semana.

LA BOLSA

Muchas repeticiones, a la expectativa

Madrid (Colpisa). — Última sesión semanal que podemos calificar de resistente. Las realizaciones de beneficios se limitaron, quizás, hasta ver cómo se desarrollan los acontecimientos políticos de la próxima semana, aumentando la paralización sin apenas voces en los corros. El primero de Eléctricas estuvo débil y algo contenido que el día anterior en cuanto a cotizaciones. Dentro de tanta pesadez, las modificaciones han sido mínimas y un tanto desiguales. Donde hubo equilibrio absoluto fue en Bancos, hasta el punto de que las únicas variaciones se compensan al subir dos el Popular y bajar igual el Hispano Americano. Los demás repitieron tomando entre el 50 por ciento y la totalidad del papel ofrecido que ascendía a 48.100 títulos (sólo de Banesto, 11.000). El índice general apenas pierde quince céntimos, a 109,78, con un cierre más bien a la expectativa o sin saber qué partido tomar. De cualquier modo, inactivo, pero sostenido.

Destacan sin apenas operaciones, Unión-Fénix +6, volviendo a 300 por ciento; Urbis, a 29,50 +1,50, y en baja, Española de Petróleos al hacer frente a las realizaciones -2. Explosivos R. T. se defiende mejor perdiendo medio. Característica principal: no hay mercado. Coger unos duros los profesionales, cuando pueden, y a esperar otro motivo para entrar... y volver a salir.

Justo IRIONDO MENDIETA

(Información facilitada por el Banco de Santander).

MADRID

ACCIONES. — Bancos. — Santander, 270; Exterior de España, 212; Central, 270; Español de Crédito, 232; Hispano Americano, 232; Atlántico, 220; Popular, 264; Fomento, 300; Bilbao, 237; Vizcaya, 248; Urquijo, 142; Bankinter, 125.

ELECTRICAS. — Electra de Viesgo, 66,75; Fecsa, de 1.000, 64; Hidroeléctrica Cantábrica, 73; Hidroeléctrica Española, 68; Iberduero, ordinarias, 66,50; Saltos de Nansa, 122; Sevillano de Electricidad, 65,25; Unión Eléctrica Madrileña, 70; Hidroeléctrica Cataluña, 53.

VARIAS. — El Águila, 53; Azucarera Española, 64; Ebro, 223; Dragados y Construcciones, 112; Inmobiliaria Metropolitana, 86; Urbis, 29,50; Urbanizadora Metro,

164; General de Inversiones, 36; Fibansa, 79,50; Pcnferrada, 46; Campsa, 205; Tabacalera, 119; Banskilb., 63; Energía e Industrias Aragonasas, 20,50; Explosivos, 30,25; Insular del Nitrógeno, 29; Española de Petróleos, 113; Fénix, 300; Hornos de Vizcaya, 9,75; Seat, 25,50; Citroën Hispania, 29; Auxiliar de Ferrocarriles, 50; Fasa, 86; Material y Construcciones 18; Española del Zinc, 71; Telefónica, 63,25; Carmona, 80; Niace, 26; Mobinter, 218; Galerías Preciados, 35; Ceivasa, 64; Manserfond, 41,56.

BILBAO

BANCOS. — Vizcaya, 280 y Bilbao, 237.

Banco de Santander

BOLSA - BANCA - CAMBIO Español, 12



PLAZA DE TOROS DE ARANDA

Empresa: MARTINEZ FLAMARIQUE, S. A.

FERIAS Y FIESTAS EN HONOR DE NUESTRA SEÑORA LA VIRGEN DE LAS VIÑAS. SEPTIEMBRE DE 1980

TRES GRANDES CORRIDAS DE TOROS DE ABONO

DOMINGO, 14 DE SEPTIEMBRE SEIS toros de D. Alonso Moreno, de Madrid, para los espadas:

ANGEL TERUEL

ORTEGA CANO

LUIS FRANCISCO ESPLA

LUNES, 15 DE SEPTIEMBRE SEIS toros de D. José Escobar, de Sevilla, para los espadas:

FRANCISCO RUIZ MIGUEL

CURRO VAZQUEZ

TOMAS CAMPUZANO

MARTES, 16 DE SEPTIEMBRE SIETE toros de «La Guadamilla», de Madrid, para el rejoneador:

JOAO MOURA

y los espadas:

JOSE LUIS GALLOSO

CHRISTIAN M. NIMEÑO

Juan A. Ruiz ESPARTACO

DOMINGO, 21 DE SEPTIEMBRE Actuación del espectáculo COMICO-TAURINO-MUSICAL

GALAS DE ARTE

LAS CORRIDAS Y EL ESPECTACULO DARAN COMIENZO A LAS SEIS DE LA TARDE

ACADEMIA CENTRO

LAIN CALVO, 4 Y CONCEPCION, 28

LA ACADEMIA Y CENTRO DE ESTUDIOS DE SIEMPRE

- MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA.
- GRADUADO ESCOLAR.
- AUXILIARES ADMINISTRATIVOS.
- BANCOS, CAJAS DE AHORRO.
- CONTABILIDAD, CALCULO, CORRESPONDENCIA, ORTOGRAFIA, TESTS.
- B.U.P., C.O.U., CIENCIAS Y LETRAS.
- INGLES AUDIOVISUAL. FRANCES.
- OPOSICIONES.

CON LA GARANTIA DE:

ACADEMIA CENTRO

ACADEMIA CENTRO

LAIN CALVO, 4 Y CONCEPCION, 28

LA ACADEMIA Y CENTRO DE ESTUDIOS DE SIEMPRE

- MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA.
- GRADUADO ESCOLAR.
- AUXILIARES ADMINISTRATIVOS.
- BANCOS, CAJAS DE AHORRO.
- CONTABILIDAD, CALCULO, CORRESPONDENCIA, ORTOGRAFIA, TESTS.
- B.U.P., C.O.U., CIENCIAS Y LETRAS.
- INGLES AUDIOVISUAL. FRANCES.
- OPOSICIONES.

CON LA GARANTIA DE:

ACADEMIA CENTRO

SE ALQUILA LOCAL DE 200 METROS CUADRADOS

EXCLUSIVAMENTE PARA ULTRAMARINOS O SUPERMERCADO.

BARRIO DEL PILAR (Antigua SESA)

Proposiciones:

SECRETARIO DE LA ASOCIACION FAMILIAR

(Chalet 20, en dicho Barrio)

El Consejo de ministros ha ratificado la decisión de presentar en el Congreso la cuestión de confianza

(Seguiremos en la línea de defender las verdades sencillas de los españoles de a pie), ha dicho Fraga Iribarne en unas extensas y críticas declaraciones

A juicio de Osorio, la mayoría parlamentaria va a ser circunstancial

(Viene de primera página)

de 50.000 millones de pesetas, ha podido saber «Efe» en fuentes solventes.

Esta reducción fue aprobada por el último Consejo de ministros del anterior Gobierno, a solicitud del titular de Hacienda, Jaime García Añoveros.

Las citadas fuentes han señalado a «Efe» que antes del verano, el Ministerio de Hacienda llevó a cabo un estudio de todos los créditos previstos en los Presupuestos Generales del Estado para este año, llegando a la conclusión de que los gastos fijados podían reducirse en diversos Ministerios.

A raíz de ese estudio inicial, Hacienda envió a todos los Departamentos ministeriales unas instrucciones al respecto, que fueron estudiadas y devueltas durante el mes de Agosto.

MARCELINO OREJA, ASCENDIDO A EMBAJADOR DE CARRERA

Madrid (Efe). — En la reunión del Consejo de ministros celebrada hoy, ha sido ascendido a la dignidad de embajador de carrera el ex ministro de Asuntos Exteriores Marcelino Oreja Aguirre, quien en la actualidad tenía la categoría de ministro plenipotenciario de primera clase.

Según señala la oficina de Información Diplomática, el rango de embajador de carrera es el grado más alto del escalafón de la carrera diplomática.

QUIERE EXAMINAR LOS PRESUPUESTOS

Madrid (Logos). — El presidente de la Asociación de Consumidores y Usuarios, OCU, Antonio García de Pablos, ha pedido audiencia al ministro de Hacienda respecto del proyecto de Presupuesto de Ingresos y Gastos antes de la aprobación del mismo por el Consejo de ministros.

El señor García de Pablos solicita al mismo tiempo la concesión de un plazo determinado para formular las observaciones, iniciativas, y sugerencias procedentes en defensa de los intereses de consumidores y usuarios.

En el escrito, dirigido hoy mismo al ministro, el presidente de la OCU señala que esta organización tiene como deber, impuesto por sus estatutos el estudio de los problemas que se planteen a los consumidores, de modo directo e indirecto, tanto las leyes o disposiciones de carácter fiscal como las que contengan elementos de fiscalidad indirecta. Por eso mismo, «desea conocer con el mayor detalle tanto los gastos como los ingresos del Estado, de los organismos autónomos y de la Seguridad Social, a fin de que sean estudiados por los expertos de las diversas ramas con cuya colaboración cuenta la O.C.U.».

FRAGA: PRONTO SE SABRA CUAL ES EL PRECIO DEL PACTO CON LAS MINORIAS REGIONALES

Madrid (Logos). — Manuel Fraga Iribarne, portavoz del grupo de Coalición Democrática y presidente de Alianza Popular, afirmó anoche en una cena con periodistas que pronto se sabrá cual es el precio real del Pacto de UCD con las minorías regionales. Las conclusiones del debate del próximo martes, agregó Fraga, se sacarán dentro de unos meses.

El líder allancista que no desea revelar el sentido del voto que expresará Coalición Democrática sobre la cuestión de confianza que va a presentar el Gobierno, manifestó, en otro momento, que el voto de Coalición Democrática será unánime, sin fisuras. «Vamos, dijo, a hacer la más clara, la más rotunda pero, también, la más crítica y leal oposición». Haremos lo que creamos que puede ser lo mejor para España, sin importarnos las incomodidades.

Fraga no descartó la posibilidad de solicitar una entrevista con el Rey para explicarle las razones por las que se había llegado a una ruptura en las negociaciones entre UCD y Coalición Democrática para llegar a un pacto parlamentario.

«Ahora se nos ha dado la razón, insistió Fraga, en lo que dijimos en Mayo. Haciendo abstracción de las per-

sonas, este Gobierno tiene las mismas limitaciones que el anterior. Se nos ha querido pedir el voto, dijo Fraga, sin compromisos firmes y públicos, sólo con promesas, vaguedades, ambigüedades e invocaciones de buena voluntad. Se nos hablaba de grupos de trabajo o de seguimiento del programa. Es decir mucha responsabilidad a cambio de nada. Parece que una vez más se opta por sacrificar todo a los intereses personales. Nosotros, que dimos nuestros votos positivos a la investidura de Suárez, como un voto de esperanza, no lo volveremos a dar sin condiciones precisas públicas y conocidas por todos. Optamos más por los principios que por las ventajas inmediatas. Es falso que en las conversaciones con UCD hayan sido planteados temas económicos para pagar deudas de A. P. «Como tampoco es cierto que hubiéramos planteado la presencia de ninguno de los miembros de coalición democrática en el Gobierno».

Al analizar la peligrosidad del pacto con las minorías nacionalistas, Fraga distinguió entre minoría catalana y el PNV. Estas minorías no se van a integrar en el Gobierno, pero a cambio de asegurarle su supervivencia, le van a condicionar con sus votos. Se ha perdido una vez más la oportunidad de hacer un Gobierno con la mayoría natural.

Sobre la posibilidad de unas elecciones anticipadas, Fraga admitió que es altamente probable, pero que su grupo no las propugna ahora, aunque le beneficiase, porque antes deben darse las circunstancias de información, rectificación de censos, etc., y, por otra parte, Fraga se mostró partidario de una previa reforma de la Ley Electoral que determine cómo se compone el Congreso y que haga posible la creación de mayorías estables. «Porque no hay derecho, a que unos paguen veinte mil votos por escalo y otros, como nosotros, ochenta mil y, algunos han pagado hasta 120.000. El sistema «Hondt» es el menos justo, por eso propugno un modelo similar al inglés, reforzado por algún procedimiento del francés, como las dos vueltas.

Acerca de Suárez, Fraga dijo que sería posible que sin él UCD continuase como partido de transición. «Nosotros no hacemos cuestión de la continuidad o de la caída de Suárez, pero no es verdad que sea más peligroso para el país o la estabilidad de la democracia, la remoción de Suárez que su continuidad. Si no funciona no hay que mantenerlo».

Respecto a Garaicoechea, Fraga dijo que su actitud sobre Navarra no era de recibo. Admitió que el Gobierno había hecho bien en no reunirse con Garaicoechea mientras los vascos no velvieran al Parlamento.

Reconoció Fraga que Oreja había sido un gran servidor de España, pero dijo que las últimas acciones en política exterior le habrían hecho moverse en su tumba al Sr. Costiella. Y que normalmente los cambios de

ministros no se hacen con el mal estilo que se ha cambiado a Oreja. Sobre Pérez-Llorca manifestó que era un hombre competente imaginativo y que tenía una experiencia de fuera del Departamento que podría serle muy útil.

Fraga no descartó la posible convivencia de algunos partidos de ultra-izquierda en estrategias desestabilizadoras de servicios de potencias extranjeras.

Sobre la actitud del Gobierno respecto de «Herri Batasuna» dijo que le parecía correcta pero tardía e insuficiente. «Un partido, agregó, que tiene fines totales de separatismo y revolución no debe ser legalizado». Finalmente, al preguntársele que si le parecía bien una democracia sin partidos, manifestó que eso no sería democracia, aunque insistió en que no todos los sistemas de partidos son buenos. Depende de las leyes electorales, de la existencia de partidos nacionales y consultas populares directas o no. «No puede haber «cuarenta Sagasetas».

Fraga dijo que su grupo seguiría en la línea de defender las verdades sencillas de los españoles de a pie, actitud en la que dijo actuaría en el debate del próximo martes.

«ESPAÑA SIGUE SANA, AUNQUE LE FALTE LIDERAZGO»

Albacete (Logos). — «Una vez más vienen a la boca las palabras del Poema del Cid: «Dios, qué buen vasallo, si tuviera buen señor...». Un liderazgo débil y oportunista, a lo largo de estos últimos años, ha mellado la confianza de los españoles; no podrá restablecerse ya con palabras ni promesas, sino con hechos, con autenticidad, con sacrificios, con gestos que indiquen con claridad y energía una voluntad de rectificación y un certero cambio de rumbo», dijo Manuel Fraga Iribarne durante el transcurso de una cena con afiliados y simpatizantes de Alianza Popular.

«España atraviesa por un momento crítico de su Historia», añadió el señor Fraga. «Todos los problemas se agolpan a la vez: económicos, sociales, culturales, morales, internacionales, estando en juego todo, desde la seguridad personal a la unidad de la Patria.

España se salvará, porque, faltándole en estos momentos el necesario liderazgo y los buenos ejemplos desde arriba, el pueblo sigue sano. Basta verle en su espontaneidad y alegría natural en sus tradicionales ferias, de las que Albacete es un ejemplo, para comprender que sobrá superar todas las pruebas».

«Alianza Popular —dijo finalmente— seguirá defendiendo, por encima de todo, la unidad de España, el libre despliegue de sus energías, la recuperación de la voluntad de trabajo y de productividad, la austeridad del gasto público, el relanzamiento de las empresas, la creación de puestos de trabajo y una política agraria realista y eficaz.

OSORIO: «LA MAYORIA PARLAMENTARIA VA A SER INESTABLE Y CIRCUNSTANCIAL»

Madrid, (Logos). — El fracaso o acierto del presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, depende de que posea una mayoría parlamentaria estable, según ha comentado Alfonso Osorio, diputado de CD al programa hoy en España de Radio Nacional. Osorio ha añadido: «Esa mayoría parlamentaria va a ser inestable y circunstancial. No obstante tengo fe en dos

grandes hombres del nuevo Gobierno, Rodolfo Martín Villa y Leopoldo Calvo Sotelo».

Respecto a Francisco Fernández Ordóñez el señor Osorio ha señalado: «se le ha encomendado un cometido imposible, ha sido designado para conseguir los votos del PSOE en las leyes orgánicas que tiene que desarrollar la constitución. Y mucho me equivoco o en un futuro inmediato el Partido Socialista no va a dar su voto a UCD mientras el Gobierno sea presidido por Adolfo Suárez».

Díaz Morera, nuevo presidente del Consejo Superior del Ahorro

Sucede en el cargo a Fuentes Quintana

Madrid (Efe). — Eusebio Díaz-Morera ha sido elegido presidente del Consejo Superior del Ahorro, por acuerdo unánime de la asamblea extraordinaria de la Confederación Española de Cajas de Ahorro.

En la misma sesión fueron elegidos tres nuevos vocales del Consejo: Manuel Clavero Arévalo, José Joaquín Vinals Guimerá y Juan Bilbao Bergés.

Eusebio Díaz Morera sustituye en el cargo a Enrique Fuentes Quintana, que presentó su dimisión al ser elegido

consejero del Banco de España. El nuevo presidente del Consejo Superior del Ahorro tiene 35 años y es economista. Preside desde 1977 el Consejo de Administración de la Caja de Ahorros de Barcelona en la que ingresó como consejero en 1974. Era asimismo vocal del Consejo Superior del Ahorro.

El Consejo Superior del Ahorro es un organismo consultivo asesor de la Asamblea General de la Confederación, y su próxima reunión está prevista para el próximo día 22.

Los pesqueros españoles apresados por Marruecos, multados hasta con sesenta mil dólares

Madrid (Logos). — Los armadores de los cuatro buques apresados por Marruecos en aguas del ex-Sahara español el pasado domingo y conducidos al puerto de la antigua Villa Cisneros, no pagarán las multas que les han impuesto las autoridades marítimas marroquíes hasta que no reciban una respuesta a las reclamaciones que el sector pesquero canario ha planteado recientemente al cónsul de Marruecos en Canarias y al subdirector de Pesca de dicho país.

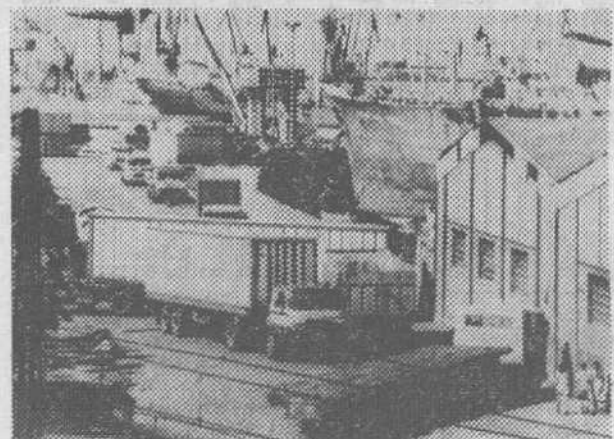
Según ha sabido «Logos» en fuentes del sector, las multas impuestas a dichos pesqueros oscilan entre los 60.835 dólares del «Tirma» y los 639 del (Tamadaba», que no llevaba pesca en el momento de ser apresado. El «Maitechu» ha sido multado con 33.335 dólares y el (Moeche» con 52.735, habiéndose elevado notablemente la cuantía de las sanciones al castigar con 1.000 dólares cada tonelada de pescado obtenida por cada uno de los pesqueros. Precisamente ésta es una de las que-

jas que los armadores canarios habían planteado a las autoridades marroquíes, por entender que el imponer la multa en dólares y en función de las capturas constituye una arbitrariedad de los responsables militares de la zona.

Hallado muerto en un basurero

Badajoz (Logos). — El vecino de Montijo, Luis Sánchez Romas, de 58 años fue hallado muerto en un basurero de la localidad. Al parecer fue muerto a palos. El cadáver presentaba fractura en toda la base craneal, deja viuda y tres hijos, uno de ellos subnormal de 13 años. Por el momento se ignora el móvil y los posibles autores del hecho. En el lugar donde fue encontrado el cadáver, la víctima tenía una huerta, en la que acostumbraba a pernoctar guardando ovejas.

Bloqueo del puerto de Bilbao



Santurce (Vizcaya). — Por segundo día consecutivo el puerto de Bilbao permanece bloqueado por camiones pertenecientes a transportistas autónomos descontentos por la postura del gobernador civil de Vizcaya de precintar el centro de contratación de contenedores de Santurce. — (Telefoto EFE).

Especial

Domingo, 14 de Septiembre

Fiestas de Aranda

Diario de Burgos

ROTAS LAS NEGOCIACIONES EN EL CONVENIO DE GASOLINERAS EL POSIBLE VIAJE PAPAL A ESPAÑA, A LA PERMANENTE DE LOS OBISPOS

Record de quiebras y suspensiones de pagos durante el año 1979

Madrid (Efe). — Hoy han quedado rotas las negociaciones para el convenio estatal de gasolineras en la reunión mantenida esta tarde por las partes negociadoras en la sede central del Ministerio de Trabajo, convenio que afecta a unas 3.400 empresas y a más de 22.000 trabajadores.

La parte empresarial se ratificó en su postura de no entablar ninguna negociación hasta no conocer la respuesta de la Administración sobre la solicitud efectuada de subida en las Comisiones de venta por litro de derivado de petróleo.

Por su parte, los representantes de los trabajadores se re-

unirán a principios de la semana que viene para decidir la postura a adoptar ante el conflicto: o solicitud de huelga o laudo arbitral.

En Córdoba el secretario general de la UGT se ha declarado contrario a la huelga general convocada por CC. OO. para el lunes en la provincia.

En Alicante los trabajadores de «Construcciones Navales del Sureste» han presentado demanda de embargo de la empresa, por las cantidades que ésta les adeuda, y que asciende a 30 millones de pesetas.

El comité paritario formado por UGT, USO y CEOE, responsable del seguimiento y control

de la aplicación del acuerdo marco Interconfederal, se reunirá el próximo martes, para aprobar definitivamente la forma de aplicar la subida salarial.

RECORDS DE QUIEBRAS Y SUSPENSIONES DE PAGOS, EN 1979

Madrid (Logos). — Las estadísticas mercantiles han confirmado ahora que 1979 marcó en la economía española un año record, tanto en quiebras como en suspensión de pagos. Dichas estadísticas reflejan —aunque con retraso— la magnitud de la crisis económica, dice «Cinco Días».

Las suspensiones de pagos (729) superaron por primera vez la barrera de los cien mil millones de pasivo (deudas), llegando a 104.970,5 millones.

Las quiebras (127) tuvieron en conjunto un pasivo de 19.050 millones, que también es cifra record y que triplica la de 1978.

Subastan un edificio para pagar a dos empleados

Gerona (Logos). — La Magistratura de Trabajo de Gerona, publica hoy en el Boletín Oficial de la Provincia un edicto de subasta del edificio perteneciente a la entidad «Sociedad Recreativa Cultural Colomense» de Santa Coloma de Farners; la subasta se convoca en trámite de ejecución de sentencia favorable a dos empleados de la entidad. El inmueble está valorado en 85 millones de pesetas.

SUBASTAN UN EDIFICIO PARA PAGAR A DOS EMPLEADOS

Madrid (Logos). — El posible viaje del Papa a España figura entre los temas a tratar por la Comisión Permanente de la Conferencia Episcopal española, que se reunirá en la casa de las operarias parroquiales, del 16 al 19 de Septiembre, bajo la presidencia del Cardenal Tarancón.

En el «orden del día» de la reunión, además de la información del secretario general y del presidente de la Conferencia Episcopal, se incluyen los siguientes puntos:

- Revisión de la Conferencia Episcopal (reestructuración de comisiones y otros puntos relacionados con ella).
- Posible viaje del Papa a España.
- Pastoral de bautizados casados civilmente.
- Calendario de fiestas religiosas.
- Reorganización de la justicia en España y otros temas sobre tribunales eclesiásticos.
- Problemática actual de la Iglesia en España.
- Asuntos económicos: nuevo edificio de la Conferencia, criterios de distribución de la dotación estatal para 1981 y otros asuntos.

LA PATRONAL QUIERE HECHOS. NO PALABRAS

Madrid (Logos). — La CEOE ha rehusado, pese a las preguntas de los periodistas en la rueda de Prensa que ha seguido a su encuentro con la UGR pronunciarse sobre el nuevo equipo económico del Gobierno.

«Desde el pasado martes y hasta el día 16 mantenemos la esperanza —ha dicho Ferrer Salat—, luego, ya veremos». Según el presidente de la patronal, no conocen el programa económico del actual equipo gubernamental y están «a la espera de lo que se diga, y sobre todo, de lo que se haga». En este sentido ha recordado que «año tras año y plan tras plan venimos oyendo que se van a contener los gastos corrientes y va a incrementarse la inversión, cosa que no ocurre, aunque sí aumenta extraordinariamente el déficit público que de los 270 mil millones de 1978 llegará con toda seguridad a los 450 mil millones este año».

REUNION SECRETA FERRER-FELIPE GONZALEZ

Madrid (Efe). — El presidente de la CEOE, Carlos Ferrer Salat, y el secretario general del PSOE, Felipe González, celebraron una reunión «secreta» en la mañana del pasado miércoles, según ha podido saber «Efe» en fuentes solventes.

La reunión se celebró en la sede de la empresa «Autopistas del Mar Nostrum», concretamente en el despacho de José Luis Cerón, consejero de esta sociedad.

VUELVE LA NORMALIDAD LABORAL AL PUERTO DE BILBAO

Bilbao (Logos). — Aunque se esperaba que quedara paralizado el puerto, como lo estuvo el jueves se ha producido un cambio de actitud de los autónomos que han iniciado un clima de distensión y que, según ha sabido «Logos» por fuentes de los trabajadores portuarios que han celebrado varias asambleas con los transportistas autónomos, éstos tienen intención de acudir a la vía negociadora.

Los trabajadores portuarios han desarrollado su actividad con toda normalidad.

Audiencia del Pontífice al Nuncio en Madrid Todo el Episcopado español hará la visita «ad limina» durante el próximo año

Castelgandolfo (Italia) (Efe). — El Papa Juan Pablo II, recibió hoy viernes en audiencia privada a monseñor Luigi Dadaglio, arzobispo titular de Lero y Nuncio Apostólico en España.

Dado el carácter privado de la entrevista, las fuentes vaticanas oficiales no facilitaron información alguna sobre los temas tratados durante la misma.

Con excepción del Nuncio Apostólico en Suiza monseñor Marchionni, monseñor Dadaglio es el Nuncio que lleva más tiempo en el mismo país, ya que fue nombrado para dirigir la representación papal en Madrid el 8 de Julio de 1967, tras haber desempeñado igual puesto en Venezuela durante siete años.

Madrid (Logos). — El posible viaje del Papa a España figura entre los temas a tratar por la Comisión Permanente de la Conferencia Episcopal española, que se reunirá en la casa de las operarias parroquiales, del 16 al 19 de Septiembre, bajo la presidencia del Cardenal Tarancón.

En el «orden del día» de la reunión, además de la información del secretario general y del presidente de la Conferencia Episcopal, se incluyen los siguientes puntos:

- Revisión de la Conferencia Episcopal (reestructuración de comisiones y otros puntos relacionados con ella).
- Posible viaje del Papa a España.
- Pastoral de bautizados casados civilmente.
- Calendario de fiestas religiosas.
- Reorganización de la justicia en España y otros temas sobre tribunales eclesiásticos.
- Problemática actual de la Iglesia en España.
- Asuntos económicos: nuevo edificio de la Conferencia, criterios de distribución de la dotación estatal para 1981 y otros asuntos.

EL POSIBLE VIAJE PAPAL A LA PERMANENTE DE OBISPOS

Madrid (Efe). — Los directivos de la Asociación de la Prensa madrileña, tras celebrar hoy la primera Junta ordinaria del nuevo curso, han hecho pública la nota siguiente:

1. — La Junta directiva quiere expresar públicamente su agradecimiento a Luis María Anson por las incansables gestiones que ha venido realizando en el último año, y que con la colaboración de todos los asociados, han permitido superar la gravísima crisis económica que padecía nuestra veterana Asociación, que en sólo unos meses ha pasado de una situación de quiebra total a recuperar su crédito y su prestigio.
2. — La Junta directiva de la Asociación de la Prensa de Madrid subraya ante la opinión pública las innumerables y decididas gestiones que, por delegación de esta Junta, ha realizado en los últimos meses su presidente, Luis María Anson, en favor de la libertad de expresión y de cuantos compañeros, asociados o no, han sido procesados o perseguidos.
3. — La Junta directiva expresa ante la opinión pública su solidaridad con Luis María Anson, que, como presidente está realizando una desinteresada defensa de los derechos profesionales, a la que han expresado su respaldo firmando la inmensa mayoría de los periodistas».

La actual Junta directiva de la Asociación de la Prensa, que respalda esta nota, fue elegida en elecciones libres y democráticas en Mayo de 1979 y está formada por: Alejandro Fernández Pombo (ex-director de «Ya»); Alvaro López Alonso (director de «Hoja del Lunes»); Oreste Serrano (director económico de «El Europeo»); Basilio Gassent (director de los servicios informativos de la cadena «SER»); Enrique de Aguinaga (profesor de la Facultad de Ciencias de la Información); Javier María Pascual (subdirector de la Agencia «Efe»); Andrés Traversi (redactor jefe de «ABC»); Miguel Pérez Calderón (director de los informativos de RTVE); Mauro Muñiz (redactor de RTVE); Oscar Núñez Mayo (director de la Cadena de Radio de los M.C.S.E.); Luis Prado de la Plaza (redactor jefe de «ABC»); Fernando Casares (ex redactor jefe de «El País»); actualmente redactor jefe de la Agencia «Efe»); Anselmo Lañá (redactor gráfico); Ramona Heredia (colaboradora de RTVE); Manuel

blías de congregaciones religiosas y de la Curia de Roma.

«La influencia del materialismo y del comunismo —dice el documento— favorece el planteamiento de nuevas exigencias y genera una frustración mayor cuando no son satisfechas».

Condena especialmente la separación del acto sexual y del amor conyugal. Son criticados los «arreglos» entre parejas regidos tan sólo por consideraciones sociales que no estimulan las esencias de la vida familiar.

Se censura también la política de los Gobiernos y los programas que influyen en la familia para limitar el número de hijos mediante el uso obligatorio de recursos anticonceptivos y recurriendo a la esterilización.

Considera el texto mencionado que aquellas prácticas anticonceptivas son «moralmente ilícitas» y reafirma una vez más que el matrimonio es una institución indisoluble y un sacramento.

«Estudios estadísticos, realizados por la ONU —añade el documento— exponen que las

cifras de divorcios mantienen una ligera tendencia ascendente desde 1951. «Pero que a partir de 1970, los totales se han duplicado».

El texto sigue diciendo: «El divorcio es, sin duda alguna, perjudicial para los hijos porque pretende liquidar el matrimonio sin lograr minimizar o atenuar los vínculos entre padres e hijos».

Recuerda que el 40 por ciento de la población mundial vive en ciudades en las que el aborto es practicado libremente.

Advierte, por último, el texto confidencial para preparar el Síndico del 26 de Septiembre, que la familia no debe dedicarse con carácter preferente a conseguir bienes materiales.

«La avidez por los bienes de consumo —añade— conduce a la búsqueda del interés individual que acaba rompiendo los vínculos familiares». Y propone como solución venturosa la promulgación de un código que establezca los derechos de la institución familiar.

SOLIDARIDAD DE LOS PERIODISTAS CON LUIS MARIA ANSON

Madrid (Efe). — El Rey don Juan Carlos ha recibido esta mañana en el palacio de la Zarzuela al fiscal general del Reino, Juan Manuel Fanjul Sedeño, quien ha hecho entrega al Monarca del primer ejemplar de la memoria del pasado año judicial, que el próximo lunes se dará por oficialmente concluido, con el acto de apertura del nuevo curso.

La entrevista concedida por el Monarca constituye ya un acto tradicional, dado que anualmente el fiscal general del Reino visita al Rey para presentarle el documento citado.

El Rey recibe al fiscal general del Reino

Madrid (Logos). — El Rey don Juan Carlos ha recibido esta mañana en el palacio de la Zarzuela al fiscal general del Reino, Juan Manuel Fanjul Sedeño, quien ha hecho entrega al Monarca del primer ejemplar de la memoria del pasado año judicial, que el próximo lunes se dará por oficialmente concluido, con el acto de apertura del nuevo curso.

La entrevista concedida por el Monarca constituye ya un acto tradicional, dado que anualmente el fiscal general del Reino visita al Rey para presentarle el documento citado.

TELEFONO DIRECTO CON TUNEZ

Se podrá hablar desde Burgos

Madrid (Logos). — A partir de las 24,00 horas de hoy entrará en funcionamiento el servicio telefónico automático internacional desde varias provincias españolas con la red de Túnez (indicativo del país 216).

Las provincias que podrán ponerse en comunicación telefónica directa con dicho país son: Alava, Albacete, Alicante, Avila, Baleares, Barcelona, Burgos, Cáceres, Castellón, Ciudad Real, Cuenca, Gerona, Guadalajara, Guipúzcoa, Huesca, Las Palmas, Lérida, Logroño, Madrid, Murcia, Navarra, Salamanca, Santa Cruz de Tenerife, Santander Segovia, Soria, Tarragona, Teruel, Toledo, Valencia, Valladolid, Vizcaya y Zaragoza.

FORMACION PROFESIONAL RAMA ADMINISTRATIVA EN LA ANTIGUA ESCUELA DE COMERCIO

Abierta la matrícula de Formación Profesional CURSO ESCOLAR 1980 - 81

Para alumnos que tengan Aprobado los Estudios Primarios, Graduado Escolar, Bachiller Elemental o Escolaridad.

PRIMER GRADO

(Rama Administrativa y Comercial)

PRIMER CURSO y SEGUNDO CURSO

SEGUNDO GRADO

PRIMER CURSO y SEGUNDO CURSO

El Profesorado procede de la Escuela Universitaria de Estudios Empresariales y de la Escuela Pericial de Comercio.

Información: en la ESCUELA UNIVERSITARIA DE ESTUDIOS EMPRESARIALES, calle Madrid, 37, Teléfono 20 01 40. Horario de oficina: de 9,30 a 13,30.

GUIA PROFESIONAL

F. J. DEL CAMPO

PIEL Y VENEREAS
Clínica de San Juan de Dios
Los sábados de 11 a 1

JOSE MUÑOZ AVILA

RINON, PIEL Y VIAS URINARIAS
Héroes del Alcázar 4-1.º
Teléfono: 20 48 23

JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA GORAZON Y NUTRICION RAYOS X
Consulta, 12 a 3 y 5 a 7
Espolón, 24. 2.º. Telf. 201913

Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGOS
Medicina y Cirugía de los ojos.
Espolón, 2. Teléfono 208349

OPTICA IZAMIL

Graduación gafas - Adaptación lentillas

Técnicas modernas

LAIN CALVO, 28

V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION METABOLIMETRIA
Análisis clínicos — Rayos X
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6
Vitoria, 20, 2.º
Teléfonos: 203667 y 218966

Dr. F. ALCALDE DELGADO

UROLOGO, RINON Y VIAS URINARIAS
Consulta de 4 a 6
Av. General Yagüe, 3, 1.º B
Teléfono 22 85 97

M. VILLANUEVA CIRAC

CIRUGIA ORTOPEDICA Y TRAUMATOLOGIA
ORTOPEDIA DEL PIE
Consulta: Previa petición de hora.
Julio Sáez de la Hoya, 8-4.º (tarde) Telf. 221737

NUEVA CHICA BOND

Enseña «la danza de Martha Graham», en Murcia

JANE LEE, "LA CHINITA" DEL BALLET "ZOOM" ES PROFESORA DE BAILE

- ★ «En Madrid tengo mi propia academia»
- ★ «Mi esposo, Philip Edward, también es bailarín»

—Mi vida es del ballet. Lo práctico es enseñar a practicar. Me inicié en Londres y he recorrido varios países de Europa y América.

Nos la encontramos en Murcia. Dando un cursillo según la escuela de Martha Graham. Es Jane Lee Devonshire, «la chinita» del ballet Zoom.

—Me llaman «la chinita» y china soy aunque he nacido en Canadá a donde mis padres llegaron huyendo de la China Comunista.

Baila y enseña a bailar. Es guapa y menudita. Estudió ballet en la Academie Royal de Londres. Está casada y su marido Philip Edward también es bailarín.

DOS AÑOS EN ESPAÑA

Jane Lee, que tiene en Madrid una academia de baile fue invitada a Murcia a dar un cursillo en la academia de María Elena Dávalos.

—La «danza de Martha Graham» es poco conocida o, al menos, poco enseñada en España.

En realidad, es una variedad de la danza clásica, en la que intervienen todos los músculos de la bailarina. Esto que estoy haciendo o impartiendo aquí es un cursillo acelerado.

Ya había estado con anterioridad Jane Lee en Murcia. Y, dado el éxito de sus clases, fue invitada de nuevo.

—María Elena Dávalos, gran amiga mía, fue quien me invitó y yo he acudido muy gustosa. La escuela de Martha Graham presupone el dominio de la danza clásica. En esta modalidad hay que bailar con los pies descalzos.

GIRA POR AMERICA DEL GRUPO «ZOOM»

Al igual que Jane Lee, su marido forma también parte del Ballet Zoom, que dirige don Lurio. Jane nos dice que, estimo, su marido es profesor de baile.

—Coincidimos en todo. En todo lo que al ballet se refiere por lo menos.

—Cómo va ahora el grupo Zoom?

—Seguimos tabajando. En estos momentos no tenemos, es cierto, la publicidad que da la televisión. Pero trabajamos duro. Hemos grabado como se sabe, dos discos: «Gimme, Gimme Love» y un LP «Delta Flight». Y pronto saldremos de gira por América del Sur donde tenemos programadas actuaciones en Chile, Argentina, Uruguay y Paraguay.

En Murcia, durante el cursillo, Jane Lee tiene diversos grupos de alumnas de edades comprendidas entre los cinco y quince años.

UNA PROFESION DURA

Jane Lee nos dice que el ba-

llet es una profesión dura, que exige un gran esfuerzo físico y mental.

—Lo voy tomando como hobby porque está de moda. Yo he dicho a todas mis alumnas que no están dispuestas a entregarse en cuerpo y alma a la danza, que lo dejen.

—¿Tienen pagado?

—Ese es el tema. Pero yo pienso que el ballet hay que hacerlo por vocación, no por dinero. Yo no soy una bailarina profesional, pero sí una luchadora por superar la vida. Son muchas las que hoy que practican ballet el día... y todos los días. Siempre hay que enseñar siluetas, nuevas siluetas... Es algo

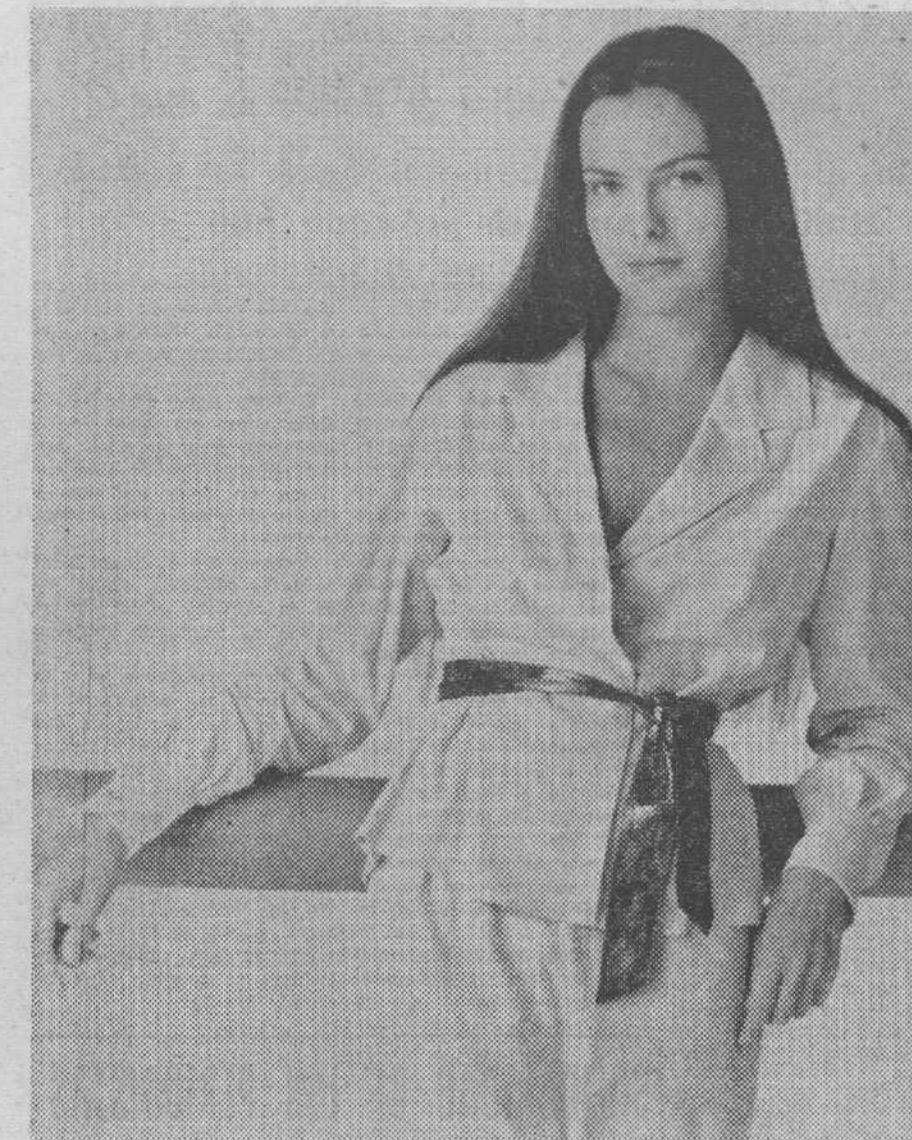


Jane Lee, la «chinita» del ballet «Zoom», en su academia de baile en Madrid. (Foto EUROPA PRESS)

que requiere una constante dedicación.

—¿Piensas repetir la experiencia de Murcia por otros lugares de España?

—No lo sé. Lo único cierto es que tengo en Madrid mi academia y tengo que atenderla. Estos días mi marido se ha quedado el frente de todo... y eso es mucho trabajo para él.



Londres. — La joven francesa de 23 años de edad, Carole Bouquet, nacida en París, ha sido elegida para interpretar a la chica Bond en la nueva película de la serie, la cual está a punto de comenzar a rodarse. — (Telefoto AP-EUROPA PRESS).

BALBIN SE NIEGA A GRABAR «LA CLAVE»

- ◆ «Es un programa que nació para hacerse en directo, además, no estoy dispuesto a ceder ante la decisión arbitraria de un director»
- ◆ Bigote Arrozet: «La popularidad se la da al artista la Televisión, pero tan malo es salir mucho, como poco»

Por Nieves HERRERO



José Luis Balbín, director del programa «La Clave». (Foto Roberto Fernández)

La última crisis del programa se. El motivo ha sido que la ma de la Segunda Cadena, «La dirección de Radio Televisión Clave», acaba de desencadenar. Española, convocó a todo el

JOHN TRAVOLTA, EN MADRID



Madrid. — El famoso actor norteamericano John Travolta en Madrid, donde ha acudido para promocionar su última película «Urban cowboy». (Foto EUROPA PRESS)

equipo en el Estudio 2 para que procedieran a grabar el programa. El equipo acudió, pero José Luis Balbín, su director, se negó a grabar.

—Es imposible que nuestro programa se haga grabado, nació con el único objetivo de ser en directo y así debe de continuar. Y, por otra parte, no estoy dispuesto a ceder ante la decisión arbitraria de un director.

Y mientras continúa este «tirar y aflojar», «La Clave» ha dejado de emitirse. La dirección de TVE no parece dispuesta a ceder por lo que la pregunta que todos nos hacemos es: ¿continuará «La Clave» sin Balbín? SIETE «APLAUSOS» PARA BIGOTE ARROZET

Tras muchos meses de ausencia de la «tele», Bigote Arrozet, se incorporó, por espacio de siete semanas, al programa musical, «Aplauso».

Le comentamos si ya ha superado el bache profesional por el que pasó hace unos meses: «Yo no opino que haya tenido mala racha, únicamente que dejó de salir en las revistas sin saber por qué».

Hablemos, igualmente de la popularidad. Esta según él la da la Televisión: «La imagen que adquiere es increíble por que al existir únicamente un canal, es mayor el número de telespectadores que te ven. También por este motivo es conveniente no salir con excesiva asiduidad en la pequeña pantalla, cores el peligro de que el pueblo se cansa de ti».

LA TELEVISION NORTEAMERICANA Y EL HOMENAJE A PICASSO

Madrid (Colpisa). — Ya está casi listo el programa especial que están preparando conjuntamente las cadenas americanas NBC, ABC y CBS sobre el centenario del nacimiento de Pablo Picasso, que se celebrará el año próximo. Se trata de un amplio documental de dos horas aproximadas de duración, que recoge la vida y obra del pintor, su primeros años en Málaga así como su estancia en Barcelona. Los cámaras de estas tres cadenas han rodado ya en Málaga y dentro de unos días se dispondrán a hacer lo mismo en la capital barcelonesa. El próximo mes de Enero el documental será ofrecido por todas las cadenas de Televisión norteamericanas. La previsión de los norteamericanos en su trabajo ya es una buena forma de homenaje al pintor. En TVE, aún no se sabe todavía si se hará algún programa especial dedicado a este evento.

EL EURO SPORT

En la mañana del sábado la Delegación de RTVE que participará en el «Euro-sport», competición deportiva que reúne cada año, en distintos países a representantes de la mayoría de las televisiones europeas, partió hacia Salzburgo (Austria), localidad donde se celebra la edición de este año. Los chicos del «Euro-Sport» nos comentaban antes de partir su descontento con RTVE. No ya por las 600 pesetas que han tenido que desembolsar por ir a (Austria, cuando viajan representando oficialmente a TVE sino porque la mayoría ha tenido que pegarse por su cuenta parte del equipo. Así, a la Delegación de Fútbol le dieron camisetas, pero no les botas de hiebra, naturalmente más caras. RTVE también sabe ser tacaña.

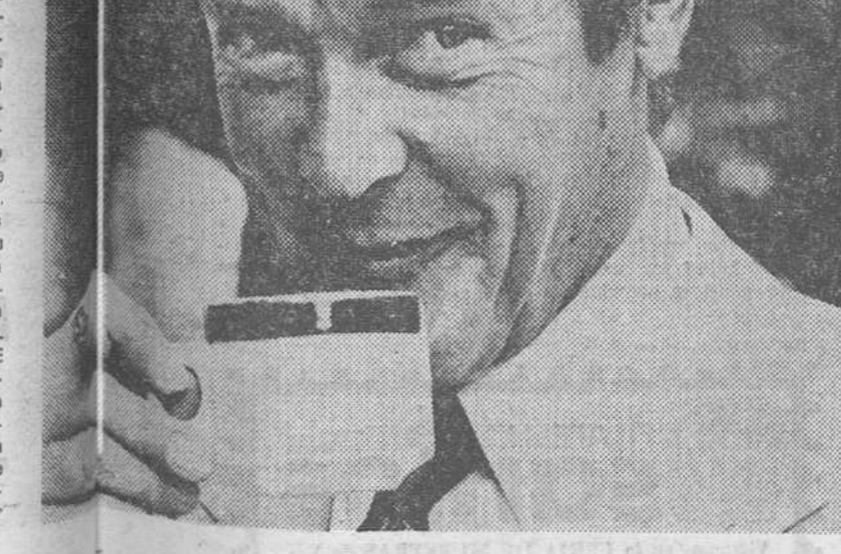
DOS NUEVAS SERIES

«Los Picapiedras» ya tienen un sustituto seguro para la sobremesa de los sábados. Se trata de «El pequeño vagabundo», título que le corresponde a un pastor alemán de carácter fiero y leal llamado Hobo, que llega desde la Televisión canadiense, nada menos que con

veintiséis episodios. El primero de ellos emitirá el próximo sábado día de Septiembre.

Y por la ausencia de «Destino» programa infantil que desde el pasado martes emite «Los niños de la mañana de fuego». Se trata de una producción que cuenta en 13 minutos de media hora de duración con seis personajes femeninos en «625 líneas» ha sido censurada hasta

ROGER MOORE DICE NO A JAMES BOND



ROGER MOORE

El productor cinematográfico de Roger Moore le ha dicho que no interpretará el papel de James Bond en una nueva película de aventuras que se titulará «You Eyes On Me».

«Los Picapiedras» ya tienen un sustituto seguro para la sobremesa de los sábados. Se trata de «El pequeño vagabundo», título que le corresponde a un pastor alemán de carácter fiero y leal llamado Hobo, que llega desde la Televisión canadiense, nada menos que con

Davie, Hema y Kiri, que viven en Nueva Zelanda.

BEATRIZ CARVAJAL Y LA «CENSURA»

Cuentan desde el propio medio que Beatriz Carvajal, actriz de cine y televisión, que ha sido censurada hasta

varias semanas. En lugar de «abusar», como era lo convenido, Beatriz utilizó ante las cámaras de forma reiterada, aunque no sabemos dentro de qué contexto, la palabra «violación», que parece haber sido la causante del veto de la dirección de TVE por la representación de la obra de teatro de Beatrix, que desde una serie de caricaturas de haber salido en Agosto, dentro del programa «Cometas» ha sido censurada hasta

nueva orden. No obstante Beatriz Carvajal sigue intentando escalar nuevas cotas en el medio y según anuncia su manager, quizás próximamente se presente en «30 millones» con una serie de temas musicales.

EL CENTRO REGIONAL DE RTVE DEL NORTE EMITIRÁ EN COLOR A PRIMEROS DE 1981

Bilbao (EFE). — El centro regional de RTVE del Norte, emitirá en color a primeros del año próximo, aunque también existe la posibilidad de hacerlo antes de Navidades según informó en rueda de Prensa el diputado general de Vizcaya, señor Maku.

Por otra parte, para que comiencen las obras de acondicionamiento del nuevo edificio, cedido por la Diputación de Vizcaya a RTVE para instalar el centro emisor, sólo falta la firma del contrato de cesión de uso del mismo, por ambas partes.

El nuevo centro regional estará ubicado en las plantas séptima y octava del edificio que la Cámara de Comercio de Vizcaya dispone en Bilbao, compradas por la Caja de Ahorros Vizcaína que a su vez las alquiló a la Diputación, para que ésta las ponga a disposición de RTVE.

Aunque son cifras todavía oficiosas —dijo Maku— RTVE piensa invertir de 15 a 20 millones de pesetas para hacer posible la instalación de los emisores en color.

Asimismo, RTVE proyecta instalar un subcentro de RTVE en Vitoria, que cubrirá toda la información referente al Gobierno y Parlamento vascos, y la provincia de Guipúzcoa quedará cubierta mediante unidades móviles destacadas desde Bilbao.

Por otra parte, la situación de Navarra queda pendiente de la decisión que adopte la Diputación Foral de Navarra. En esta provincia RTVE piensa instalar un centro repetidor en Miraflores de la Sierra, mediante el cual se podrá conectar con las emisiones del País Vasco o con las de Zaragoza.

El señor Maku destacó el apoyo y acuerdo unánime de todos los grupos políticos representados en la Diputación en el tema de la instalación del centro emisor de RTVE en Bilbao.

ROGER MOORE DICE NO A JAMES BOND



ROGER MOORE

qué probarme nada a mi mismo. He realizado mi última película como James Bond.

Puede que Roger Moore aproveche la ocasión para retirarse definitivamente del cine... «Yo no me presto a competir. No tengo por

CRONICA DE TELEVISION

DESAPARECE EL PROGRAMA

«LA CLAVE»

A primera hora de la tarde nos aseguran en Prado del Rey que se ha tomado la determinación de suprimir definitivamente el programa «La Clave» de la programación, finalizando así la polémica surgida entre los dirigentes de Prado del Rey y José Luis Balbín, respecto a la grabación o emisión en directo del programa. Y otra noticia más: a partir de la semana que viene se reestructura la programación de la segunda cadena. Precisamente, «La Clave» era el programa estrella del U. H. F.

«La Clave», un espacio de gran calidad que ha venido saliendo adelante durante más de tres años consecutivos, sorteando obstáculos tras obstáculos, gracias al esfuerzo de un gran equipo de profesionales ocultos tras la cámara, nos dice un adiós sin despedida final. Se pierde un programa de respetable e incondicional audiencia en medio de este duro forcejeo entre José Luis Ezcurrea y Balbín, quien por cierto, da la impresión de haberse tomado el asunto a modo de ofensa personal. Algunos miembros del programa y su propio director aún confían todavía en la remota opción de volver de nuevo a antena, cuando las circunstancias en el medio sean más favorables.

Los programas que sustituirán hoy a «La Clave» serán los siguientes:

18.50. — Largometrajes: «Nicolás y Alejandra», dirigido por Franklin J. Schaffner e interpretada en sus principales papeles por Michael Joyson, Janet Suzman, Laurence Olivier y Michael Redgrave.

El guión cuenta la historia del zarévich Aleksei, que nace con una hemofilia incurable, que lleva a la zarina a pedir el concurso del santón milagrero Rasputín. Este enigmático personaje se hace con la voluntad de los zares. La revolución y la matanza de la familia imperial son el colofón a esta historia.

21.45. — Musical. «Paul McCartney and Wings». Programa sobre la actividad musical de este ex-beatle y su conjunto.

INFORME SEMANAL

Tres temas ocupan el programa de hoy: «Jerusalén, polvorín de Oriente», un informe de Baltasar Magro sobre esta polémica ciudad situada en Israel; «La arena de Verón», reportaje en torno a esta ciudad, que inmortalizó Shakespeare en «Romeo y Julieta» y «Venecia a la caza del león», reportaje del Festival de cine celebrado recientemente en esta ciudad italiana, que ha premiado a Oscar Lario como mejor actor, por su intervención en la película de Fernando Trueba, «Opera prima».

LAS PELICULAS

Dentro de «Primera sesión», «Ali Babá y los cuarenta ladrones», dirigida por Arthur Lubin en 1944. La acción da comienzo con la muerte del califa de Bagdad, en los días de la invasión de los mongoles. Una matanza de la que se salvó su hijo Ali, gracias a una banda de ladrones. Los intérpretes principales son María Montez, John Hall, Turban Bey y Andy Devine.

Por la noche, una espléndida producción, «¿Quién teme a Virginia Wolf?», que obtuvo en 1966 cinco oscars y otros tantos premios internacionales. La película, basada en la obra teatral de Edward Albee, cuenta el drama de un matrimonio fracasado que durante más de veinte años, ha vivido de insultos, inhibiciones y rencores. Una noche, en medio de una violenta discusión, ambos expresan abiertamente los sentimientos guardados durante años. La pareja protagonista, Elizabeth Taylor y Richard Burton hacen gala de un ejemplar y brillante interpretación.

UN MAGAZIN

Se prepara el recambio de «Fantástico» para la tarde de los domingos. Dicen que el nuevo programa está ya muy avanzado y hasta es muy posible que salga en antena a partir del próximo mes de Octubre. El espacio en cuestión aún no tiene título, pero sería un amplio magazin dirigido por Enrique Martí Maqueda, antes director de «300 millones».

UNA DE GEOGRAFIA

Aunque ya ha hecho varias intervenciones para «300 millones», Pérez de Tudela se dispone ahora a afinar más sólidamente su imagen en este programa y tiene ya en marcha una serie propia para el mismo. Esta vez no se trata de escolar montañas, sino de describir la geografía ibérica a los hispanoparlantes.

OCHO PERSONAS HERIDAS EN EXPLOSIONES CONTRA LAS SEDES DE U. G. T. Y DEL P. C. E. EN PAMPLONA

Intento de fuga de dos etarras del Hospital de Carabanchel

Pamplona (Efe). — Ocho personas heridas y daños materiales cuantiosos se han producido a causa de los dos artefactos explosivos, de kilo y medio de «goma-2», aproximadamente en cada uno de ellos, que han destrozado hoy las sedes del PCE-EPK y de la UGT de Navarra.

El artefacto que destruyó la sede del PCE, en la calle Comedias de Pamplona, fue colocado en el recibidor, a las 12,27 horas, momento en que se encontraban en dicho local cuatro personas, entre ellas, el secretario general del partido en Navarra, Angel Pascual, que resultaron ilesas.

Como consecuencia de este atentado sufrieron heridas de carácter leve cinco personas que se encontraban próximas al local y que, tras ser atendidas en el hospital de Navarra, todas fueron dadas de alta. Otra persona más, Francisca Núñez, de 70 años de edad, continúa ingresada en el Hospital ya que presenta ceguera en un ojo, por traumatismo.

Diez minutos más tarde, un individuo entró a cara descubierta en la sede de la UGT, de Navarra, en la calle Isaac Albéniz, y dejó un artefacto en el suelo. Las dos mujeres que allí se encontraban trabajando salieron a la calle inmediatamente y tuvieron que ser atendidas en el Hospital, si bien fueron dadas de alta poco después.

Al poco tiempo de registrarse los atentados, el gobernador civil de Navarra, Francisco Javier Ansuategui, visitó ambas sedes y se trasladó al Hospital Civil de Navarra para interesarse por los heridos.

Diversos partidos políticos, han condenado tajantemente los atentados.

Para Angel Pascual, del PCE-EPK, de Navarra, el atentado constituye un hecho de «salvajismo y barbarie».

Rafael Guerra, secretario general de UCD, de Navarra dijo que «los bombazos responden a una conducta demencial y demuestra que los terroristas actúan ya con tal desesperación y desprecio de la vida que no reparan en producir víctimas indiscriminadas...» «Yo no necesito que este atentado sea reivindicado. Estoy seguro es la respuesta de ETA a dos organizaciones políticas que tuvieron el honor de convocar a una manifestación contra el terrorismo».

Para Guillermo Fernández, secretario general de UGT, de Navarra el atentado no sólo ha sido contra su sede, «sino con-

tra una parte de la clase trabajadora. Podía haber sido gravísimo, —añadió— porque estaba prevista una reunión que no llegó a celebrarse».

Por su parte, la Diputación Foral de Navarra ha hecho pública una nota oficial en la que se afirma: «Al reiterar la condena más enérgica ante estos nuevos atentados, la Diputación Foral recaba del Gobierno la inmediata adopción de cuantas medidas prevén la Constitución a fin de asegurar la paz y libertad del pueblo navarro, a cuyo efecto ofrece la plena colaboración de la Corporación así como cuantos medios estén a su alcance».

También y para hacer patente su repulsa por estos atentados, alrededor de doscientas personas han participado en una manifestación silenciosa, que estuvo convocada por el PCE-EPK.

Los manifestantes al llegar a la plaza del Castillo, y en el momento en que Angel Pascual, dirigente del PCE, de Navarra, estaba dirigiéndose a los concentrados, algunas personas han lanzado gritos de «Urbiola Askatu» y «Fascistas», entre otros. Lo que provocó algunos enfrentamientos personales.

Por otro lado y según se puso de manifiesto en una rueda de Prensa conjunta dada por dirigentes del PCE y UGT de Navarra, los daños materiales ocasionados en los atentados de esta mañana en ambas sedes se calculan aproximadamente en unos cinco millones de pesetas.

DECLARACIONES DEL SECRETARIO PROVINCIAL DEL P.S.O.E.

Pamplona (Logos). — «ETA ha iniciado el camino de su autodestrucción y pérdida de su apoyo social en Navarra, si es que en realidad lo tenía. Reivindicar o no estos atentados pertenece a esa corriente de lucha armada, porque es una organización fanatizada que pertenece a la corriente del fascismo», ha declarado hoy el secretario provincial del PSOE, diputado a Cortes, Gabriel Urralburu, refiriéndose a los atentados que han sufrido las sedes del PCE y UGT. Ha añadido Urralburu que «en Navarra los socialistas venimos recibiendo un ataque casi orquestado por parte de la izquierda abertzale y las organizaciones armadas».

Añadió, refiriéndose a la paternidad de ETA del atentado, que «si han pretendido atemorizar nos se van a encontrar con la mayor solidaridad». En cuanto a

los encerrados (parlamentarios forales de HB y Amalur, principalmente) en el Parlamento Foral de Navarra, dijo que «hay unos señores, si es que se les puede llamar así, que están haciendo un teatro y quisiera públicamente decirles que pueden hacerlo, pero que mientras protestan porque a un señor como Urbiola no se le ha tocado ni un pelo de su barba y luego porque está en Carabanchel, si no hacen ni dicen nada cuando ponen dos bombas, esto es un teatro macabro, y que no vamos a parar de denunciar».

Por otro lado, los parlamentarios forales encerrados en huelga de hambre habían dado un comunicado en el que condenaban los atentados contra el PC y UGT como provenientes de las «internacional negra».

Al informarle de esto al señor Urralburu, aparte de registrarse risas entre los asistentes a la rueda de Prensa, ha indicado que «eso quiere decir, entonces, que ellos conocen las interioridades de la Internacional negra. Ya no les va a servir la manipulación y la mentira. ETA militar y político-militar y los autónomos pertenecen a la corriente fascista».

UN GUARDIA CIVIL EVITA LA FUGA DE DOS PRESOS

Madrid (Efe). — José Antonio Alcocer Gabaldón y Santiago Suárez López, presuntos miembros de ETA, han intentado fugarse, sin conseguirlo, del hospital penitenciario de Carabanchel, informaron a «Efe» fuentes del Ministerio de Justicia.

Fuentes competentes, informaron a «Efe» que un guardia civil que se encontraba esta tarde de servicio en la puerta del hospital, evitó la fuga.

Según las mismas fuentes, ambos reclusos entraron armados hacia las cuatro de la tarde en el comedor de la prisión y redujeron a dos funcionarios y dos reclusos. Tras atarlos, se llevaron a uno de los funcionarios como rehén, dirigiéndose hacia una oficina de servicio donde, utilizando al rehén exigieron les fuera abierto el primer rastrollo de la prisión.

Poco después, redujeron a otros dos funcionarios y tras apoderarse del automóvil de uno de ellos, se dirigieron hacia la salida con documentación falsa.

El guardia civil que en ese momento se encontraba de servicio dió el alto al vehículo y pidió a sus ocupantes que se identificaran. Sin embargo, una limpiadora que había visto cómo se desarrollaban los hechos avisó a un funcionario quien, de inmediato, dió el grito de «fuga».

El guardia civil apuntó entonces a los dos reclusos, evitando así la fuga. Según las mismas fuentes, dicho guardia civil ha sido propuesto para una condecoración.

ATENTADO CONTRA LAS OFICINAS DE «IBERDUERO» DE IRUN

Irún (Efe). — Esta mañana, tres jóvenes armados con pistolas irrumpieron en las oficinas de «Iberduero», de esta localidad y tras intimidar a las personas que se encontraban en

el interior, lanzaron dos «cócteles molotov» contra las dependencias, que afortunadamente no produjeron víctimas.

A causa de los explosivos, se produjo un incendio en el interior que fue sofocado después de afectar a uno de los despachos, de dirección y sector parcial de oficinas.

Según declaraciones de testigos que se dirigían a las oficinas, los jóvenes estaban esperando discretamente la apertura de la sucursal y poco antes se colocaron unas pelucas.

Diversas medidas para aislar la pornografía y la prostitución

Ofensiva del Ministerio del Interior contra el anárquico «negocio del sexo»

El ministro del Interior Juan José Rosón, se dispone a iniciar una intensa ofensiva contra la pornografía y la prostitución, con el propósito de aislar ambos fenómenos en lugares específicos cuya clientela lo sea, de forma expresa y voluntaria, tal y como ocurre en la mayoría de los países occidentales.

Rosón ha elaborado un metódico y detallado plan que empezará a ser operativo este mismo fin de semana en todo el territorio nacional. Para ello el Ministerio del Interior ha distribuido una extensa circular de instrucciones a los distintos gobernadores civiles.

La circular, a la que «Diario 16» ha tenido acceso en una de las provincias más afectadas por el fenómeno, consta de catorce puntos.

Los negocios relacionados con la sexualidad —desde pornografía impresa, hasta la prostitución— soportarán las máximas trabas administrativas y un control exhaustivo por parte de la Policía.

El ministro del Interior, Juan José Rosón, quiere poner dificultades las cosas a los negociantes del sexo y para ello ha elaborado un plan de defensa de la «moralidad pública».

Los gobernadores civiles han recibido las normas que deberán seguir en la batalla contra la pornografía y demás espectáculos obscenos. El fin último tiende a aislar los negocios del sexo a lugares específicos cuya clientela lo sea de manera expresa y voluntaria, tal y como ocurre en la mayoría de los países occidentales.

PRONTO, «SEX-SHOP»

Una vez corregido el actual desorden en esta área, es probable que se autoricen las tiendas específicamente eróticas, conocidas por «sex-shop».

La ofensiva antipornográfica se pondrá en marcha este mismo fin de semana en todo el territorio nacional. «Diario 16» ha tenido acceso a una circular dirigida a los gobernadores civiles que detalla las acciones a seguir. En la iniciativa de Juan José Rosón, participarán junto con el gobernador civil, la Policía, el resto de los representantes administrativos y los fiscales y jueces si hubiera lugar a ello.

El plan busca especialmente la colaboración ciudadana, de manera que pueda crearse un clima social favorable. «A tal fin —dice la circular—, se procurará que las entidades y asociaciones adecuadas, tales como las 1.º Federaciones de enseñanza y Asociaciones de Padres y Antiguos Alumnos. Colegios religiosos, toman plena conciencia del problema y, en su caso, exteriorizan su apoyo a la actuación gubernamental».

LA CONFERENCIA DE MADRID

(Viene de primera página)

una farsa», asegura el ex-general y disidente soviético Piotr Grigorenko en una entrevista publicada por «Cambio 16». «La URSS es el símbolo más descarado de la violación de derechos humanos y lo seguirá siendo después de Madrid», ha dicho.

Grigorenko, 73 años, general laureado y destacado científico hasta su condena por el PCUS en 1961, vive pobremente en el exilio en Nueva York, adonde fue deportado después que, en compañía de otros disidentes, trató de investigar el incumplimiento por la URSS de los acuerdos de Helsinki. Anteriormente había conocido la experiencia de los «sanatorios psiquiátricos» en su propio país.

«Los disidentes que todavía viven en libertad y luchan en favor de la aplicación de los acuerdos de Helsinki están aterrados por la intensificación de registros de sus domicilios y por el clima de opresión a que se les somete», denuncia el ex-general. «Lo que hoy firma Moscú en materia de acuerdos internacionales, se vuelve mañana «papel mojado». Grigorenko anuncia que muy posiblemente se presentará en Madrid en el curso de la CSCE, «aunque no me dejen entrar», para exteriorizar su testimonio de protesta.

PROHIBICIÓN A MENORES

Una de las principales consideraciones del plan hace hincapié en el trato exigente que se aplicará a todos aquellos locales en donde se exhiban espectáculos pornográficos. El control de la Policía será exhaustivo, no sólo a las condiciones materiales del establecimiento —salubridad, higiene, capacidad—, sino también en lo concerniente a la edad del público y situación laboral de los que allí actúen. Los extranjeros que participen en espectáculos manifiestamente pornográficos serán expulsados del territorio nacional. El control policial de los locales será permanente con la designación de funcionarios para tal misión.

La lucha antipornográfica se centrará contra publicaciones impresas y audiovisuales, espectáculos en vivo y también abarcará a lugares relacionados con la prostitución. Los permisos de apertura de locales con espectáculos eróticos dispondrán previamente del visto bueno de los vecinos de los alrededores. La circular recuerda que «deberán denunciarse, sin excepción, al Ministerio Fiscal todos los espectáculos y publicaciones pornográficas, así como cuantos actos constituyan escándalo público».

Juan José Rosón recuerda algunos reales decretos en vigor sobre el tema. El que prohíbe la exhibición en kioscos y otros establecimientos de publicaciones cuyas portadas «reflejen desnudos humanos o imágenes, escenas o expresiones inconvenientes para los menores».

Otro de los decretos aludidos es el que restringe ayudas financieras a los rodajes de películas pornográficas.

PIRATAS DEL SUPER-8

La circular dice expresamente que el plan deberá aplicarse «con escrupulosidad, rigor y persistencia».

La ofensiva reprimirá con especial dureza las exhibiciones de películas pornográficas

en bares cuyos propietarios ilegalmente recurren a ello como atractivo hacia su clientela. En el argot se les denomina «piratas del super-8».

En lo relativo a los secuestros de publicaciones que contravienen la ley en esta materia, la circular precisa que a veces no resulta efectivo porque los ejemplares ya han sido puestos a la venta, y únicamente se les proporciona publicidad.

En adelante, los secuestros de impresos pornográficos deberán realizarse con prontitud a petición de los gobernadores civiles que deberán solicitar al juez urgencia en la tramitación.

Los gobernadores civiles elaborarán trimestralmente un informe al respecto a todas estas materias que enviarán al Ministerio del Interior.

Estos planes del Ministerio del Interior comenzaron a estudiarse poco después del nombramiento de don Juan José Rosón, como titular del Interior el pasado mes de Mayo.

CRITERIOS DEL PLAN ROSÓN

1. — Impedir la prostitución en la calle.
2. — Impedir la exhibición en los quioscos de revistas eróticas.
3. — Impedir la exposición en las calles de carteleros con fotografías o grabados eróticos.
4. — Vigilar y controlar los anuncios de espectáculos en los medios de comunicación.
5. — Impedir los equívocos en torno a profesiones como masajistas o azafatas.
6. — Salvaguardar el derecho de los ciudadanos a impedir el establecimiento de locales atentatorios a la moral en su vecindad.
7. — Impedir la venta de objetos eróticos en establecimientos no autorizados para ello.
8. — Autorizar consecuentemente y de forma gradual la apertura de «sex-shops» en zonas específicamente acotadas para ello.

EMPRESA LIDER EN EL MERCADO DE ROPA DE TRABAJO

NECESITA

REPRESENTANTE A COMISION

INTRODUCIDO EN:

- SUMINISTROS INDUSTRIALES.
- RAMO AUTOMOVIL.
- EMPRESAS.

Interesados, dirigirse al Apartado 234 de LEÓN

Instituto Nacional de Bachillerato Medina - Villarcayo

(ANUNCIO URGENTE)

Se pone en conocimiento de aquellos alumnos que tengan pendientes una o dos asignaturas para concluir los tres años de Bachillerato, que pueden matricularse oficialmente del C.O.U. (Curso Orientación Universitaria).

Por ello, todos los que se han matriculado solamente de las asignaturas pendientes deberán pasarse, antes de las 12 horas del día 16 de Septiembre de este año, por la Secretaría de este Centro para dejar clara su situación académica.

Asimismo, ante la urgencia del cierre del plazo de matrícula de todos los cursos, los alumnos pendientes de admisión podrán, igualmente hasta las 12 horas del día 16, resolver en la Secretaría de este Centro sus cuestiones pendientes.



FILATELIA Santos

Visitenos en la FERIA DE MUESTRAS de Valladolid, del 9 al 21, Pabellón amarillo.

- Abonos a novedades y temáticas españolas y extranjeras.
- Extenso surtido en material filatélico y numismático. Servicio a provincias.
- Exposición y venta: Marian Escobar, 6. Telé fono 983 - 226642. VALLADOLID.

Las Fuerzas Armadas turcas declaran haberse hecho con el Poder para evitar la guerra civil

«Tan pronto como sea posible se constituirá un Gobierno de civiles» ha dicho el nuevo «hombre fuerte» Kenan Evren

(Viene de primera página)

Los carros blindados del Ejército ocuparon los puntos estratégicos de la capital, media hora antes del anuncio del golpe. El estado de sitio ha entrado en vigor en todo el territorio nacional y las actividades de partidos y sindicatos han sido suspendidas. Las fronteras están cerradas hasta nuevo aviso.

Después de varias horas de transmitir marchas militares, la cadena de Radio Nacional anunció que la calma reina en todo el país y comenzó a emitir boletines en los que se pide a los ciudadanos confianza en el Ejército, «como parte que es de la nación».

Demirel había formado el Gobierno depuesto hoy, el 12 de Noviembre de 1979.

En los últimos años han muerto en Turquía más de 4.000 personas como consecuencia de los enfrentamientos políticos. Desde 1960 se han registrado tres golpes de estado militares en el país.

En un discurso difundido a todo el país por Radio-Televisión, poco después de mediodía, el general Evren, presidente del Consejo nacional de Seguridad, ha anunciado que será formado en Turquía un nuevo Consejo de ministros civiles tan pronto como sea posible.

El general subrayó que entretanto asumirá todos los poderes el Consejo de Seguridad nacional.

«Turquía —ha precisado el general— seguirá asociada a la NATO, respetará los diferentes acuerdos internacionales y mantendrá relaciones de buena vecindad con todos los países de la región, «sobre la base de la igualdad, el respeto mutuo y la no injerencia en los asuntos internos de los demás».

El nuevo «hombre fuerte» ha prometido que no serán perseguidos los miembros del disuelto Parlamento, salvo aquellos que «bajo el pretexto de la Inmunidad parlamentaria, violaron las leyes de la nación».

El general Kenan Evren ha dicho asimismo que serán puestos en libertad «tan pronto como la situación lo permita», los jefes de las cuatro grandes formaciones políticas del país, que en estos momentos se encuentran bajo arresto domiciliario.

En su intervención, Evren denunció con dureza las divisiones en el seno de la sociedad turca, culpables de más de 2.500 muertes sólo en 1980.

Se refirió asimismo a los

extremistas de izquierda que «entonan la Internacional en lugar del himno nacional», y a los de derecha islámica, «que han traicionado los ideales del padre de la patria, Kemal Atatürk».

Las Fuerzas Armadas turcas, que también en 1960 y en 1971 se adueñaron del Poder, dieron paso a los civiles en ambas ocasiones en cuanto hubieron restablecido el orden y el respeto a la ley.

De acuerdo con el Instituto de Estudios Estratégicos con base en Londres, el Ejército turco es el más fuerte de la región.

En la actualidad visten de uniforme 566.000 hombres, de los cuales, 470.000 pertenecen al Ejército de Tierra.

Los efectivos de las Fuerzas paramilitares de orden público son de 120.000 y los reservistas se estiman en 400.000 hombres.

EL GOLPE ERA ESPERADO

París (Efe). — Turquía ha padecido en los últimos meses una violencia política sin precedentes, con una media de veinte muertos diarios.

Junto a ello, se trata de un país en bancarota, que a pesar de las continuas ayudas de los países occidentales, tiene un 130 por ciento de inflación y un paro que afecta al 15 por ciento de la población activa.

Los sucesivos Gobiernos se vieron incapaces de contener esta situación, y entre ellos, el derrocado hoy, del primer ministro Suleiman Demirel, que estaba en el Poder desde Octubre pasado, pero no contaba con la mayoría en el Parlamento, lo que hacía que la vida política turca dependiese de circunstanciales alianzas y nunca llegase a medidas duraderas.

En base a estos precedentes se comprende que la reacción de los aliados occidentales no haya sido dura y haya hecho hincapié en su confianza en una vuelta a la democracia, con la esperanza de que un Gobierno fuerte ponga finalmente freno al terrorismo y ordene la vida económica de Turquía.

Tras la caída del Sha en Irán y la intervención soviética en Afganistán, Turquía se ha convertido en un «clavo vital para Occidente»: bisagra entre Europa y Asia, único miembro de la NATO con fronteras con la URSS, y además cuenta con un Ejército de medio millón de hombres.

El general Evren prometió hoy «devolver la Administra-

ción a un régimen democrático basado en el laicismo y el derecho», así como «golpear sin piedad a los extremistas que, por motivos religiosos o demagógicos, han perdido todo respeto a la nación».

Precisamente el terrorismo separatista kurdo y el de corte islámico, han registrado en los últimos meses un crecimiento espectacular, paralelo a la revolución chilena en el vecino Irán.

El general Evren pidió hoy a sus compañeros de armas «asumir la responsabilidad histórica de defender al país de la anarquía, el terrorismo, el separatismo, el comunismo y las ideologías fanáticas».

«Todos los partidos políticos quedan prohibidos hasta que se nombre un Gobierno civil que respete los principios de la ley, el liberalismo y la democracia», dijo Evren en su comunicado.

Las Fuerzas Armadas han proscrito también la «Confederación Sindical», de izquierda, pero no la central «Turpis», de línea más moderada.

MOSCU JUSTIFICA LO OCURRIDO

Moscú (Efe). — «La actua-

ción de los militares en Turquía estuvo precedida por un largo período de inestabilidad política, terror desenfrenado y crisis económica», afirma la agencia «Tass», al informar sobre el golpe de Estado turco.

«Los dirigentes militares habían advertido en varias ocasiones a los partidos sobre la necesidad de poner término a la anarquía y el terror», añade la agencia.

GRECIA LO VE CON BUENOS OJOS

Atenas (Efe). — Aunque el Gobierno y los partidos políticos griegos no se han pronunciado sobre el golpe de Estado producido esta madrugada en Turquía, los observadores estiman que la Administración de Atenas ve con buenos ojos el cambio de régimen.

Medios financieros en Atenas comentaban hoy que la presencia de los militares en el poder mejorará el clima de las conversaciones bilaterales entre los dos países y prestará a Grecia «interlocutores válidos» con los que buscar una salida a los problemas existentes entre los dos países.

TRAS EL «REFERENDUM» CHILENO

(Viene de primera página)

PINOCHET: «QUE ESTADOS UNIDOS NOS DEJE TRANQUILOS»

Santiago de Chile (Efe). — El general Augusto Pinochet, que se ha visto fortalecido tras la victoria plebiscitaria del once de Septiembre, pidió a los Estados Unidos que «deje tranquilo a Chile».

Reunido con los periodistas extranjeros que vinieron a cubrir el acto cívico de ayer en el que se dio el triunfo para las posiciones del Gobierno, Pinochet manifestó que a Estados Unidos no le costó un peso sacar a los comunistas desde Chile.

«Solo queremos que nos dejen trabajar tranquilos. Así colaborará más en pro de Occidente». Sostuvo que sólo los Gobiernos autoritarios —cívico-militares estaban en condiciones de afrontar y triunfar sobre

la amenaza del marxismo «que, como un virus, se mete en todas partes».

Reiteró su llamamiento a todos los sectores a colaborar en la construcción del país, pero se manifestó totalmente contrario al retorno de los dirigentes políticos exiliados.

Consultado que habría ocurrido en el caso de un triunfo de la postura de la oposición, Pinochet dijo que el régimen de las fuerzas armadas regularía por un tiempo más «el tiempo suficiente para llamar a elecciones, entregar el Poder y retornar a los cuarteles». Pero reiteró que en tal caso el país prontamente se vería envuelto nuevamente en el caos y la anarquía, tal como ocurrió durante el período anterior al pronunciamiento militar de Septiembre de 1973.

Finalmente, anunció que era posible que a partir de su nuevo período presidencial se iniciará la aplicación de una ley antiterrorista.

JOMEINI HABLA POR VEZ PRIMERA DE LIBERAR A LOS REHENES AMERICANOS

Pero impone muchas condiciones

Teherán, (Efe). — El ayatollah Jomeini dijo hoy que los rehenes norteamericanos serán liberados si Estados Unidos devuelve los bienes del Sha, cancela sus exigencias respecto a Irán,

promete que no intervendrá política ni militarmente en los asuntos iraníes y pone fin a la congelación de los bienes iraníes en Bancos estadounidenses.

De cumplirse estas condiciones, «los rehenes serán liberados» dijo Jomeini, quien hasta ahora había rechazado cualquier posibilidad de liberación y, al contrario, se habían opuesto a las tentativas de conciliación iniciadas sobre todo el presidente Bani Sadr.

Según informó hoy la Radio oficial iraní, estas condiciones de Jomeini fueron expuestas en un mensaje a los musulmanes de todo el mundo con ocasión de la peregrinación anual a la Meca.

La posición tomada por el Imán supone un enfoque totalmente nuevo del problema de los norteamericanos, pues aunque el tema sigue en manos del Parlamento a petición del propio Jomeini, que hoy reiteró su encargo, la influencia del líder espiritual tanto sobre la Cámara como sobre los estudiantes islámicos es total.

«He pedido al Majlis que estudie el tema y decida según el interés de la nación», dice el mensaje leído por «Radio Teherán».

Lo más destacable del texto es que el ayatollah Jomeini no mencionó el posible juicio a los rehenes por espionaje como habían pedido algunos representantes del ala dura islámica.

A la espera de una reacción por parte de Washington, se cree que el nuevo curso de los acontecimientos será estudiado pronto en el Parlamento islámico, y posiblemente en su próxima reunión prevista para el domingo.

Se dispara otra vez el precio del oro

Londres (Efe). — El precio del oro volvió a dispararse hoy, viernes, en Londres, con un fuerte comienzo en el mercado libre que hizo subir a 693,50 dólares la onza en lingote.

Este precio representa una ganancia de 12 dólares con respecto al cierre de ayer, jueves, lo que indica que en las primeras horas de mercado se recuperaron prácticamente las pérdidas de ayer.

Las órdenes de compra son abundantes y los expertos del mercado esperan que la tónica alcista se mantenga.

La URSS desmiente haber mantenido consultas con EE. UU. sobre Polonia

«La fe religiosa representa toda mi fuerza» dice el líder de la libertad sindical polaca

Moscú, (Efe). — La Unión Soviética desmintió hoy, a través de su agencia oficial, la noticia de que había venido manteniendo consultas con Estados Unidos relativas a la situación en Polonia.

En una información de la agencia «Tass», difundida también por la Radio, se calificó de «invención» la noticia distribuida por una agencia norteamericana, según la cual la URSS y EE. UU., mantuvieron consultas en torno a la situación polaca mientras duró la crisis, aún no superada todavía, en aquel país.

«La Unión Soviética» dice «Tass», «no entró en contacto con Estados Unidos sobre la cuestión de Polonia, y no mantiene ninguna consulta sobre este asunto».

RIVALIDAD ENTRE SINDICATOS

Varsovia, (Efe). — El Consejo central de sindicatos polaco y los nuevos grupos sindicales independentes rivalizan en conseguir la confianza de los obreros polacos.

En el club de intelectuales católicos de Varsovia se presentó a la Prensa una nueva agrupación regional de sindicatos independentes de la que forman parte miembros de la fábrica de tractores de «Ursus», una factoría de acero y otra de automóviles de Varsovia.

La organización está abierta a todos los trabajadores, sean miembros del Partido Comunista o no, pero los funcionarios comunistas no serán admitidos a cargos importantes en la nueva Asociación.

Al mismo tiempo, los sindicatos estatales se esfuerzan por mantener una base entre los trabajadores. El presidente del Consejo central de la unión de sindicatos polaca Romuald Jankowski prometió a los miembros una reforma a fondo.

Jankowski declaró en una conferencia de Prensa que es posible la existencia paralela de dos sindicatos, ya que «hay suficiente trabajo para ambos».

Dijo que las huelgas eran un síntoma de la necesidad de cambios radicales y de que la ley sindical del año 1949 estaba obsoleta.

Por su parte, la Radio polaca informó que aún persisten algunas huelgas aisladas.

SIGUEN LAS HUELGAS

Varsovia, (Efe). — Numerosas empresas polacas continuaban hoy las huelgas, sin que se pueda prever un fin inmediato de los conflictos laborales.

Según disidentes de Varsovia, por lo menos siete

importantes empresas del país estaban en huelga, entre ellas los Altos Hornos de Myszkow, cerca de Katowice, donde trabajan 4.500 obreros.

Portavoces disidentes informaron hoy que los metalúrgicos de Kielece se encuentran en huelga después de que los administradores de la fábrica local colocaron letreros contrarios a los sindicatos independentes.

Las mismas fuentes añadieron que existen también paros en una fábrica de pinturas en Kalisz, lo mismo que en instalaciones textiles de Lodz y pequeñas empresas situadas en los alrededores de Bialystok.

LECH VALESA, EN EMISORA FRANCESA

París, (Efe). — Lech Valésa, principal promotor del movimiento pro-libertad sindical en Polonia, declaró hoy a una emisora francesa que «la fe religiosa representa toda mi fuerza».

Por primera vez, el dirigente sindical polaco aceptó ser entrevistado por una emisora de Radio gala, «Europe-1» en la que resaltó sus creencias religiosas y comentó diversos episodios del llamado «verano polaco» que concluyó con el logro de la libertad sindical en este país socialista.

CMT: POR AHORA NO PODRA VISITAR POLONIA

Bruselas, (Efe). — La Confederación Mundial de Trabajo «CMT» anunció hoy que una delegación de esta organización sindical democrática cristiana no podrá visitar Polonia por ahora, ya que las autoridades polacas no autorizarán la misión.

En Polonia no se desea por el momento, indicó la «CMT», «intervención alguna del exterior en el próximo desarrollo de la nueva política».

LA O. U. A. PROPONE EL ALTO EL FUEGO EN EL SAHARA Y UN REFERENDUM

Freetown (Sierra Leona) (Efe). El Comité Ad Hoc creado por la OUA, para estudiar el problema del Sahara Occidental ha propuesto un alto el fuego supervisado por «cascos azules» de la ONU, y la celebración de un referéndum «justo y general».

El Comité, integrado por representantes de seis países africanos, propuso ayer jueves, un plan en seis puntos para poner fin a la guerra que mantienen desde 1976 Marruecos y el Frente Polisario, en la ex-colonia española del Sahara Occidental.

Este plan, dado a conocer hoy, en la capital de Sierra Leona, donde desde el lunes se celebró la conferencia, consta de seis puntos:

1. — Organización de un referéndum «justo y general» en el que los habitantes del territorio decidan su futuro.
2. — Alto el fuego efectivo

a partir de Diciembre de este año.

3. — Durante la vigencia del alto el fuego, las Fuerzas Armadas de las dos partes en conflicto deberán retirarse a sus bases.

4. — Una fuerza de las Naciones Unidas se encargará del mantenimiento del alto el fuego.

5. — El referéndum será preparado por la Organización de la Unidad Africana (OUA) con ayuda de las Naciones Unidas.

6. — El secretario general de la OUA, Edem Kodjo, se encargará de exponer este proyecto a las partes implicadas.

Se ignora aún cual será la reacción a este plan de los implicados en el conflicto: el Frente Popular para la Liberación de Saguia el Hamra y Río de Oro (Polisario), Marruecos y Argelia, país este último que

proporciona a los guerrilleros saharauis bases y armamento.

SEXTO ANIVERSARIO DE LA REVOLUCION ETIOPE

Addis Abeba (Efe-Reuter). — El dirigente etíope, Mengistu Halle Mariam, acusó hoy a Estados Unidos de prepararse para la guerra y añadió que su país está amenazado por una escalada militar en el Océano Índico.

Estas acusaciones las hizo el teniente coronel Mengistu, en una ceremonia conmemorativa del sexto aniversario de la revolución que derrocó al emperador Halle Selassie, a las que asistió como huésped de honor, el presidente de Hungría, Pal Losonczi.

«El imperialismo norteamericano lleva a cabo frenéticos preparativos para lanzar al Mundo a una guerra devastadora», dijo Mengistu.

NACIONAL

Descubierta una falsificación de billetes de mil pesetas

Estaba previsto poner en circulación 1.500 millones

Madrid (Logos). — La Brigada de Policía Judicial ha impedido una operación destinada a poner en circulación 1.500 millones de pesetas en billetes de mil falsificados, tras la detención de tres personas, presuntos autores de la falsificación y expedición y la Intervención de diversos material de artes gráficas, según han comunicado fuentes policiales.

La Brigada, que según las citadas fuentes llevaba varios meses siguiendo la pista de los detenidos, actuó cuando el pasado día 6 los empleados de un bingo madrileño avisaron a la Policía ante la posibilidad de que uno de sus clientes estuviera «pasando» billetes de mil falsos. La Intervención policial tuvo como resultado la detención de Felipe Cipriano Pérez de 43 años, sin antecedentes penales, que llevaba encima seis billetes de mil falsos y al que se le intervinieron ocultos en el coche cerca de 300 billetes más.

Posteriormente investigaciones determinaron la detención en un chalet de Villalba de Pedro del Val González, de 35 años, y Antonio Villalba Romo, de 32 años, cuñado del anterior y propietario de la imprenta «Gráficas Belchite» donde se habían realizado las labores de falsificación. En la imprenta, situada en la calle Batalla de Belchite, número 5, la Policía aprehendió numeroso material como fotolitos, papel y planchas, además de unos 15 millones de pesetas en billetes de mil falsificados y «listos» para su puesta en circulación. Según las citadas fuentes los detenidos tenían previsto la emisión de 1.500 millones de pesetas una vez que perfeccionaran la maquinaria y la calidad del papel.

Hasta el momento de su detención los presuntos falsificadores sólo habían sacado de la imprenta 500 billetes, la mayor

parte de los cuales obran en poder de la Policía.

Antonio Villalba Romo cuenta con numerosos antecedentes por estafa, y Pedro del Val González fue también anteriormente arrestado en una ocasión por estafa.

Los billetes, según los expertos policiales, eran fácilmente detectables por el tacto y el barnizado del papel, que producía un sonido diferente al normal cuando se sacudía el billete.

DETENCION DEL PRESUNTO AUTOR DE VIOLACION Y MUERTE DE UNA NIÑA

Valencia. — La Policía gubernativa ha detenido a Carmelo Esteve Rodríguez de 36 años, como presunto autor de la violación y muerte de una niña de tres años, hecho ocurrido en Valencia.

Posteriormente Carmelo se confesó autor de la muerte de la niña, por lo que fue puesto por la Policía a disposición judicial.

En la zona donde ocurrieron los hechos se advierte esta mañana una notable presencia de gitanos —etnia a la que pertenece la familia de la víctima— conmovidos por el brutal delito.

Los hechos se iniciaron anteayer, cerca de la una de la madrugada, en los bajos de la calle de Balmes, vivienda número 18, en la zona del antiguo barrio chino.

En esta casa, al parecer abandonada, vive el matrimonio formado por Carmelo Esteve Rodríguez, marmolista de profesión según sus documentos y María Teresa Vercher Herrero.

Hace más de un mes la pareja formada por Andrés Amaya Hernández y María del Carmen Escudero, de raza gitana, confió a Carmelo y su mujer la custodia de una hija de aquellos, Josefina, de tres años de edad,

para que la atendieran durante su ausencia, ya que ellos se iban a trabajar a la vendimia en la comarca de Utiel.

Anteanoche, según declaración del propio Carmelo Esteve —que ha sufrido varias condenas, entre ellas una de ocho años por violación—, éste se encontraba en casa y con algunos familiares bebido en cantidad. Tras una discusión, la esposa dice que la echó de casa, volviendo más tarde.

Alrededor de la una de la madrugada, la niña ensució la cama, por lo que fue violentamente golpeada y perdió el conocimiento. Carmelo la llevó a un lugar próximo a la cocina, y allí —la pequeña estaba con vida— la violó.

Durante toda la noche, Josefina —dice— siguió con vida mientras le ponían paños fríos para que reaccionara.

Por la mañana, ya el jueves, a las once, la chica empeoró, por lo que María Teresa que ya había regresado, decidió contra la voluntad de su marido, llevarla a la Ciudad Sanitaria «La Fe», donde la niña ya ingresó cadáver.

En la Ciudad Sanitaria, a la vista de los hematomas y desgarros que presentaba el cadáver, decidieron denunciar el hecho, que motivó las averiguaciones y detención del presunto autor, que ha pasado a disposición judicial para su ingreso en prisión.

En el momento de conocer el hecho, numerosas familias gitanas acudieron a las inmediaciones de la casa, de la ciudad sanitaria «La Fe» de las dependencias donde se suponía estaba detenido el autor de los hechos, con el ánimo de enterarse de detalles y seguir de cerca las diligencias que se practicaban. En el traslado por tanto, el detenido fue seriamente custodiado.

INTERNACIONAL

VICTIMA DE ATAQUE DE LOCURA, UN SOLDADO HUNGARO PROVOCA UN "BAÑO DE SANGRE"

Diez muertos al explotar un gasoducto argentino

Localizados en Chicago los autores de un importante robo de joyas

Budapest (Efe). — Víctima de un ataque de locura, un soldado causó el jueves un baño de sangre en la ciudad húngara de Veszprem, cerca del lago Balaton.

El loco homicida mató a tiros a dos transeúntes e hirió gravemente a otros tres; otras seis personas sufrieron heridas leves. Finalmente el soldado se suicidó.

La agencia húngara «MTI» informa hoy que el joven se había alejado de su cuartel durante la noche del jueves. No se conoce el motivo de su acto desesperado.

ERUPCION DE UN VOLCAN INDONESIO

Yakarta (Efe-Reuter). — El volcán Karangetang, situado en el mar de las Celebes y a unos 2.000 Kms. al Noroeste de Yakarta, hizo erupción hoy vomitando un denso manto de humo y cenizas, ha manifestado un piloto naval de reconocimiento.

El volcán está localizado en la diminuta isla de Siau, 240 kilómetros al Noroeste del volcán Gamalama de la Isla Ternate, que también ha registrado cierta actividad durante la pasada semana.

Se desconoce hasta el momento si se han producido desgracias personales o daños materiales.

El diario vespertino «Sinar Harapán», citando al piloto, dice que el volcán Karangetang, comenzó su actividad a las 11,50 hora local, 6,50 hora española, y que pudo ver cómo corría la lava por una de sus laderas.

Anoche mismo, el volcán Gamalama comenzó de nuevo su erupción, creando un ligero temblor de tierra.

Unas 40.000 personas han sido evacuadas de la isla Ternate y trasladadas a la cercana isla de Tidore.

SE ESTRELLA UN AVION

Bogotá (Efe). — Un avión de la empresa comercial aérea «Aerorort» se estrelló en el Noroeste del país, perecieron sus tres tripulantes, el capitán, el copiloto y el mecánico, de nacionalidad colombiana.

El DC-3 efectuaba un servicio entre Barranquilla, en la costa Norte y Bogotá, en el interior del país, agregaron esos mismos medios a la Prensa local.

EXPLOSION EN UN GASEODUCTO: DIEZ MUERTOS

San Miguel de Tucumán (Argentina) (Efe). — Diez personas resultaron muertas anoche a consecuencia de una explosión de un gasoducto, en Puma Pozo, a 43 kilómetros de San Miguel de Tucumán.

Ocho de los muertos son menores de edad, comprendidos entre los ocho y los doce años. El número de heridos asciende a 17.

La explosión se produjo a causa del choque de una máquina de vialidad provincial contra la cañería del gas, lo que provocó una fuga seguida de una violenta explosión y un incendio.

La Policía dijo que por lo menos cinco viviendas quedaron arrasadas debido a la onda expansiva, que provocó serios daños en un radio de doscientos metros.

NIÑA DEVORADA POR UN CERDO

Guadalajara (Méjico) (Efe). — Una niña de cinco meses de edad ha sido devorado por un cerdo, informa la Policía.

Rosa María Delgadillo indicó que bañó a su hija, Rosa Lilia, y la acostó en una cuna para que durmiera la siesta y abandonó su hogar unos minutos para hacer unas compras.

El robo fue cometido el jueves por la mañana, en una joyería del elegante barrio londinense de Mayfair por dos individuos armados con una granada de mano.

ROBO DE OCHO CARABINAS EN LAS INSTALACIONES DE LA FEDERACION DE TIRO

Dos heridos en accidente de tráfico

Un robo ha sido perpetrado en la farmacia de Roa de Duero, sita en la calle Generalísimo 4, propiedad de doña Juanita de la Torre-González.

En el interior del establecimiento fue advertida la falta de 7.000 pesetas, así como diversos fármacos constituidos o que contienen determinados productos estupefacientes.

ROBO DE CARABINAS

El representante de la Federación burgalesa de Tiro, ha denunciado que de su domicilio social han sido robadas ocho carabinas de tipo deportivo, valoradas en su conjunto en 40.000 pesetas.

INCENDIO

Un incendio forestal se declaró en fincas particulares de Quintanilla del Rebollar y montes no catalogados de la Junta de Cornejo.

Fueron pasto de las llamas 10 hectáreas de roble y algo de encina, estimándose los daños en 200.000 pesetas. En los trabajos de extinción colaboraron vecinos de ambas localidades y personal de ICONA.

NIETA Y ABUELO HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

A mediodía de ayer, en Barruelo de Villadiego, se estrelló contra un árbol el automóvil matrícula BI 5640-P, que conducía Antonio Vázquez Martínez, residente en Algorita (Vizcaya), a quien acompañaban su hija María Angeles Vázquez, de 10 años y el abuelo de la niña y padre político del conductor, Julián Martín Arroyo, con domicilio en Orbejón de Abajo. En el accidente sufrieron heridas de pronóstico menos grave la niña y su abuelo, siendo trasladados a nuestra ciudad, ingresando en la

Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

El valor total de los catorce diamantes robados se estima en un millón y medio de libras esterlinas (unos 224 millones de pesetas).

DETENIDOS LOS AUTORES DE UN IMPORTANTE ROBO DE JOYAS

Tras amenazar al dueño, a los empleados y a los clientes, los ladrones se apoderaron de varios diamantes, entre ellos uno famoso conocido por «Marlborough», valorado en 400.000 libras esterlinas (unos 69 millones de pesetas).

El robo fue cometido el jueves por la mañana, en una joyería del elegante barrio londinense de Mayfair por dos individuos armados con una granada de mano.

Tras amenazar al dueño, a los empleados y a los clientes, los ladrones se apoderaron de varios diamantes, entre ellos uno famoso conocido por «Marlborough», valorado en 400.000 libras esterlinas (unos 69 millones de pesetas).

El valor total de los catorce diamantes robados se estima en un millón y medio de libras esterlinas (unos 224 millones de pesetas).

LOCAL Y PROVINCIAL

ROBO DE OCHO CARABINAS EN LAS INSTALACIONES DE LA FEDERACION DE TIRO

Dos heridos en accidente de tráfico

Un robo ha sido perpetrado en la farmacia de Roa de Duero, sita en la calle Generalísimo 4, propiedad de doña Juanita de la Torre-González.

En el interior del establecimiento fue advertida la falta de 7.000 pesetas, así como diversos fármacos constituidos o que contienen determinados productos estupefacientes.

ROBO DE CARABINAS

El representante de la Federación burgalesa de Tiro, ha denunciado que de su domicilio social han sido robadas ocho carabinas de tipo deportivo, valoradas en su conjunto en 40.000 pesetas.

INCENDIO

Un incendio forestal se declaró en fincas particulares de Quintanilla del Rebollar y montes no catalogados de la Junta de Cornejo.

Fueron pasto de las llamas 10 hectáreas de roble y algo de encina, estimándose los daños en 200.000 pesetas. En los trabajos de extinción colaboraron vecinos de ambas localidades y personal de ICONA.

NIETA Y ABUELO HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

A mediodía de ayer, en Barruelo de Villadiego, se estrelló contra un árbol el automóvil matrícula BI 5640-P, que conducía Antonio Vázquez Martínez, residente en Algorita (Vizcaya), a quien acompañaban su hija María Angeles Vázquez, de 10 años y el abuelo de la niña y padre político del conductor, Julián Martín Arroyo, con domicilio en Orbejón de Abajo. En el accidente sufrieron heridas de pronóstico menos grave la niña y su abuelo, siendo trasladados a nuestra ciudad, ingresando en la

Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

VUELCO DE UN AUTOMOVIL

A la altura del kilómetro 3 de la carretera Masa-Cornudilla, término de Masa, se salió de la calzada, volcando, el automóvil matrícula BI 511-V, que pilotaba Gregorio Ortega Fernández de 48 años, vecino de Basauri (Vizcaya), quien resultó herido grave.

Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

INCENDIOS

Los bomberos efectuaron durante el día de ayer diversas salidas para sofocar incendios forestales,afortunadamente la mayor parte de ellos sin importancia, gracias a la eficaz intervención de los hombres que integran el Cuerpo de Bomberos de nuestra ciudad.

A las cinco de la tarde, acudieron a Villatorio, donde en terrenos del campo de tiro del Ejército y debido a los ejercicios realizados en el mismo fueron pasto de las llamas varios cientos de pinos del propio campo. En la extinción colaboraron cadetes de la Academia de Ingenieros. El hecho ocurrió a las cinco de la tarde.

Posteriormente, sobre las cinco y media, los bomberos sofocaron otro incendio, en esta ocasión en una finca situada en las traseras de «Automoba», en la carretera de Madrid, donde las llamas procedentes de la quema de rastrojos alcanzaron a varios cientos de alpacas de alfalfa, propiedad de Eutiquio Vallejo Valdivielso, quien valoró los daños en unas 400.000 pesetas.

EUROPA, INUNDADA CON COPIAS DE CUADROS DE GRANDES MAESTROS

Madrid, (Colpisa). — Europa entera está inundada de centenares de copias de cuadros de los grandes maestros de la pintura universal, que han sido realizadas en Cataluña y que se están vendiendo como obras auténticas.

Miguel Canals copista de Barcelona, reconoce en una entrevista que esta semana publica "Cambio 16", que él personalmente dirige un equipo de siete personas que se dedican a copiar las grandes obras de la pintura.

Canals, que se ha convertido en la "bestia negra" de las policías europeas y que ya ha sido detenido una vez en España, aunque se le puso en libertad rápidamente, sostiene que vende sus copias especificando su calidad de tales y en consecuencia no es responsable de lo que se haga luego con ellas.

REQUISADO UN IMPORTANTE ALIJO DE TABACO

Cádiz, (Logos). — Los servicios especiales de la Guardia Civil han requisado un camión y un alijo de tabaco rubio valorado en unos 13 millones de pesetas, que había sido transportado desde Canarias.

El contrabando, de las marcas "Whisnton y Marlboro" se encontraba en el

camión frigorífico M-1594-BF de Transportes Collantes S.A. Al examinarse la carga que en teoría debía ser de pescado congelado, se comprobó que tras las primeras hileras de envases de pescado, se encontraba otra donde aparecían cajas de tabaco rubio.

SE BUSCA EN MALLORCA A UN PELIGROSO ASESINO ALEMAN

Palma de Mallorca. — La Policía alemana ofrece una recompensa de 15.000 marcos, unas 600.000 pesetas, a todo aquel que pueda aportar datos que conduzcan a la detención de Rolf Meixner de 43 años, peligroso criminal que podría encontrarse en Mallorca.

La oferta ha sido hecha por el fiscal de Francfort, quien se ha desplazado a Mallorca con un comisario y dos inspectores de Policía germanos para tratar de localizar a Meixner, el criminal más buscado por la Policía de la República Federal Alemana.

Rolf Meixner mide 1,76, es de complexión fuerte y suele usar bigote, en su antebrazo izquierdo lleva tatuaje que representa un sarcófago flotante y una cruz.

El delincuente que tiene preferencia por sus compatriotas a la hora de cometer sus fechorías, ha pasado 13 años en la cárcel

de Alemania por diversos motivos. Se le busca actualmente por el asesinato en el Golfo de Génova de un matrimonio alemán y su hija, de los que se apoderó de su yate con el que huyó.

BREVE

SALIO A VER QUE OCURRIA Y LE MATARON

Madrid (Logos). — Un hombre de 62 años de edad fue apunhalado por dos jóvenes, al verse éstos sorprendidos cuando forzaban la puerta de su domicilio.

Según informan fuentes policiales de las primeras investigaciones se deduce que los dos jóvenes estaban forzando la puerta de la casa en la que vivía Dionisio Hernández Pedreira, quizá pensando que no había nadie en el interior. La víctima se apercibió de que alguien estaba intentando abrir la puerta, desde el exterior y salió para comprobar lo que sucedía. Al ser sorprendidos uno de los presuntos ladrones le asestó una puñalada en el abdomen que le causó la muerte.

NIÑO DE 13 AÑOS MUERE CUANDO CONDUCE UN COCHE ROBADO

Sevilla (Logos). — El cula de Sevilla y en compañía de otros dos amigos apodados «El Tatito» y «El Pito» se dieron a la fuga.

Debido a la velocidad que llevaba el automóvil por el camino vecinal, el vehículo derrapó dando varias vueltas, encontrando la muerte el citado niño.

MIRANDA

Los daños causados en las oficinas de la Caja de Ahorros Municipal parecen obra de un perturbado

No alcanzan la magnitud que se temía

Hay «caso» con tres jugadores del Mirandés

Mañana comienza el VI Torneo de Fútbol "Los Diablos"

Si de una parte, al hacer una valoración de los daños causados en la Oficina de la Caja de Ahorros Municipal, se ha podido comprobar que éstos no alcanzan la importancia que en principio se temió, de otra el suceso parece ya esclarecido, según las últimas noticias que tenemos. Al parecer, tanto en esta ocasión como en la anterior, se trata solamente de una persona, cuyo nombre no creemos oportuno mencionar, que tiene perturbadas sus facultades mentales, en mayor o menor grado, que estuvo trabajando de peón precisamente en las obras de reforma de las oficinas de la citada Caja de forma que todo parece indicar que el individuo en cuestión, dentro de su escaso raciocinio ha querido tomarse una especie de venganza

SEGUNDA CATEGORIA

Campo Juan XXIII. — A las 09.00 horas: Zubizarreta Los Silenciosos.

Campo de los Sagrados Corazones. — A las 09.15 horas: Bolera Club C.C.D. RENFE.

Campo de la Siberia (HH. Maristas). — A las 11.30 horas: C.F. Orón Los Chollos.

Campo de las Matillas. — A las 09.15 horas: Bda San Juan del Monte Académico Tecsá.

Campo Grande (HH. Maristas). — A las 09.15 horas: Los Chachis Banda de Música; a las 11.30 horas: Tarter La Compresa.

Campo Gral. Química. — A las 11.30 horas: Las Matillas Químicos.

Campo de Bujedo (HH. La Salle). — A las 11.30 horas: Los Raros Yagüe C.F.

Campo de la Siberia (HH. Maristas). — A las 11.30 horas: Los Raros Yagüe C.F.

INFORMACION DE LA PEÑA PELOTAZALE

Tal como les decíamos días pasados, estábamos a la espera de comunicación por parte de las empresas de mano, respecto a los nombres de los pelotaris que compondrían la

velada pelotística del sábado, día 13, y por fin ayer miércoles la recibimos de boca del propio presidente de Empresas Unidas que personalmente se desplazó a nuestra ciudad para tratar con nosotros de diversos temas, entre ellos el que nos ocupa en este momento.

Estos son los pelotaris y su emparejamiento:

I partido. — Aguirre Sorda contra Lazcano Luque.

II Partido. — Arroyo (el panaderito de Oyón) Barandiarán contra Berasaluce IV Elorza.

Los partidos serán con corredores. Durán comienzo a las 11 de la noche y las entradas se pondrán a la venta mañana viernes, en los lugares de costumbre, es decir, en los bares: Acuario I, Madrid, Bolera, Las Nieves, Naker y Mirandés. En estos bares se podrán retirar entradas hasta las ocho de la tarde del mismo sábado y posteriormente en la taquilla del frontón. El precio de las entradas será el siguiente: butaca de cancha: 450 pesetas y paseo de Cancha: 350 pesetas.

ARANDA

Felicitación de la Diputación a Juan San Juez, con motivo de sus bodas de oro como corresponsal del DIARIO

Ayer se inauguraron las fiestas patronales

Esta Excm. Diputación Provincial en su sesión de Pleno de fecha 5 del cte., adoptó el siguiente acuerdo:

«Expresar la felicitación de toda la Corporación al señor don Juan San Juez, por conmemorar en este año sus bodas de oro como corresponsal de DIARIO DE BURGOS en Aranda de Duero y agradecerle su gran dedicación y entrega a lo largo de estos años al servicio de la información y del lector».

Dios guard» a Vd. muchos años.

Burgos, 9 de Septiembre de 1980.

El presidente:

Fdo. Francisco Montoya Ramos

INAUGURACION DE LAS FIESTAS

Sábado, día 13:

A las 12 del mediodía, desde el balcón central del Ayuntamiento, disparo de los clásicos cohetes y cañonazos, anunciando el comienzo de las fiestas. Al acto asistirán, las autoridades, «Reina» y damas, siendo izados la bandera de España y el Pendón de Castilla.

Acto seguido, desfile de gigantillos y cabezudos, acompañados de nuestra dulzaina y rondallas.

Por la tarde, encuentro de fútbol entre los equipos de Gimnástica Arandina y Deportivo de La Coruña.

De la 1 de la noche en adelante, animada verbena en el santuario de la Virgen, amenizada por el grupo «Niquel».

EN OS PLENOS CELEBRADOS EN LA MAÑANA DE AYER, SE APROBARON ASUNTOS DE TRAMITE

Diez minutos más tarde que la hora anunciada, dio comienzo la primera de las sesiones plenarias convocadas para las trece horas, bajo la presidencia del señor alcalde don Ricardo García García-Ochoa, con asistencia de los concejales, señores Aguado Callejo, Iglesias Agüera, Lizalde Jiménez, Santos Ovejás, Camarero Aranzón, Esteban Revenga, Pascual del Rincón, Manguán Pascual, Escudero Vicente, Pérez Ramos, señora Ull Laita, señores López Ortega, Estau Nadare, Pardo Agundez, Romeral Langa, Illera Andrés, García González, De la Rica Antón y Pastor Alonso, asistidos del secretario de la Corporación, don Teodorico Acero de Agueda e Interventor Acctal., don Cándido Martín Blanco.

Se da lectura al borrador del acta de la sesión anterior, que es aprobada por unanimidad.

Se da lectura al único punto de la convocatoria. Aprobación del proyecto de contrato de préstamo entre el Ayuntamiento y el Banco de Crédito Local de España para la financiación del presupuesto extraordinario de liquidación de deudas del que, el señor secretario, da lectura, aprobándose el contenido del contrato.

No siendo otro el objeto de esta sesión, extraordinaria, a continuación da comienzo la segunda, suprimiendo el primer punto de la convocatoria, cual es la lectura y aprobación del acta de la sesión anterior, en razón a la falta material de tiempo dado caso de que se acaba de levantar la sesión cronológicamente tratada anteriormente.

Aprobación por silencio administrativo de la Ordenanza número 25 sobre modificación de tarifas por suministro de agua a domicilio. Se explica la razón de ser de la aplicación del silencio administrativo, por haber excedido los tres meses desde su aprobación y exposición sin que se haya presentado reclamación alguna, por lo que, según la ley, cabe aplicar el silencio administrativo a esta ordenanza, cuyo plazo es de tres meses, al igual que se aplicó al resto de las ordenanzas, cuyo plazo de exposición era de tan sólo un mes, por lo tanto quedan aprobadas todas las ordenanzas, cuya entrada en vigor será desde el 1 de Enero del año en curso.

Al tratar del último tema (Propuesta de la Asociación Administrativa de Contribuciones de la Urbanización de la zona residencial del monte de La Calabaza sobre ejecución de las obras del proyecto técnico de la citada urbanización, los señores alcalde y concejal señor López Ortega, por ser parte interesada se retiran del salón,

pasando a ocupar la Presidencia el primer teniente de alcalde D. Félix Lizalde Jiménez.

Se da lectura a un escrito del presidente de la Asociación de vecinos de citado monte de la Calabaza, ofreciendo realizar la urbanización aportando la Asociación el 100 por 100 del costo de la obra con la colaboración del Ayuntamiento que no tendría que aportar nada ni cobrar contribuciones especiales y tras ser aclaradas diversas preguntas formuladas por los concejales, el tema aprobado, de conformidad a la oferta de la Asociación de vecinos de dicha zona.

Y no habiendo más asuntos que tratar a las catorce horas, se levantó la sesión.

FARMACIA DE GUARDIA

D. Luis Mira Berzosa, en plaza del Caudillo 28.

ESTA TARDE, LA GRAN CONFRONTACION DEPORTIVA CORUÑA-GIMNASTICA ARANDINA

El gran partido del año, se celebrará esta tarde a las cinco y media de la tarde en el Estadio Municipal «Montecillo», será como si dijéramos el enfrentamiento de David con Goliat. Un equipo descendido de Segunda División que es recibido por otro ascendido, por primera vez en su historia deportiva a Segunda División «B».

El simple anuncio de este partido y el codearse la Arandina con los equipos que son considerados como grandes, ha despertado un inusitado interés en los medios deportivos, asegurándose que el nuevo estadio registre un lleno completo pues el partido y las características de los contendientes, no son para menos.

En el número de ayer, ya adelantábamos el nombre de los jugadores seleccionados para este encuentro de vital importancia para ambos contendientes, para el visitante el Deportivo Coruña, por su afán de ascenso y aspiraciones de retorno a la División de Honor y para la Arandina, por el simple amor propio de un equipo nuevo en esta categoría, tuté a uno grande.

Pero el fútbol es un juego y como tal tiene sus rarezas, cuando menos se piensa, como en la caza, salta la liebre, aparte de que en el terreno de juego todos son iguales y por regla general prevalece el mejor o en todo caso el que más suerte tenga.

Es de esperar que este partido más que ningún otro, por tratarse de todas esas circunstancias que concurren y que dejamos consignadas, discorra por los naturales cauces de la deportividad que son característicos en todo partido de competición ligera.

Desde luego es una gran papeleta y comprometida la que hoy ha de disputar la modesta Gimnástica Arandina y para ella deseamos todo lo mejor para los blanquizules y que la suerte y el acierto les acompañe en el difícil papeleta que han de ventilar en la tarde de hoy.

PRADOLUENGO

Fiestas de Gracias, las fiestas más íntimas

Pasada la época vacacional, llena de adjetivos que la harían maravillosa y deseable, todo parece indicar que la vida de los que en este pueblo habitamos vuelve de nuevo a esa normalidad que tanto dura y que no es tan mala si se

enfocan las cosas con un poco de optimismo y si las circunstancias nacionales dejan que el tan cacareado «otoño caliente» llegue a este núcleo industrial un poco «refrigerado»; de momento habrá que decir «que nos quiten lo bailao» y lo que vamos a bailar dentro de poco porque el Excmo. Ayuntamiento en unión con las Peñas tienen previsto para este fin de semana (días 12, 13 y 14) un programa de fiestas, las «fiestas más íntimas» como las llamo arriba quizás porque todos los años nos vemos más solos, más los de siempre y tienen la nostalgia y el significado de que algo se acaba y una nueva etapa se inicia. Intimas también porque el programa como se puede ver a continuación tiene un carácter marcadamente casero y propio.

SALDAÑA DE BURGOS, EN FIESTAS

Con motivo de sus fiestas patronales y de acción de gracias, se celebrarán los siguientes actos, hoy día 13 y mañana domingo.

Hoy, sábado, a las trece horas, gran «hupinazo», comienzo de fiestas. Acto seguido santa misa de acción de gracias.

A las cinco de la tarde, juegos infantiles, carreras de sacos etc.

A las ocho de la tarde y hasta las once de la noche bailes y de doce de la noche, a las tres de la madrugada gran verbena, amenizado todo ello por el conjunto Break, a la terminación de la verbena, gran chocolatada, ofrecida a todos los que quieran asistir.

Mañana domingo, a las ocho de la mañana, dianas y pasacalles.

A las diez de la mañana, gran cross popular.

A la una y cuarto, santa misa.

A las dos y cuarto, fútbol infantil, Saldaña contra Sarracín.

A las cinco y media fútbol en el que jugarán casados contra solteros.

A las 10.30, comienzo del baile, que terminará a las 24 horas, actuando el conjunto Break.

¡Os esperan en Saldaña de Burgos!.

TOMAS

PROGRAMA DE FIESTAS

Tras la jornada inaugural de ayer las previstas para hoy y mañana domingo son estas:

Día 13, sábado. — A las 8 horas: Dianas floreadas por las Peñas de la villa. A las 10.30 horas: Misa solemne en la parroquia de Nuestra Señora de la Asunción con asistencia de autoridades y «Reina» de fiestas.

A las diez y cuarto, santa misa.

A las dos y cuarto, fútbol infantil, Saldaña contra Sarracín.

A las cinco y media fútbol en el que jugarán casados contra solteros.

A las 10.30, comienzo del baile, que terminará a las 24 horas, actuando el conjunto Break.

¡Os esperan en Saldaña de Burgos!.

HOY SABADO A LAS SEIS DE LA TARDE FERROL - MIRANDES EN LA CORUÑA

Sobre las once de la mañana del pasado jueves se recibió un telegrama en el domicilio social del Deportivo Mirandés, en el que se comunicaba que definitivamente el encuentro contra el Ferrol, se juega hoy, a las seis de la tarde en el Estadio de Riazor de La Coruña, solución que se ha tomado al no ser concedida la permuta solicitada por el club ferrolano y estar el terreno de juego de éste en condiciones no aptas para jugar. De forma que ayer salía la expedición mirandésista hacia tierras gallegas, viajando de delegado el directivo Juan Carmelo Peláez

SIGUE HABIENDO «CASO» CON TRES JUGADORES DEL MIRANDES

Sigue sin solucionarse la situación de los jugadores Heras, Fito y Rebollo, tres buenos elementos sin duda, que por distintas causas aún no se han sujetado a la disciplina del club. El primero de ellos, porque parece estar esperando una solución de tipo profesional, en cuanto a Fito y Rebollo, el asunto es muy parecido en ambos casos y pensamos que han sido mal aconsejados respecto a sus relaciones con el club. Ojalá se solucionen los tres casos, porque si bien el Mirandés está en condiciones de soportar el problema, es evidente que se trata de tres buenos jugadores, que la Liga es larga y que, además, la situación actual perjudica más que a nadie a ellos mismos.

VI TORNEO DE FUTBOL «LOS DIABLOS»

Relación de partidos, campo y horas de la primera jornada, día 14 de Septiembre:

PRIMERA CATEGORIA

Campo de Cabrana. — A las 09.15 horas: La Juega Los Peques; a las 11.30 horas: Los Inquietos La Jarana.

Campo de Gral Química. — A las 09.15 horas: La Parranda Los Caprichosos.

Campo de las Matillas. — A las 11.30 horas: Los Diablos El Escándalo.

Campo de los Sagrados Corazones. — A las 11.30 horas: Los Barbis Los Dandys.

Campo de Bujedo HH de La Salle. — A las 09.15 horas: El Humo Los Revoltosos.

Campo de la Siberia (HH. Maristas). — A las 09.15 horas: Los Brindis El Desguace.

Domingo, 14 de Septiembre Especial

Fiestas de Aranda

en Diario de Burgos

Especial Domingo, 14 de Septiembre en **Diario de Burgos**

SE VENDE
NAVE INDUSTRIAL, LLAVE EN MANO.
ZONA INDUSTRIAL
Interesados, llamar a los teléfonos:
503866 502874 500829
ARANDA DE DUERO

Vitoria y López en la expedición

HOY ULTIMO ENTRENAMIENTO ANTES DE SALIR HACIA MADRID

En el Atco. Madrileño posible debut del delantero Pedraza

A última hora, Lucien Müller puesta a punto de la preparación. No hubo baño y masaje en la sesión del viernes para ser modificada por una hora más bien larga, basada en baloncesto y fútbol-tenis, con los componentes de la plantilla. Un entreno de «relax» y a la vez, orientado a un mejor dominio del cuerpo.

Lucien Müller, guarda en secreto el once inicial y hasta la expedición que viajará a Madrid esta tarde, después del almuerzo. Sin embargo, el presumible equipo titular no va a diferir mucho del que ya adelantábamos en nuestra edición de ayer. Es decir: Gorospe; Pedraza, Ruiz Igartua, Cordero, López o Gómez; Vitoria, Valdés, Varela; Cholo, Magdaleno y Juanjo. Como posibles suplentes figuran Maté, Navarro, Pascual y López o Gómez. Es la duda más importante que tiene Müller; duda que no solventará hasta la misma mañana en el

entreno. La sesión se basará, por encima de todo, en ejercicios para completar la mejor puesta a punto de la preparación física del jugador.

Por lo demás, ambiente de superación ante un desplazamiento muy interesante para ver la capacidad de este Burgos que debe dar una satisfacción real y práctica al aficionado. Un aficionado que necesita apoyar al equipo y a la vez, que sea animado por el Burgos. El domingo, puede ser la clave de esta unión clubafición. Un binomio tan fundamental como necesario. Claro que un resultado positivo en el «Vicente Calderón» sería sin duda alguna, el «quid» de la cuestión. El ejemplo más reciente lo tenemos en Vitoria.

EL ATLETICO MADRILEÑO UN EQUIPO DECIDIDO

El rival del Burgos en esta segunda jornada de la Liga.

prácticamente ha dado por terminada su preparación con vistas al partido del domingo en el «Vicente Calderón». Joaquín Peiró prácticamente repetirá el once que puntuó ante el Racing con la posible inclusión de Pedraza en el puesto de Marina.

Para los filiales rojiblancos, la visita del Burgos es muy comprometida y no lo oculta el entrenador cuando se le preguntó por el ex-primer. El ensayo general para este nuevo Segunda coincidió con la disputa del trofeo «Puchero» de Alcordón y a falta de cinco minutos un penalty le dio la derrota. No obstante, Peiró se mostró satisfecho del rendimiento de sus hombres y sobre todo, del espíritu de lucha que inculcaron en todas sus acciones.

A orillas del Manzanares se teme por otra parte, la inminente visita del Burgos que ya ha sido calificada de importante piedra de toque en un compromiso muy difícil para el filial colchonero. Por aquellos lugares se coincide en señalar la importancia de este choque que, servirá además, de debut del Atlético Madrileño en Segunda con la presencia de sus aficionados. Peiró hubiese preferido otro contrincante para este partido, con un Burgos dispuesto a borrar la decepcionante actuación del pasado domingo en «El Plantío».

Por lo que respecta a la formación rojiblanca, todo hace indicar que inicialmente salten al terreno de juego estos hombres: Braojos; Cardero, Juanín, Julio Prieto, Parra; Benito, Prado, Minguéz, Braojos I, Góter y Pedraza. Este último jugador fue concentrado por García Traid para el partido contra el Valladolid pero no llegó a actuar.

EL TEMA DE LOS SUB-20, MUY LATENTE

Dentro de unos días, concretamente el 17 del presente mes, la Federación Española de Fútbol convocará asamblea extraordinaria de clubs. Un único tema: mantener o suprimir la obligatoriedad de alinear a los Sub-20 en Segunda «A» y «B» y también en Tercera. Según nuestro archivo el número de clubs que deben ser convocados alcanza la cifra de 338 que se reparten de la forma siguiente: 18 de Primera, 20 de Segunda, 40 de Segunda «B» y 260 de Tercera. Varios clubs, parece ser que ven con buen agrado la normativa federativa, claro que estos son de Primera y con equipos filiales. En todo esto la AFE ha propuesto a la Española que aquel Sub-20 que dispute más de 15 partidos en su equipo proporcionaría a su club un premio de millón y medio de pesetas, por parte de la Federación. Estos incentivos costarían a la Federación algo más de 300 millones de pesetas. Habrá que esperar a la asamblea general del próximo miércoles aunque se pulula por Alberto Bosch que la norma Sub-20 puede ser abolida y cambiada por otra. Mientras tanto, la AFE sigue con gestiones al más alto nivel para encontrar al Banco que pueda cambiar las letras por dinero en el asunto del Levante. El problema surge para encontrar el Banco que se haga cargo de esos efectos por valor de 26 millones. Los acreedores desean cobrar en dinero y el Burgos, esos seis millones por el traspaso de Garrido al Levante. La huelga no se ha alejado cuando la mayoría de los clubs han programado los viajes para la segunda jornada de esta Liga que comenzó con muchos problemas y muy pocos se han resuelto.

LOPEZ OCHOA

YA HAY FECHA PARA EMPEZAR

El viernes se inician las negociaciones para la televisión de partidos

En última instancia será el Pleno Nacional el que decida

Madrid (Colpisa). — Ya está fijada la fecha para el inicio de las negociaciones tendientes a llegar a un acuerdo para la retransmisión de partidos del Campeonato de Liga por televisión. El próximo viernes, a las seis de la tarde, se reunirán en el Consejo Superior de Deportes los representantes de los Clubs, Federación, Televisión Española y Consejo Superior de Deportes.

A esta primera reunión no asistirán todos los presidentes de Primera División, como se había dicho en un principio. En su lugar lo harán los miembros de la anterior

comisión mixta, la que ya negoció sin llegar a acuerdos positivos la temporada pasada, y que estará formada por José Luis Núñez, presidente del Barcelona, Montes Cabeza, presidente del Sevilla; Rico Pérez, del Hércules; Irigoyen, del Cádiz; Ibáñez, del Acero; más la incorporación casi segura del doctor Cabeza, presidente del Atlético de Madrid, en sustitución de Santos Campano, de la anterior directiva rojiblanca. Con ellos estará el presidente de la Federación Española, Porta y el director del CSD, Jesús Hermida.

Esta comisión intentará llegar a algún acuerdo con los

representantes de TVE. Pero bien entendido que la aprobación definitiva la tiene que dar la asamblea del fútbol nacional, porque fue en otro pleno donde se acordó oponerse a la retransmisión de partidos en directo los domingos por la tarde. Por todo ello, es posible que esté bastante adelantada la temporada cuando los aficionados puedan ver partidos por televisión. Hay esperanzas para ello, pero las negociaciones se presumen difíciles.

Los puntos de partida son los mismos de la temporada anterior. Los clubs proponen televisar partidos los sábados, nunca los domingos, otorgando a TVE la facultad de elegir los que considere más idóneos, dos o cuatro encuentros a lo largo del mes, además de un gran programa para la noche del domingo o lunes.

Tercera División

Mañana, Burgos Promesas - Astorga

Se jugará en la Deportiva Militar

Iniciada ya la competición oficial de Liga, en la que el Burgos Promesas perdió el domingo pasado, su primer partido, frente al filial de la Cultural Leonesa, corresponde mañana al conjunto local actuar ante sus seguidores, y lo hará no en «El Plantío», como venía siendo habitual, sino en el estadio «Hernández Ballesteros» de la Ciudad Deportiva Militar, cedido para este fin. Una sesión que es de agradecer, porque el terreno de juego ha sido ampliado y se encuentra, al parecer, en muy buenas condiciones, y porque de esta manera se conservará un poco más, mejor el de «El Plantío», al que, sin embargo, tal vez tengan que volver por obligación ya que según nuestros informes, en el campo de la Deportiva fueron demolidos los vestuarios que había y no han sido fabricados otros. Claro que hay otras instalaciones a las que tal vez podría recurrirse, pero puede que dependa y mucho del informe que facilite el árbitro, el que autoricen o no a seguir jugando allí. Esperemos que haya suerte en todos los aspectos.

El partido dará comienzo a las cinco y media y para él han

sido convocados por Astorga los siguientes jugadores: Mallo e Izquierdo, porteros; Castaños, Martín, Fernando, Andino y Sanz, defensas; Eduardo, Villa, Bueno y Yusta, centrocampistas; y Gallo, Iturri, Fernández y Raúl, delanteros.

Vuelve a producirse la inclusión de alguno de los jugadores que dieron el «paso» al primer equipo, con el fin de mantenerles en plena actividad para disponer de ellos en el momento oportuno.

Nos visita el Astorga, que el domingo pasado empató en su campo a un gol con el Cacabense. Nueva confrontación, pues, con un conjunto leonés, al que los de casa habrán de procurar vencer para no iniciar la cuenta de negativos.

Por pocos aficionados que acudan al campo de la Deportiva, su presencia se hará más «familiar» y próxima. Y eso también cuenta.

Añadiremos, para terminar, que, en lo sucesivo, parece ser que Astorga contará como ayudante para dirigir al Promesas al ex burgalesista Raúl.

Lo dicho, que haya suerte.

VICTOR MANUEL

DIPUTACION PROVINCIAL

TRABAJOS DE URBANISMO

Por acuerdo adoptado en el Pleno Corporativo celebrado el día 1.º de Agosto pasado, se ha convocado en el «Boletín Oficial del Estado» del día 6 de Septiembre en curso, Concurso público para contratar la realización de trabajos urbanísticos en varios municipios de la provincia, por importe total de 26.388.260 pesetas.

- Proposiciones: Pueden presentarse hasta las 14 horas del día 30 de Septiembre actual.
- Apertura de pliegos: A las 12 horas del día 1.º de Octubre próximo.
- Fianzas provisionales: El 2 % del importe de cada lote.

En el «Boletín Oficial» de la provincia del 27 de Agosto pasado se contiene anuncio extenso. El expediente completo puede examinarse en el Negociado de Contratación.

Burgos, 8 de Septiembre de 1980. — EL PRESIDENTE, Francisco Montoya Ramos. — EL SECRETARIO, Julián Agut Fernández-Villa.

CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL «NO ESTATAL» ACADEMIA CASTILLA

Rama: Administrativo-Comercial. Primer Grado 1.º y 2.º Curso. Reconocido por el Ministerio de Educación y Subvencionado para alumnos menores de 18 años.

Si su hijo/a no ha obtenido el título de Graduado Escolar, CONFIE EN ESTE CENTRO, LE ASEGURAMOS UNA EXCELENTE CALIDAD DE ENSEÑANZA PUDIENDO OBTENER EN DOS AÑOS UN TITULO OFICIAL EN UN CENTRO LIBRE.

Matricule a su hijo/a hoy mismo en la Secretaría del Centro.

San Cosme, 6, 1.º y Lavaderos, 35 (Gamonal)

FABRICA NACIONAL DE CONDUCTORES ELECTRICOS

NECESITA DELEGADO

PARA LA ZONA DE BURGOS

INTRODUCIDO EN EL SECTOR

Interesados, escribir al Apartado 234. LEON.

NO MALGASTE GRANO

AHORRE HASTA EL 40 % DE SEMILLA CON UNA SEMBRADORA DE PRECISION



VEALA EN:

AGRICOLA

Ayala

CALLE MADRID, 28 BURGOS

Y

FERIA VALLADOLID STAND SAME

COMIENZAN LAS XXIV HORAS DE FUTBOL - SALA



A las ocho de la tarde de ayer, en el Polideportivo Municipal, comenzaron las XXIV Horas de fútbol - sala, organizadas por la Hermandad de Peñas y Casas Regionales.

A partir de ese momento y cada hora se fueron sucediendo los diversos encuentros, que habrán de culminar a la media tarde de hoy,

aproximadamente, con la final que habrá de ser disputada por los equipos clasificados.

Este acto final estará revestido de otras atracciones de singular atractivo, ya que prevén la audición que ofrecerán el tenor burgalés de Miguel de Alonso y la cantante mirandesa, señorita Paloma González.

Por todo ello, hay que prever que hoy, sábado y especialmente a lo largo de la tarde, registrará una gran entrada. A partir de las diez de la noche se celebrará una cena de hermandad. En nuestro grabado se ofrece un momento del partido que señaló el comienzo de estas 24 horas de fútbol-sala.

(Foto «Fede»)

Desconvocada la huelga de futbolistas

Habrà Pleno extraordinario en un plazo de diez días

Madrid (Colpisa). — La anunciada huelga de futbolistas para la próxima jornada de Liga no se llevará a efecto. Después de más de seis horas de reunión, varios miembros del Comité de huelga han decidido desconvocarla. Por tanto, habrá fútbol este fin de semana. Ahora habrá que esperar al Pleno extraordinario que la Federación Española se ha comprometido a celebrar en el plazo máximo de diez días para intentar solucionar el problema de la normativa Sub-20.

Con este exclusivo fin se reunió hoy la Junta directiva de la Federación Española, presidida por Pablo Porta. Bastantes miembros de la misma se mostraron partidarios de continuar con la normativa de los «Sub-20» por considerarla positiva, por lo que a su vez se oponían a la convocatoria de una asamblea urgente y extraordinaria. Pero, según algunos de ellos, han decidido convocar ese pleno para mantener la línea negociadora.

Ahora bien, en una nota hecha pública por la Federación tras la reunión de la Junta directiva, se comprometía a convocar el Pleno extraordinario en un plazo máximo de diez días si previamente la AFE desconvocaba la huelga, condición «absolutamente inexcusable». Por la tarde, la AFE cumplió este requisito, por lo que la huelga no se llevará a cabo el día 14.

Se está empezando el camino de la negociación, lo que no quiere decir que el problema esté resuelto. En

ese Pleno extraordinario, para el que todavía no está fijada una fecha definitiva, los clubs se van a pronunciar sobre si son partidarios o no de seguir con la normativa de los Sub-20. Puede que haya soluciones intermedias, que den origen al nombramiento de una Comisión que negocie con la AFE. Los representantes de los clubs tendrán poderes decisivos en esa Comisión si el Pleno se los confiere, algo que también se pondrá allí a debate. Pero si en el Pleno de los clubs, por votación, se pronuncian favorables a la continuidad de la normativa de los Sub-20, lo que prácticamente invalidaría toda negociación con la AFE, las cosas se complicarían. «En este supuesto —nos dijo un miembro del Comité de huelga— iríamos a la huelga con todas las consecuencias».

Pero el problema más urgente de hoy ha sido el de las deudas de algunos clubs. Las gestiones que, por petición de la AFE ha realizado el CSD aún no han cristalizado, pero quizás se consiga mañana. De no ser así, el CSD se ha comprometido a resolver totalmente el caso el próximo lunes. Este ha sido, quizá, el motivo fundamental para que la AFE desconvocara la huelga. Incluso en la Federación tenían redactados, dispuestos a enviar, los telegramas para los clubs, anunciándoles que no viajaran. Al final, no se hizo.

E. P.

EL CALPISA JUGARA TRES TORNEOS ESTE MES

Alicante (Efe). — El Calpisa va a desplegar una gran actividad a lo largo del presente mes tomando parte en tres importantes torneos de carácter nacional. Los días 13 y 14 disputará en Vinaroz el sexto torneo de aquella localidad castellonense, jugándose los partidos del siguiente modo: sábado, Barcelona-Vinaroz; y luego Calpisa-Arcol Lanos.

El domingo, a las 11,15 horas, partido para el tercer y cuarto puesto, y seguidamente el partido final.

El día 19 el Calpisa realizará el viaje Alicante-Madrid-Santiago de Compostela-Pontevedra, ese mismo día a las 7 de la tarde jugará Barcelona contra Caja de Ahorros de Ronda, y a las 11,30 Calpisa-Teucro de Pontevedra.

El día 21, a las 11,15, partido para el tercer y cuarto puesto, y a continuación la final.

Después del torneo de Pontevedra, el Calpisa jugará dos encuentros, el día 23 contra una selección en El Ferrol, para inaugurar el pabellón deportivo, y el día 24, en Vigo, Calpisa-Caja de Ahorros de Ronda.

El día 25 se viajará a León para tomar parte en el cuarto torneo ciudad de León, que se jugará los días 26, 27 y 28, participando en los mismos Barcelona, At. Madrid, León y Calpisa.

«EL CORREO DE ANDALUCIA» SE QUERELLA CONTRA EL PORTERO PACO

Sevilla (Logos). — La empresa editora de «El Correo de Andalucía», Editorial Sevilla, ha interpuesto querrela criminal contra el guardameta del Sevilla F. C. Paco, debido a que el mismo agredió esta mañana a un periodista deportivo de dicho periódico.

Cuando José Manuel García González, que así se llama el periodista agredido, acudió a las instalaciones del estadio «Ramón Sánchez Pizjuán» acompañado de su hermano, que es novillero, para que el doctor Leal Gaciani le observase una lesión que tiene en la espalda, el guardameta del Sevilla, inopinadamente, insultó al periodista, saliendo en su defensa su hermano. La cosa fue a más y hubo agresiones. Posteriormente Paco le dio un cabezazo al periodista, quien quedó inconsciente y tuvo que ser trasladado a una clínica. Al periodista se le diagnosticó conmoción y estuvo varias horas sin sentido.

Según nuestras noticias, el futbolista ha quedado apartado del equipo y no viajará a Zaragoza.

LAS QUINIELAS

CUATRO BOLETOS MAXIMOS ACERTANTES

En la jornada inaugural de la temporada 1980-1981, el número de acertantes con catorce aciertos han sido de cuatro, que cobrarán según datos provisionales pesetas 147.822 por columna.

Los de trece, fueron 146, recibirán 5.579 pesetas y con doce aciertos, se registraron 1.913 boletos y a cada uno de ellos le corresponde la cantidad de 470 pesetas por columna.

Academia «EL CID»

C/ Prolongación Alfonso X el Sabio, 1-1.º B. — Teléfono 22 31 07

(Frente Iglesia Anunciación)

APERTURA DE CURSO 1980 - 81

SE OFRECEN ESTUDIOS DE:

- | | |
|---|---------------------------------------|
| — GRADUADO ESCOLAR
(Por evaluaciones continuas y libres) | — CIENCIAS EMPRESARIALES |
| — MECANOGRAFIA | — ANALISIS MATEMATICO |
| — TAQUIGRAFIA | — CONTABILIDADES |
| — C.O.U. Y B.U.P. | — ESTADISTICA |
| — INGLES | — OPOSICIONES AUXILIAR ADMINISTRATIVO |
| — CULTURA GENERAL | — SELECTIVIDAD |
| — CONTABILIDAD Y CALCULO | — CAJAS DE AHORRO Y BANCOS |



Excmo. Ayuntamiento de Burgos

COMISION DE CULTURA Y ENSEÑANZA

I OTOÑADA CULTURAL «FRANCISCO DE SALINAS»

HOY, SABADO, A LAS 6,30 DE LA TARDE

EN EL PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL

RECITAL

A CARGO DE

MIGUEL DE ALONSO

Y

PALOMA GONZALEZ

ACTO ORGANIZADO CONJUNTAMENTE POR:

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS Y FEDERACION HERMANDAD DE PEÑAS, SOCIEDADES Y CASAS REGIONALES DE LA CABEZA DE CASTILLA.

UNIDAD ECONOMICA GARZA

Sagasta, 27. Tfños.: 446 47 63/4 448 06 06 - 445 96 61 Madrid - 4

COMERCIAL GARZA, S. A. Madrid ♦ CALOR Y FRIO INDUSTRIAL (CYFISA) Burgos ♦ ELECTROMECANICA ITALA, S. A. Algete (Madrid) ♦ COMERCIAL CALDA, S. A. Madrid.

A N U N C I O

Los Comités de Gerencia de las Compañías «Calor y Frio Industrial, S. A. (C.Y.F.I.S.A.), Electromecánica Itala, S. A. y Comercial Garza, S. A.», adoptaron por unanimidad el siguiente acuerdo:

Conceder a los acreedores un nuevo plazo, que vencerá el próximo día 30 de Septiembre de 1980, para que en los términos del acuerdo adoptado por los Comités de Gerencia de fecha 25 de Marzo de 1980, ya hecho público, puedan ejercer su derecho, si les conviniere, de convertir su crédito en acciones de la futura Unidad Económica Garza Y ello en relación con los términos del convenio general aprobado por los acreedores para las Empresas Calor y Frio Industrial, S. A., Electromecánica Itala S. A., Comercial Garza, S. A. y Comercial Calda S. A. que fue protocolizado en la Notaría de don Manuel Ramos Armero el día 26 de Julio de 1979, número 4.983 de su protocolo. Los acreedores deberán comunicar su decisión irrevocable, por escrito, a la oficina de la Unidad Económica, calle Sagasta número 27 Madrid (4).

Madrid a 2 de Septiembre de 1980. El Secretario, Amable de Vicente Núñez. V.º B.º: Por los miembros de los Comités. (Hay dos firmas ilegibles).

MEDIO SIGLO DE LIGA

Por Antonio VALENCIA

Madrid (Colpisa). — La Liga en España, comenzó a jugarse el 11 de Febrero de 1929 y sin embargo, sólo ésta que ha comenzado, es la que figura en el quincuagésimo lugar, porque debido a la guerra española no se jugó Liga en 1937, 38 y 39; así que el cincuentenario que debería haberse celebrado en la temporada 1978-79, ha tenido que retrasarse tres años. Como la madre de todas las Ligas, la inglesa, comenzó en 1888-89, lleva de ventaja cuarenta años a la nuestra.

REGIONAL PREFERENTE

El Briviesca recibe al Racing de Valladolid

Salida del Lermeno para jugar contra el Castilla

Se disputa mañana la segunda jornada de la Primera Regional Preferente. El Briviesca que en la jornada inaugural estuvo a punto de sorprender al Sanebra, intentará mañana no ser sorprendido con la visita del Racing de Valladolid. Es muy importante para el once titular de la capital de la Bureba comenzar la Liga en casa con victoria y estamos seguros que lo intentarán por todos los medios. El rival de los burebanos en la jornada del pasado domingo fue precisamente derrotado por el Castilla (1-2) que será el rival

del Lermeno en esta su primera salida en su nueva categoría. Los de la villa ducal comenzaron francamente bien la temporada. Golearon con suma facilidad al Tordesillas y este triunfo ha dado moral y optimismo al simpático equipo burgalés. Una jornada más para nuestros representantes. Más fácil lo tiene el Briviesca pero sin olvidar que el Lermeno anda fuerte y sobre todo, que ha iniciado bien la campaña y esta circunstancia da moral a todo un equipo. Que la jornada sea favorable a los colores burgaleses.

La Liga fue a una u otra altura de la historia del fútbol en cada país, una consecuencia del profesionalismo para unos gastos fijos de plantillas los clubs no les podían hacer frente sin una competición que le diese muchos partidos con seguridad y que no pudieran interrumpirse por una súbita eliminación como en la Copa. En España el profesionalismo se había presentado y planteado oficialmente en 1928 cuando los mejores jugadores (entonces se les llamaba, incluso «equipiers») no pudieron ir a la selección olímpica porque eran paladinamente profesionales, comenzando por Zamora, el más famoso de ellos y ya cobraba el que más y el que menos y se tiró por la calle de enmedio. Profesionalismo declarado para «tutti» y la Liga para cubrir los gastos del nuevo «status». Eran mucho menos gastos de ahora, de manera que con una Liga de diez equipos y dieciocho encuentros —nueve recepciones y nueve visitas— se podían sostener los clubs.

Esta solución, imitada e inspirada en la británica, fue el fútbol español de los primeros que la asimiló en Europa, en donde los demás países comenzaron a adoptarla a una u otra altura de su historia futbolística. No es que no cobrasen ya los buenos jugadores en todos los países, sino que se hacía vergonzosamente a cencerros tapados aunque era un secreto que como el de Polichinela, todos sabían. Lo que fueron haciendo cuantos aceptaron el sistema en no llamar a aquel torneo Liga, sino campeonato, como salvo en pocos países se llama y no Liga, que ha quedado para el área británica, España y Alemania, la última nación que con la Liga Federal o Bundesliga se adaptó hace no muchos años, menos de veinte, a este tipo de campeonato nacional.

Los males de la Liga, son males inevitables, en una institución que ya tiene muchos años encima y cuyos miembros han explotado a conciencia sus recovecos y posibilidades. En su seno ha ido naciendo el fútbol precautorio y defensivo y en la nación de origen, cuando ya llevaba medio siglo de rodaje, Herbert Chapman comenzó a retrasar el medio centro en 1928 para sus «boys» de Arsenal, inaugurando el repliegue de jugadores a sus áreas defensivas en donde el antiguo medio centro se le ha unido tres o cuatro jugadores más hasta el sistema que priva en la actualidad. Miren qué consecuencias trajo la modificación de la regla del «off-side», a la que Chapman quiso responder con su treta. Cuando todavía veo que hay insensatos de los que van a decir u oír tonterías a Mónaco, que habla de suprimir el fuera de juego, noto que no saben qué inmenso repliegue traería consigo, a cuyo lado el juego de ahora parecía el colmo del riesgo y el de los inventores de la Liga, una conseja de las que cuentan las abuelas al amor de la lumbre.

Tenemos pues la Liga que tenemos y no hay que pensar en que se vuelva atrás el fútbol, porque ya dijo Heracito que nadie puede bañarse dos veces en el mismo río, pero habrá que cuidarlo para que no degenera más hacia lo que el sistema de la Liga extremado ha llevado, a una degradación del espectáculo y en el fondo a una degradación de un espíritu deportivo que convendría cuidar aunque fuese hipócritamente porque sería, una vez más en toda hipocresía, un homenaje que el vicio rinde a la virtud. La Liga se pensó como respuesta ante el profesionalismo, pero ahora ha devenido un superprofesionalismo que no ha traído un super-fútbol, sino un infra-fútbol, por lo caro que cuesta, y el temor fundado que producen a los clubs, no poderlo pagar, perder el sitio en la carrera inflacionista. Y ahora estamos en aquel momento de confundir valor y precio, que es necesidad singular.

En el medio siglo de la Liga en España deseáramos que el próximo medio siglo siga los caminos que quiera, pero que no se parezcan a los que han llevado el fútbol a lo que es, sino que lo aproximen con profesionales, con aficionados o con robots a lo que debe ser, un deporte bien atractivo entre los atractivos por sus emociones y su variedad combinatoria y un espectáculo hermoso. Cuando uno que vio el comienzo de la Liga en España y que está seguro que cuando la Liga cumpla su segundo medio siglo andará con la calvicie de reglamento, prefiere pensar que para entonces el fútbol andará mejor, aunque sigan aspirando al título de campeones de Liga como opción única el Madrid y el Barcelona. Ya ven: del medio siglo, veinte veces ha sido campeón el primero. En Inglaterra, en casi cien años el Liverpool sólo lo ha sido nueve veces y ha sido el que más lo fue.

HOY, SABADO, TIRADA DE AVANCARGA EN ARANDA DE DUERO

En el campo de tiro «El Cerro», competición con carabina del 22

Hoy, sábado, a las 16 horas, se celebrará en Aranda de Duero y en el campo de tiro «Monte de la Calabaza», organizado por la Federación provincial de tiro olímpico y con el patrocinio de la ADC Micheln, la ya tradicional tirada con armas antiguas de avanguardia. A la que asistirán relevantes figuras nacionales de esta modalidad, actuando igualmente el equipo burgalés integrado por tiradores de esa villa.

El domingo día 14, y en las instalaciones deportivas del campo de tiro «El Cerro» se celebrará la tirada con carabina del 22, en la que podrán participar todos los tiradores federados que lo deseen, siendo valedera para la renovación de la licencia de armas deportivas. Dicha competición se celebrará a partir de las 10.30 horas. Al mismo tiempo, informamos a todos nuestros afiliados y simpatizantes que el próximo sábado día 20 del cte., se celebrará el homenaje a nuestro querido amigo y compañero Miguel Mazuela García, para lo cual, todas las personas que desean asistir el mismo día, deberán inscribirse en la Secretaría de la Federación de Tiro, Casa del Deporte, calle San Juan 22-2, antes del día 18 de Septiembre.

CENTRO DEL CAMPO

PUEDE VENIR EL LOBO

Madrid (Colpisa). — Al Málaga, que viene siendo así como el rigor de las desdichas, le amenaza el embargo judicial de su campo de «La Rosaleda» para responder de una deuda de ocho millones largos de pesetas. Como que uno sepa, el terreno del club donde éste juega no está comprendido en una especie de patrimonio futbolístico inembargable como ha prosperado la demanda, va a salir a subasta, según se anuncia.

Suponiendo que el procedimiento siga adelante, el Málaga va a tener que quedar sin jugar por falta de suelo. Es bastante probable que por alguna parte se evitará que ello suceda, pero el caso ofrece asidero bastante para desmontar la aparente solidez del patrimonio de un club que hace figurar en el activo en primerísimo término su terreno de juego. En teoría es cierto, pero puede responder —futbolísticamente se entiende— de un pasivo alarmante, porque si los acreedores se lanzan sobre el campo y se quedan con él para construir chalets por ejemplo, el club deja de existir por carecer de base.

Así pues, esa baladronada de que el club «tiene con qué responder» señalando implícitamente a su campo será cierta en el aspecto civil, pero no en el del fútbol. Si responde, el riesgo de muerte del club es automático. Lo que sucede es que no se extremen las cosas, felizmente, y ante el peligro de muerte, siempre sale alguien al quite. Pero no conviene seguir ese camino porque un día puede bajar el lobo de verdad.

ESPAÑOLETO

Tercera División

El Salas a comenzar ganando en su feudo

Mucho ambiente en la comarca serrana ante este partido

Salas de los Infantes (Por teléfono de nuestro corresponsal). — El próximo domingo se celebrará el partido de Liga correspondiente a la Tercera División entre el Salas y el Torenó, en el campo municipal del Polideportivo San Isidro de la ciudad milenaria. Este partido y sobre todo por ser el primero de la temporada en Salas reviste una especial expectación y se espera gran afluencia de público ya que el domingo se celebra la romería de Santa Lucía.

El pasado jueves y a las órdenes del entrenador señor Torres entrenó toda la plantilla con vistas a este partido lleno de emoción y esperando que el Salas dé un disgusto a su contrario, ya que el pasado

domingo estuvo a punto de conseguirlo frente al Fabero.

El encuentro dará comienzo a las cinco treinta de la tarde. El técnico ha convocado a estos jugadores: Ramón, Clemente, Carmelo, Díez, Sánchez Calderón, Carlos David, Rodri, Mediavilla, Ricardo Cuadrado, Peña, Ricardo, Montero, Aniceto, Carlos Montero y Ortega y Chane. De aquí saldrá el once inicial.

La única duda del mister puede estar en la puerta ya que el pasado domingo el guardameta resultó lesionado y se encuentra aún algo tocado. Por lo demás los muchachos como aquí les llama la afición están en su mejor momento para dar muchos triunfos al equipo salense.

AZUA

FUTBOL JUVENIL

Mañana, en el «José Manuel Sedano», Burgos - Casablanca

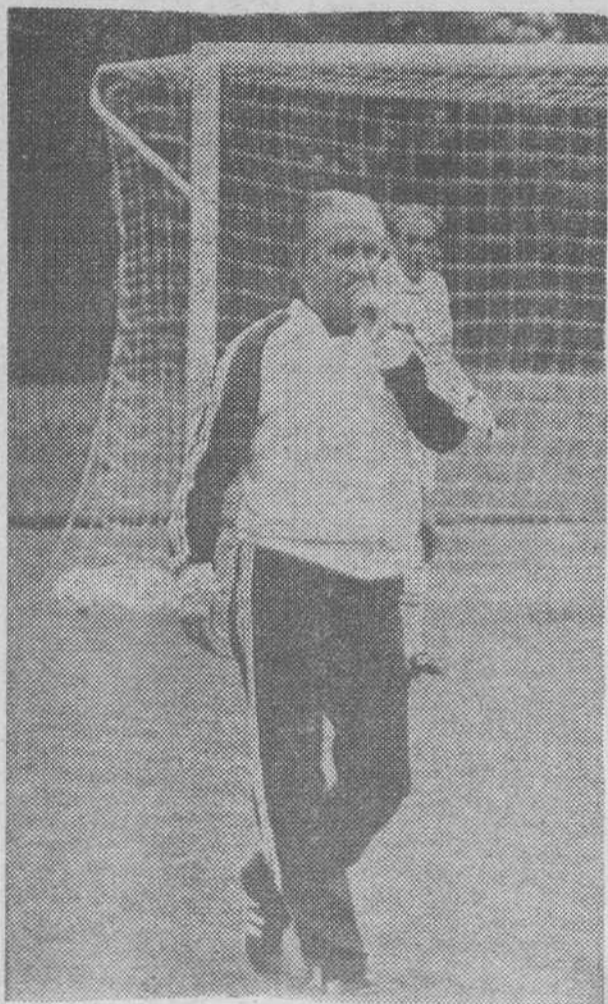
La entrada para presenciar este partido será gratis

Comenzó el pasado domingo esta interesante Liga Nacional Juvenil de fútbol con la actuación del Burgos frente al potente Calasanz, en Zaragoza. La derrota mínima (3/2) dejó mal sabor de boca en la expedición burgalesa, pues circunstancias que no merece la pena ya recordar, contribuyeron poderosamente a ella. No obstante, la misma Prensa zaragozana ha destacado el buen juego realizado por los nuestros.

El objeto de que nuestro juvenil cuente con el máximo apoyo de los aficionados, la entrada en el José Manuel Sedano, será gratuita en esta jornada inaugural. Aún con todas las dificultades, pensamos que los que acuden han de salir satisfechos del equipo que tan buena campaña realizara la pasada temporada y que en la actual esté dispuesto a emprender mayores vuelos en su clasificación.

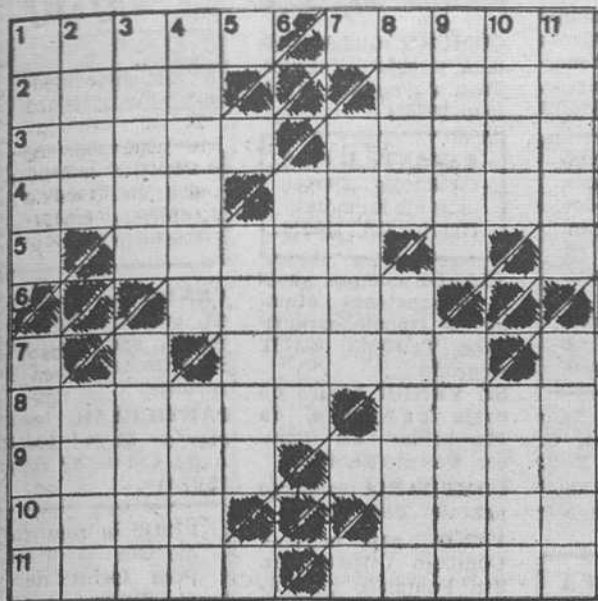
Ahora, otro equipo maño, Stadium Casablanca, se enfrenta mañana al equipo local que, con seguridad, en el estado del terreno tendrá sus mayores dificultades. Mientras las mejores, parece que el asunto va ya en serio, no se lleven a cabo o se pueda contar con Pallarín el problema es agudo ya que el uti-

SAMARANCH JUEGA AL FUTBOL



Rueschikon (Suiza). — El español Juan Antonio Samaranch, presidente del Comité Olímpico Internacional, fotografiado cuando jugaba un partido de fútbol, junto con otros representantes deportivos, durante la tradicional «Guspi-Cup» en memoria del presidente de la UEFA, Wiederkerhr. — (Telefoto Efe-AP)

Pasando el rato



Y VA DE CUENTO

LO QUE SE APRENDE

Un peligroso «gángster» de Chicago matriculó a su hijo en uno de los mejores colegios de la ciudad. Y pocos días después el profesor le dijo al chico:

—John, tienes que volver a repetir el problema en el que te has equivocado.

—¿Cómo es eso de que me he equivocado? —preguntó el estudiante.

—Sí, has cometido un error de tres dólares.

El crío sacó del bolsillo unos cuantos billetes, apartó uno y, alargándoselo al profesor le dijo:

—Ahí van cinco, guarde el resto!

LOS NERVIOS Y EL RON

Un individuo visiblemente emocionado entra en un bar y se dirige al dueño, que está acodado a la barra.

—Una señora de edad —le dice— acaba de sufrir un desvanecimiento en la esquina de la calle. ¿Tiene usted un poco de ron?

El dueño del bar se apresura a llenar un vaso y se lo alarga al visitante. Este se bebe el líquido y explica:

—¡Ah!, ya estoy mejor. Debo decirle que soy muy nervio-

so y que cualquier cosa me pone en un estado lamentable.

LA FALTA DE PESO

Una señora se presentó la otra mañana en el puesto de una vendedora de frutas en el mercado, manifestando su descontento.

—Vengo a pesar los melocotones que le ha comprado mi hija no hace más de un cuarto de hora. Sobre dos kilos faltan bastante más de cien gramos.

—¡Caramba! —exclamó la vendedora— ¿Y la pequeña?

—¡La pequeña! ¿Qué le pasa a la pequeña?

—Digo que a la pequeña, ¿Ha pensado usted en pesarla también?

AL QUE MADRUGA...

Un joven intenta dar en la diana del corazón de su acompañante, una muchacha graciosa y simpática.

—Todas las mañanas —le dice—, apenas despierto, mi primer pensamiento es para tí.

—No lo dudo —responde la joven— pero es el caso que tu hermano me dice exactamente lo mismo.

—¡No me digas! —responde el pretendiente— Pues debes saber que yo me levanto más temprano que él.

HORIZONTALES. — 1. — Extingue. Bañado de luz. 2. — Suceso. En plural, consonante. 3. — Arbol. Pueblo de Zaragoza. 4. — Aparece. Respetar. 5. — Seca, estéril. 6. — Asedio. 7. — Célebre fabulista. 8. — Especia. Se encaminaban. 9. — Agarrada. Mes. 10. — Unión. Al rev., medida o regla. 11. — Manjar. Rogara ante una imagen.

VERTICALES. — 1. — Tal vez. Finaliza. 2. — Herramientas. Al rev., inexpressiva. 3. — Dórala al horno. Pegada. 4. — Isla canaria. Conjunto de años. 5. — Levántela. 6. — Arrima. 7. — Puesta de un astro. 8. — En fem., que ha sufrido daño. Dar su parecer. 9. — Del pez. Gorda. 10. — Pieza del arado. Trabajar el campo. 11. — Se arriesgara. Apunta.

Solución al crucigrama:

HORIZONTALES. — 1. — Farol. Pagar. 2. — Asas. Moro. 3. — Cáliz. Fotos. 4. — Izar. Barasa. 5. — Sinos. 6. — Salen. 7. — Sosos. 8. — Amenos. Teca. 9. — Lavan. Pared. 10. — Oler. Reno. 11. — Risas. Masas.

VERTICALES. — 1. — Fácil. Valor. 2. — Asoz. Mall. 3. — Ralas. Revés. 4. — Osiris. Nara. 5. — Nason. 6. — Bolos. 7. — Fases. 8. — Amor. Notara. 9. — Gotas. Seres. 10. — Aros. Cena. 11. — Rosas. Lados.

HECHOS Y FIGURAS

Waverhampton. — La historia de Blancanieves requiere, en tiempos de normalidad económica, siete enanitos, pero en épocas de crisis, como la presente el número de acompañantes de la hermosa muchacha puede verse drásticamente reducido. Así es como ha sucedido con la versión escénica del famoso cuento infantil de «Open Air Theatre Company» que se representa en esta ciudad inglesa bajo los auspicios del Ayuntamiento local.

Esta Blancanieves sólo tiene dos enanitos, quienes naturalmente trabajan a destajo pues las autoridades municipales pusieron estrictos límites a los gastos de la compañía y los cinco restantes se quedaron sin papel. La obra se anuncia ahora de este modo: «Blancanieves y los dos enanitos».

Islamabad. — El Gobierno ha concedido una asignación monetaria al «hombre más alto de Asia», un pakistani de 2,43 metros a causa de su «anormalidad».

Mohammed Alam Channa, percibirá una pensión mensual equivalente a 3.600 pesetas que

le concede el Gobierno para ayudarle a hacer frente al problema de su elevadísima estatura.

La naturaleza exacta de los problemas de Channa no es especificada pero el funcionario en cuestión ha manifestado que es posible se le entregue también una suma de unas 22.000 pesetas, independientemente del estipendio mensual. Channa es un sirviente de un santuario musulmán y recibe un pequeño salario del ministro de Asuntos Religiosos del Gobierno por los servicios que presta.

UN LADRON CASI HONRADO

Lima. — Para ganarse algún dinero, un avispado «caco» robaba todas las noches el mismo vehículo, hacía servicio de taxi con él hasta la madrugada y luego devolvía el coche a su lugar.

Javier Antonio Arroyo fue finalmente detenido en una de sus salidas de negocios nocturnas por un patrullero que decidió revisar sus documentos. Arroyo perdió la calma y huyó pero finalmente fue capturado por la Policía.

Con toda su filosofía dijo a los agentes que había cuidado el automóvil robado como si fuera suyo, pues le servía para ganarse la vida.

El hecho sucedió en Lima y el más asombrado de ello fue el dueño del coche, Alejandro Zambrano, que no se percató nunca de las correrías involuntarias de su automóvil (EFE)

SERPENTINAS

Una joven actriz francesa que tenía la preocupación de pasar a la posteridad, dirigióse a un pintor de arte moderno cuyo nombre y domicilio le fueron dados por una colega... bien intencionada.

El pintor dióse pronto cuenta de que la cliente no estaba en consonancia con el género de su trabajo, y díjole:

—¿Sabe usted, señora mía? yo sólo pinto lo abstracto.

Ella pareció decepcionada, y respondió:

—¡Ah!, ¿y quién es el que me pintará el resto?

— O —

En París. Después de una tumultuosa noche de abundantes libaciones dos bebedores se pararon delante de una estatua. Preguntó uno:

—¿Quién es ese tipo?

—Es Galileo. Un hombre que descubrió que la Tierra da vueltas.

Entonces, el otro, saludando a la estatua, le dice:

—¡Hola, compañero!...

— O —

En un día de fuerte viento, un señor muy mope va por una avenida de las afueras de la población. De pronto un golpe de viento le arrebató el sombrero de la cabeza y el señor se pone a correr detrás de él para alcanzarle, pero sin poder explicarse el por qué cada

vez que logra echarle la mano encima, el sombrero huye de él como si lo llevase el mismo diablo. Así está un rato, hasta que, al fin una mujer lo grita:

—¡Eh, usted! ¿Qué es lo que está haciendo?

Excitado por la carrera y el asombro el hombre le explica que está tratando de coger su sombrero.

—¿Su sombrero? —exclama la mujer con extrañeza—

—¡Pero si su sombrero está allí, junto a aquella pared! ¡Lo que usted está persiguiendo es mi gallina!

— O —

El hijo del señor Dupont se entretiene durante la velada familiar en ver los mapas de un álbum geográfico.

—O, papá. ¿Qué río es éste?

—No lo sé, hijo mío. Algún tiempo más tarde:

—Oh, papá, ¿Qué país es éste?

—No lo sé, hijo mío. Luego:

—¿Cómo se llama esta sierra?

—No lo sé, hijo mío. Interviene la señora Dupont, amonestando al niño:

—Ande no marees a papá con preguntas.

Papá comprensivo:

—Déjale, el pequeño necesita instruirse.

PRIMERA MARCA DE CARRETIILLAS ELEVADORAS

PRECISA REPRESENTANTE

PARA BURGOS Y PROVINCIA

Con experiencia en la venta de maquinaria de bienes de equipo. Preferentemente conocimientos de manutención. Interesados, dirigirse al Apartado 430 de Valladolid. Referencia: «Representante».

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

1.— Estrella. 2.— Bota. 3.— Bota. 4.— Zócalo. 5.— Raya. 6.— Pantalón. 7.— Balón.

CURSO PARA PROFESORES EN EL COLEGIO POLITECNOS DE BURGOS

Durante los próximos días 15, 16 y 17 del mes de Septiembre, se desarrollará en el Colegio «Politecnos» de nuestra ciudad, un interesante curso sobre el tema «El Profesorado y la orientación del trabajo de los alumnos». Dicho curso es de régimen interno del Colegio y asistirán únicamente los profesores que imparten su enseñanza en el mismo.

Las sesiones estarán dirigidas por D. Gerardo Castillo Ceballos, Doctor en Ciencias de la Educación y Subdirector del Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad de Navarra.

Los temas que se tratarán en las distintas sesiones serán:

1. El conocimiento de los alumnos, problemas que surgen en las distintas edades y estudio del carácter.
2. Orientación de los alumnos en el método de estudio.
3. Técnicas de enseñanza y técnicas de orientación.
4. Programación del trabajo del profesor.
5. Evaluación. Concepto. Normas y técnicas.
6. Recuperación.

Las sesiones tendrán un carácter eminentemente práctico y estarán dirigidas al perfeccionamiento del trabajo del profesor.

FORMACION PROFESIONAL RAMA ADMINISTRATIVA EN LA ANTIGUA ESCUELA DE COMERCIO

Abierta la matrícula de Formación Profesional

CURSO ESCOLAR 1980 81

PRIMER GRADO

PRIMER CURSO

SEGUNDO CURSO

SEGUNDO GRADO

PRIMER CURSO

SE CIERRA MATRICULA EL DIA 20

Información: en la ESCUELA UNIVERSITARIA DE ESTUDIOS EMPRESARIALES, calle Madrid, 37, Teléfono 20 01 40. Horario de oficinas de 9,30 a 13,30.

Don Celes

Por Olmo



Diario de Burgos

Fundado en 1891

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.

Dep. Legal: BU-5-1958

Redacción, Administración y Talleres:

San Pedro de Cardena, 34. Apartado 46

Delegación Administración: Vitoria, 13

Teléfonos: Redacción: 21 72 80
Administración: 21 15 11 - 21 15 90
Delegación Administración: 20 28 52

Anedotario político

EL HORMIGUERO

Madrid. — (Colpisa, por ALARICO)

■ LOS «FONTANEROS» SIGUEN

Los «fontaneros» de la Moncloa estaban hoy radiantes. Por fin, se ha despejado la incógnita, tras varias semanas de incertidumbre en la que se venía rumoreando que los «barones» habían pedido la cabeza de varios de ellos para equilibrar la salida de Abril Martorell y sus hombres. Sin embargo, el presidente se ha mantenido firme y no ha querido prescindir de ninguno de sus colaboradores. Los Meliá, Aza, Coderch y Recalde seguirán ocupándose de la «fontanería» de la Moncloa, mientras que Rosa Posada ha afirmado que su auténtica vocación es el «bricolage».

■ «VIVA FRANCO, CON PERDON»

Hay algunos que se hacen ricos con las quinielas o encontrando una mina de oro. Sin embargo, Vizcaíno Casas se está haciendo rico a costa del general Franco. Vizcaíno, que no abandona el «filón», vuelve de nuevo a la carga con otra novela: «Viva Franco, con perdón», cuyo tema ya se lo pueden ustedes imaginar. Pues nada, a vender, que para eso estamos...

Crónica del tiempo

BUEN TIEMPO DOMINANTE

Madrid. — (Colpisa, por MARIANO MEDINA)

SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Hoy estará alcanzando las regiones mediterráneas, de la mitad norte, un frente frío, débil, que penetró ayer por el Noroeste de la Península. En seguida se alejará, restableciéndose la situación de verano, que se va haciendo ya un poquito pesada.

EL TIEMPO PARA HOY

Predominio del buen tiempo en España. Únicamente son probables intervalos nubosos en el Norte de las Canarias, con alguna precipitación ligera en puntos dispersos. Y existirá un riesgo de núcleos tormentosos, débiles y dispersos por puntos de Cataluña, región valenciana y Baleares, para mejorar en seguida. Seguirán las temperaturas algo altas.

EL TIEMPO PARA MAÑANA

Buen tiempo en general. Algunas neblinas y bancos de niebla matinal dispersos en Galicia y vertiente cantábrica.

TENDENCIA PARA EL LUNES

Continuación del buen tiempo.

TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

ESPAÑA. — Bilbao, 22; Santander, 21; San Sebastián, 22; Vitoria, 24; Pamplona, 26; Logroño, 28; Burgos, 27; La Coruña, 20; Valladolid, 19; Avila, 26; Soria, 24; Zaragoza, 27; Barcelona, 27; Valencia, 32; Madrid, 32; Sevilla, 34; Málaga, 28; Palma de Mallorca, 26; y Las Palmas, 25.

RESTO DE EUROPA. — Estocolmo, 17; Copenhague, 15; Londres, 19; Bruselas, 17; Ginebra, 20; Zurich, 20; París, 20; Burdeos, 25; Lyon, 22; Lisboa, 27; Frankfurt, 19; Roma, 27; Milán, 23; Helsinki, 13; y Moscú, 20.

NOTICIAS AL CIERRE

● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, sábado, entre otras, las siguientes disposiciones: SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL. — Resolución de la Dirección general de Acción Social, por la que se aprueba el modelo de convenio especial a que se refiere la orden de 14 de Febrero de 1980, que regula la Seguridad Social de los españoles funcionarios o empleados de organizaciones internacionales intergubernamentales. = DEFENSA. — Orden por la que se nombra representante regional del Consejo Superior de Acción Social en la VI Región militar, al general de brigada de Ingenieros, don Manuel Rodríguez Gómez. = AGRICULTURA. — Resolución del Fondo de Orientación y Regulación de Producciones y Precios Agrarios (FORPPA), por la que se establecen normas complementarias a las dictadas en fecha 8 de Julio de 1980, para la realización del abono de las subvenciones a los cultivadores de remolacha en la campaña 1980-81.

● XAVIER CUGAT ABANDONA LA UNIDAD CORONARIA

Barcelona (Efe). — El conocido músico catalán Xavier Cugat, ha abandonado hoy la Unidad Coronaria de la «Clínica Quirón», en la que permanece internado. Fuentes del indicado establecimiento sanitario informaron a «Efe» que ha superado la fase que en días pasados atravesó su dolencia cardíaca, siguiendo un proceso evolutivo favorable. Las mismas fuentes añadieron que en un plazo de diez días o dos semanas podría ser dado de alta el paciente.

● EL REY DE ESPAÑA, EN LA PRENSA ALEMANA

Bonn (Efe). — El prestigioso semanario alemán «Die Zeitung» publica hoy en su suplemento («Zeltmagazin») un artículo dedicado a la personalidad humana del Rey de España, Juan Carlos I. Destaca el corresponsal en Madrid del periódico, la afición al deporte, la sencillez de trato y el carácter afable del joven Monarca español. Asimismo se refiere el periodista a la pasión de D. Juan Carlos por las carreras automovilísticas y cuenta cómo no pasa un año sin que el Rey acuda al circuito del Jarama, para presenciar las competiciones de fórmula uno. Mautsgerger se hace eco de la afición a la práctica del motociclismo del Monarca y narra la sorpresa del empleado de una gasolinera, al descubrir en cierta ocasión cómo un hombre de gran estatura, vestido de cuero y con la cabeza enfundada en un casco, que le pedía que le llenara el depósito de su moto, era nada menos que el Rey de España. Pero Juan Carlos es también, explica el periodista a sus lectores alemanes, un gran radioaficionado que le roba horas al sueño para comunicarse con su pequeña emisora instalada en el palacio de la Zarzuela, donde reside, con otros anónimos apasionados de las ondas. Del Monarca español se cuentan mil anécdotas, dice el periodista, que dan testimonio de su cordialidad y talante democrático.

● PROTESTA CONTRA EL TERRORISMO DEL POLISARIO

Quito (Efe). — Los ministros de Relaciones Exteriores de Colombia, Costa Rica, Ecuador, Panamá, Perú y Venezuela denunciaron la «flagrante violación» de elementales derechos humanos cometida contra 14 pescadores españoles, secuestrados por el Frente Polisario. Los cancilleres de esos países, o sus representantes, reunidos en Quito, con ocasión de celebrarse el centenario de la constitución del Estado de Ecuador, acordaron ayer denunciar ante la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas la violación cometida contra 14 pescadores españoles que fueron secuestrados por miembros del Frente Polisario el día 22 de Mayo, cuando se encontraban pescando a bordo del «Garmomar».

● DECLARACION CONJUNTA DE LA CUMBRE ANDINA

Quito (Efe). — Con una declaración conjunta que reafirmará el valor de la democracia basada en la soberanía del pueblo y deplora el golpe militar de Bolivia, concluyó hoy en Quito la Cumbre andina. La declaración fue suscrita por los presidentes de Colombia, Costa Rica, Panamá, Venezuela y Ecuador, el vicepresidente del Perú y el delegado del Gobierno español. El documento reconoce que es obligación de los Gobiernos el respeto a la voluntad popular libremente expresada, ya sea por elecciones o en procesos que la reflejen sin cortapisa alguna.

● UNA «BRISA DE DEMOCRATIZACION», EN CHINA

Pekín (Efe). — Toda China sintió una «brisa de democratización» durante la «tercera sesión de la quinta asamblea popular nacional», clausurada el pasado día 10, afirma hoy en editorial, el «Diario del Pueblo». Una ráfaga de mal humor sacudió esta tarde a la mayor parte de los participantes en la dicha reunión, cuando un joven alzó su voz para protestar por la elección de personas ancianas, para cargos directivos de esta «Conferencia». La conferencia consultiva, cuya tercera sesión fue clausurada hoy, tiene como presidente a Deng Xiaoping, promotor principal de la actual política china, recientemente dimitido de su cargo de vicepresidente por motivos de edad: tiene 76 años. La dimisión de éste y de otros cuatro viceprimeros ministros, todos por el mismo motivo, decidida a propuesta del Comité Central del Partido Comunista, fue acogida con alborozo por una gran parte de la juventud china, que considera que el país no podrá modernizarse si no se rejuvenecen los cuadros dirigentes. Hoy, entre los ocho nuevos vicepresidentes de la Conferencia consultiva presentados al voto de la Asamblea, no había una sola persona joven: todos rondaban los ochenta años.

● TREINTA Y UN MUERTOS EN EL SALVADOR

San Salvador (Efe). — Treinta y una personas, como

mínimo, murieron ayer en El Salvador, en diversas acciones y lugares, según las autoridades. Veinte de ellas perecieron cuando extremistas de izquierda ocuparon las poblaciones de San Martín y Apopa, ambas a pocos kilómetros de la capital, lo que dio lugar a violentos enfrentamientos con el Ejército. A estas veinte hay que añadir los ocho miembros de dos familias distintas, asesinadas por desconocidos en la localidad de Mejicanos, al Norte de la capital. Por otra parte, tres presuntos izquierdistas murieron en San Salvador al enfrentarse con efectivos gubernamentales, poco después de haber estallado una bomba dentro de un autobús del servicio urbano.

FINALIZAN LAS MANIOBRAS DEL «PACTO DE VARSOVIA»

Han constituido una demostración de la capacidad armada del Este

Berlín (Efe). — Las maniobras militares del Pacto de Varsovia tituladas «Confraternidad de Armas 80» terminaron hoy, con un desfile en el «campo de batalla».

La agencia «ADN» informa que el jefe del Estado y del partido comunista germano-oriental, Erich Honecker, ha estado observando continuamente los ejercicios militares. En total han participado 40.000 soldados de la «RDA», la Unión Soviética, Bulgaria, Checoslovaquia y Polonia, Rumania había enviado tan sólo una unidad de mando.

Las maniobras tuvieron lugar por primera vez desde hace diez años en la «RDA». Estas maniobras se anunciaron a los países occidentales de acuerdo con lo estipulado en Helsinki pero no se invitó a ningún observador occidental.

IMPRESIONANTE MUESTRA

Berlín, (Efe). — Las maniobras militares del Pacto

de Varsovia son una muestra impresionante de la capacidad y efectividad de los ejércitos socialistas para cumplir con su deber internacional y con los objetivos revolucionarios propuestos.

Aquí se expresó el mariscal soviético y comandante de las tropas del Pacto de Varsovia, Viktor Kulikov, al término de las maniobras militares realizadas esta semana en la RDA.

El mariscal soviético subrayó que las maniobras han tenido lugar en un momento crucial «pues los países socialistas avanzan hacia el progreso económico y en lo sociopolítico están llenos de esperanza».

Según el militar soviético, la decisión de la OTAN de estacionar alrededor de 600 misiles de alcance medio en Alemania Occidental, Gran Bretaña e Italia dirigidos contra los países socialistas, constituyen «un gran peligro para la paz».

Esta es la rival de Carolina



Nueva York. — Gianina Facio, de Costa Rica, cuyo nombre saltó a la fama por su amistad con Philip Junot, esposo de la Princesa Carolina de Mónaco, baila alegremente en una discoteca de la capital neoyorquina. — (Foto EFE-AP).

RESERVE SU EJEMPLAR



MAÑANA, DOMINGO, la revista «ANTENA TV»,

a color, especial para DIARIO DE BURGOS inseparablemente y por su mismo precio de 25 pesetas.